

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS :
Redacción 1004
Conferencias . . . 1707
Administración . . 2422

Año VI

Zaragoza - Domingo, 24 de agosto de 1930

Núm. 1.531

ARAGON EN NUEVA YORK

Un festival a beneficio de la Biblioteca Goya

"La Prensa" de nueva York nos trae noticias de las actividades espirituales que desarrollan nuestros paisanos residentes en la gran urbe norteamericana.

Una información del mencionado rotativo sobre la inauguración de la Biblioteca Goya en el combatido Rincón que Zaragoza dedicó al ilustre artista, ha sido suficiente para que naciera la idea de aportar el entusiasmo de los aragoneses residentes en nueva York y que cristalizase éste en algo de productivo beneficio para la obra aragonesista.

Noticias posteriores de carácter particular nos enteran de que el festival que organiza la colonia aragonesa de Nueva York a beneficio de la Biblioteca Goya se celebrará el próximo mes y será una velada artístico-literaria para la que se ha ofrecido ya el gran tenor aragonés Francisco Margalejo, llegado recientemente de la Argentina y en la que cooperan el Centro Aragonés, Centro Andaluz, Centro Asturiano, Casa de Galicia, Grupo Literario Franco Español, Arris de Monde...

Igualmente han hecho ofrecimientos a los organizadores el "The New York Times", por medio de su director mister Adolfo S. Osch y Mr. William Randolph por el "The New York American".

Todo hace suponer que este beneficio será un gran éxito y que de él saldrán unos cientos de dólares con destino a la biblioteca del Rincón de Goya.

Y este gesto tan espontáneo de nuestros compatriotas es digno de agradecer de todo corazón, por el

CONMEMORANDO UN TRISTE ANIVERSARIO



Ayer, décimo aniversario de la muerte en el cumplimiento de su deber de los funcionarios municipales señores Yarza, Boente y Octavio de Toledo, el Ayuntamiento dispuso la celebración de dos misas en sufragio de sus almas. A la primera, que se celebró en el cementerio, asistió el alcalde con una representación del Concejo y otra de los funcionarios del Municipio. Después de la misa visitaron los nichos de los malogrados empleados, orando ante ellos y depoi sitando coronas de flores. A las once de la mañana se dijo una misa de Requiem en la Casa Amparo, acudiendo a ella familiares de las víctimas, representaciones del gobernador civil y capitán general, algunos concejales y numerosos compañeros de los finados. Las familias recibieron gran número de manifestaciones de pésame.

espíritu regional que en él brilla y el cariño tan grande que encierra a la obra de quien pasea triunfalmente el nombre de Aragón por todo el mundo, y se hizo inmortal con sus obras.

EL SUCESO DE AYER

En una fundición se intoxica gravísimamente un obrero

EL ACCIDENTE

En la fundición de don Ricardo Aguelo, sita en la calle del General Franco (Arrabal), número 203, tuvo lugar ayer, en las últimas horas de la tarde, un sensible accidente del trabajo.

Antonio Gracia Almenar, de 45 años, fundidor, con domicilio en la calle del Horno (Arrabal), se hallaba al cuidado de un horno en la fundición.

Al abrirlo una de las veces para echar el carbón, al parecer recibió de lleno los vapores de carbón en una temperatura de más de cien grados, y poco después se sintió gravemente enfermo.

LOS PRIMEROS AUXILIOS

Inmediatamente sus compañeros de trabajo acudieron en su socorro, tratando de reanimarle, sin conseguirlo.

Acudió el practicante señor Muñoz, quien le hizo la respiración artificial, y también intentó volverle a su estado normal.

En vista de que el obrero continuaba en tan mal estado, se le condujo en un coche al Hospital provincial.

EN EL HOSPITAL

El médico de guardia, don Emilio Lajusticia, con los practicantes de servicio, le atendió solícitamente, poniéndole, para conseguir reanimarle, varias inyecciones.

Calificó su estado de gravísimo, por intoxicación probada de sulfuro de carbono.

FALLECE LA VICTIMA

Tres horas después de su ingreso en el Hospital falleció el infortunado obrero.

Se constituyó el Juzgado de guardia, que procedió al levantamiento del cadáver, instruyendo las obligadas diligencias sumariales en esclarecimiento del suceso.

Se cree posible que el desgraciado obrero padeciera alguna afección que pudo agravar la intoxicación de que fué víctima.

"La Voz de Aragón"
consta hoy de
20 PAGINAS 20

LOS FAMOSOS TUBOS

El martes comenzarán las obras en D. Jaime I

El contratista de las obras de instalación de tuberías de aguas visitó ayer mañana al alcalde para comunicarle que el próximo martes darán comienzo las obras en la calle de don Jaime.

Se advierte así al vecindario, especialmente a los comerciantes e industriales, a fin de que durante el lunes activen cuantos acarrees precisen hacer y que luego les resultará molesto realizar.

Con el fin de que las obras no dejen incomunicada la ciudad por esa parte, la colocación de tuberías se hará en el trayecto comprendido entre cada dos bocacalles, procediendo a zanjar y cubrir el pavimento en el día, estableciendo dos turnos de obreros, uno de ellos de noche.

Mientras duren los trabajos de entubado la circulación se hará por la calle de Alfonso y plaza del Pilar, a salir al Paseo del Ebro, y lo mismo por el Coso bajo y Tenerías. La entrada en la ciudad se hará por las rondas, a derecha e izquierda, por las Tenerías de un lado y por la calle de Antonio Pérez, de otro.

TIC-TAC

DIALOGOS IMPERTINENTES

—¡Mire usted que prescindir de mí en el censo electoral!

—¿Pues?

—Nada; que no me habían apuntado. ¡Figúrese!

—¿Y eso le disgusta?

—¡Toma! Un ciudadano sin derechos...

—¿Quiere usted los míos?

—¡Hombre!

—Es que yo quiero ser un ciudadano sin derechos, sin fe electoral, y hasta sin conciencia de deberes colectivos si usted quiere; porque, ¡creámel, todo esto, en las circunstancias actuales, es sinónimo de pureza y honradez.

—¡Vaya al cuerno su "virginidad" electoral!

—Los barrios están contentos.

—Sí. La risa va por barrios.

—Impertinencias humorísticas, no. Me refiero a que el señor Jordana parece que se ha dado cuenta que los populosos barrios de la ciudad tributan al erario municipal y no reciben ningún beneficio.

—¿Pues?

—Ningún servicio municipal llega a las afueras, y ahí tiene usted los barrios sin limpieza, sin aceras, sin adoquines, sin agua, sin vertido, lle-

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Pedro Palacios Capdevilla

Que falleció en la villa de Ejea el día 24 de agosto de 1929

R. I. P.

Por el eterno descanso de su alma se celebrarán misas en la iglesia del Salvador, de Ejea.

La familia suplica a sus amigos y relacionados la asistencia y oraciones.

EL SEÑOR Don Ramón Solares Cano

INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA. PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE "LA SOCIAL LECHERA"

R. I. P.

Las misas que se celebren el próximo martes, 26 del actual, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Portillo (altar mayor), de nueve a once y media de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su apenada hermana, doña Modesta Solares; hermano político, D. Pedro Layús; sobrinos, Emilio y Ramón Layús; tíos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades la asistencia y oraciones, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Todas las misas que se celebren el martes, día 26, de siete a doce, en el Real Seminario de San Carlos (capilla de San José), y el jueves día 28 las misas de siete y media y once, Expuesto de Su Divina Majestad y Hora Santa de dicho día en la iglesia de Jesús Reparador (calle de Sancho y Gil), serán aplicadas en sufragio de las almas de

Doña Tomasa Nicol Bello
D. Mamerto Arza Armendáriz
y D. Tiburcio Arza Nicol

que fallecieron, respectivamente, el 26 de agosto de 1927, el 11 de enero de 1921 y el 4 de marzo de 1929

La familia suplica y agradecerá la asistencia y oraciones.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

ESPAÑA VA DELANTE

LIEJA Y AMBERES

Como nosotros en 1929, los belgas han montado uos escenarios de Exposición Internacional, en este año jubilar de 1930. Así conmemora el centenario de su independencia ese pueblo ejemplar, paradigma en la organización del trabajo y en las realizaciones de la democracia económica; formidable dispositivo de precisión social, único en el mundo. Vengo de visitar sus dos Exposiciones: una en Lieja, de tipo más bien "romántico", a la manera —pero sin la belleza suma— de nuestra Exposición de Sevilla; la otra en Amberes, netamente industrial, y por cierto imitación inferior de la soberana fábrica expositiva de Barcelona.

servaciones, con un haz de recuerdos.

EXPOSICION INTERNACIONAL DE LIEJA (1930)

A lo largo de ambas orillas del río Mosa extiéndese el perímetro de la Exposición. Está dividido en dos sectores: Sur y Norte. Este sobre una superficie de cincuenta hectáreas, que fué campo de maniobras y de tiro, acoge los palacios de la Metalurgia, de Minas y de Mecánica, de la Electricidad, de Química e Industrias textiles, de Armas, de Ciclos y Motores, de los Transportes y de la Ingeniería, del Vidrio y de la Cerámica, del Azúcar, el de los Ministerios, el de las Fiestas, el del Gas, con los nacionales de Francia, Italia, Holanda, Japón, Egipto, España, Checoslovaquia, Suiza, Polonia, Luxemburgo y el palacete coquetón de la Villa de París. En el sector Sur, entre las bellezas naturales del Jardín botánico y del parque de la Boveril, surgen los palacios de la Agricultura y de las Bellas Artes, la iglesia Fetina, dos granjas agrícolas, el palacio de Turismo, el de Montes y Aguas, con los de las grandes ciudades belgas:

Bruselas, Amberes, Gante, Lieja, cortejados por innumerables pabellones particulares. En total: quinientos hectáreas pobladas de una arquitectura caprichosa enmarcada por una vegetación tropical, que el hombre aclimató a los rigores del cielo belga.

UNA INCRUSTACION MERIDIONAL

En medio de tanta fría grandeza y rigidez frente a los paramentos desnudos del palacio fascista brilla un esmalte blanco, de tonos azulinos: es el palacio de España. Arquitectura sugerente de cortijo andaluz, todo enjalbegado, con pórticos de Churriguera, y en el tejado remates a estilo de palomar. Celosías verdes, evocadoras de convento. Dentro, un espléndido patio andaluz, bordeado de porches blancos, bajo los arcos de medio punto, todo enlucado de azulejos con reflejos metálicos. Luz. Mucha luz. Palomas blancas sobre el fino enladrillado rojo, y mocitas morenas sirviendo jerez a los extranjeros, sobre mesas cubiertas de pequeños chales rojos. Un guarda auténtico uniformado, traído del parque de María Luisa, de Sevilla. En el centro una fuente de azulejos, que lanza y recoge las maravillosas prestigitaciones de sus "juegos de agua".

Allá al fondo, una voz densa entona canciones españolas del Mediodía: malagueñas, sevillanas, soleares, saetas, "cante jondo". La masa rubia de los visitantes norteos agripase hacia el ángulo de donde surte el embrujamiento de la voz. Y tal es la sugestión que ni la desilusión mecánica les sostiene: es un

gramófono. Se acercan, ávidos, a su altavoz, buscando en el fondo la soñada imagen gitana. En el subconsciente de cada hombre, una vez más repítase la balada de Heine: el pino del Norte, que soñaba con una palmera del Sur.

LA EXPOSICION INTERNACIONAL, COLONIAL, MARITIMA Y DE ARTE FLAMENCO ANTIGUO (AMBERES, 1930)

La caravana de "autocars" llega a Amberes, antes del mediodía, de un día —acaso único— en que reverbera el sol. Amberes, la reina del Escalda (Antwerpia Scaldis Regina), no nos recibe, ni acaso nos ve. Afanosa con los quinientos cincuenta brazos de sus grúas gigantes hidráulicas y eléctricas, tendida como un formidable mirriápodico sobre la charca gris de su puerto sondea los vientres de cien trasatlánticos y transportes que acaban de llegar del Congo, de Australia, de América, de España, de China, de Italia, del Mundo. Dar una vuelta a lo largo de sus muelles de cinco kilómetros y medio, o por entre los barcos con banderas de todas las naciones, es como dar la vuelta al mundo.

Ahora estamos ante la Exposición. Mas, ¿qué es esto? Desde los pórticos altivos, y por las avenidas bordeadas de columnas luminosas, alternadas con árboles adolescentes; frente a los grandes surtidores (que la magia del alumbrado eléctrico, llegada la noche, ha de encender en un florecimiento multicolor); serpenteando con el minúsculo tren de vapor, escuchando la voz invisible de los diseminados ocultos altavoces, conectados con el lejano micrófono; todo, todo, nos evoca un recuerdo: la Exposición de Barcelona. Sin el coeficiente de aquella insuperable grandeza y soberana magnitud, este esfuerzo de Amberes imita a Barcelona, hasta en el cuidado de los detalles mínimos. Nuestra maravilla de Exposición sirvió de modelo para la de otro pueblo, que es uno de los más progresivos y cultos de Europa. España va delante.

LA VIEJA BELGICA

No es obra del azar esta coincidencia. En el banquete he tenido a mi derecha al secretario general de la Exposición, y me confesó que había visitado la de Barcelona, donde tuvo a un hijo suyo, estudiando la organización, un año entero. El dato me conforta. Pero, a la noche nos esperaba la sorpresa final. Si algo de más agudamente original guarda Barcelona, es el Pueblo Español. Pues aquí el remedo ha llegado a la copia, naturalmente adaptada. La Exposición de Amberes no se ha privado de construir un pueblo belga, con el nombre de "la vieille Belgique".

Es otro primor. Pequeñas casas de la época de la dominación española, grandes maquetas —casi habitables— de los antiguos monumentos de Flandes (casa de villa, vieja abadía donde sólo faltan los silenciosos tonos blancos de las beguinás, iglesia), junto a numerosas

cervecerías repletas de hombres-morcillas y de mujeres coloradotas, que cantan a los acordes del acordeón, y bailan ante las portadas, bajo los herrados faroles, mientras por el gran canal, que divide el pueblo, cruzan góndolas. Es el atardecer. En esta síntesis burguesa de Flandes se ha puesto el sol. "La vieja Bélgica" eligió su burgomaestre; que, vestido en traje de época, viene a presidir nuestra comida de gala, en el restaurant de la pequeña ciudad. La terraza se extiende sobre el canal. Frases, condecoraciones, discursos. Nos aburrirnos un poco. A mi lado como una gran dama belga, que —durante la guerra— vino a emboscarse al hotel Cristina, de San Sebastián.

—Mire usted —me dice— cómo bailan las mozas.

—Señora —le digo—, el pueblo tiene el privilegio de divertirse.

QUINTILIANO SALDAÑA

LOS SUCESOS DEL DIA

Un conductor se cae de un carro, lesionándose

En la Carretera de Valencia, barrio de Casablanca, se cayó del carro que conducía Hipólito Gonzalvo García, de treinta y cinco años.

Se produjo una contusión leve, con hematoma, en el pie izquierdo.

Recibió asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Jesús Marín Gracia, de veinticuatro años, obrero municipal, en la plaza de Paraíso se hirió levemente con una palmera en el antebrazo derecho.

CAIDA CASUAL

En la plaza de la Seo se cayó casualmente Aurelio Vela Navarro, de cinco años.

Se produjo una herida en la región frontal, siendo curado en la Casa de Socorro por los facultativos de servicio.

UNAS PESETAS QUE DESAPARECEN, PERO SE ENCUENTRAN LUEGO ENTERRADAS

Rosendo Morlanes Tolosana, de treinta años, dejó en una posada de Ejea de los Caballeros trescientas pesetas en plata.

Cuando fué a recogerlas comprobó con la mayor sorpresa su desaparición.

La Guardia civil realizó activas pesquisas, logrando encontrar las pesetas enterradas en un rincón de un pesebre de la posada.

Como presunto autor de la ratería frustrada fué detenido Cándido Tabuena, de veintisiete años, quedando a disposición del Juzgado de instrucción.

EN LA AVENIDA DE MADRID, UN NIÑO ES ARROLLADO POR UN AUTOCAMION

En la Avenida de Madrid, frente a la carretera de Alagón, el autocamión número 3.224, matrícula de Zaragoza, alcanzó y atropelló al niño José García Gracia, de 7 años, con domicilio en Pinos, 37.

Resultó el niño con una herida contusa en la región fronto-parietal izquierda, de pronóstico reservado.

Fuó conducido al Hospital provincial, donde le curaron los facultativos de servicio, pasando después a su domicilio.

nos de pozos negros y de inmundicias.

—¡Claro! Como son barrios particulares, ¡allá ellos!

—¡Vaya "particularidad"! Es esta de los barrios una "particularidad" con todos los inconvenientes y ninguna de las ventajas. ¡Créame! Que hay gente más sufrienda de lo que yo creía

—Cuando desaparezca la censura los escritores comprenderán los beneficios que ésta ha aportado a la literatura.

—¿Beneficios?

—Sí, señor; beneficios. Gracias a ella no hemos leído muchas cosas que no nos hacía falta leer, y el escritor ha aguzado su ingenio.

—¿Usted cree?

—Estoy seguro de que cuando ella desaparezca la encontraremos a fallar.

—¡Claro! Porque entonces no hará usted como ahora, que no sabiendo de qué hablar, me habla de la censura.

PATYNAZO

Procuró recoger la cosecha de ob-

RÁFAGAS

MORAL DE HARTOS

—¡A ése! ¡A ése!

Fuó extendiéndose el grito como se rizan las aguas de un estanque en círculos concéntricos cuando una piedra rompe el cristal de la superficie.

Corrían unos transeúntes denodados; se detenían otros, llenos de curiosidad; saltan a las puertas de los comercios principales y dependientes; fíbanse poblando los balcones de vecinas y vecinos.

—¡A ése! ¡A ése!

La frase percucia lejana y estentórea como un ronco clarín de combate. Afluyeron guardias. Y en espeso tropel corrieron tras un hombre que huía presuroso y sombrío como bestia acosada. Por fin, un transeúnte con instintos de cazador evredó un guñapo en las piernas del fugitivo, haciéndole caer de bruces sobre las guijas puntiagudas. Lo aprehendieron los guardias. Y se puso en claro lo ocurrido.

Era un hombre de aspecto rudo y selvático, exasperado por el hambre. Muchos días de holganza forzosa le habían sumido en la indigencia. Los calambres del estómago vacío pudieron más que todos sus escrúpulos. Y tras mucho rondar el escaparate de una tienda de comidas penetró resueltamente en el establecimiento. No pidió manjares, sino bazofia con que acallar los rugidos de aquella fiera insaciable que se debatía en su interior. Doble ración de alubias, callos, vino, pan. En junto, dos pesetas veinticinco céntimos. Había devorado el plebeyo condumio con avidez rayana en la voracidad.

Satisfecha el hambre apremiante empezó a pensar en la tragedia. Un sudor frío le bañaba la frente. Tembó, bajo la torva mirada del figonero que le acechaba inquisitiva. Por fin dió el salto. Derribó la mesa. Ganó la puerta. Y emprendió el frenético galope, calle arriba. El dueño del figón y su dependiente fueron los primeros en hacer sonar la trompa de baza.

—¡A ése! ¡A ése!

Dos graves varones, bien trajeados y alhajados que tomaban café en la Ferraza próxima y consumían cigarros de marca, comentaron el suceso "desde su punto de vista".

—¿Ha visto usted vergüenza semejante? En Madrid. En pleno día...

—Son los calamitosos tiempos actuales.

—Habría que levantar una horca en cada plazuela.

—Sí, señor. Para castigo de estos audaces malhechores y ejemplo de los que no saben respetar la propiedad sagrada.

Un vecino de velador, horrorizado por el tono del diálogo, atreviése a intervenir.

—Señores, un poco de caridad. Ese infeliz tenía hambre. Probablemente será un hombre honrado y desfavorecido que necesitaba comer.

—¿Le defiende usted?

—Disculpo su falta simplemente.

—¡Falta! ¡Falta! Un verdadero crimen.

—No tanto. Acallar las voces del estómago vacío y no pagar, porque no se puede, es un crimen muy relativo.

—Un robo, con todas las agravantes.

—Reparen ustedes que el "criminal" ha limitado su crimen a la satisfacción del hambre que le torturaba. Ha pedido lo más barato que

había en el establecimiento. Ello indicaba que no es un perverso, sino un pobre necesitado.

—Ya salió la compasión intempestiva. ¡Pobre necesitado! ¡Y el honrado industrial que ha sido víctima de un despojo!

—El honrado industrial, seguramente, cenará esta noche y comerá mañana, a pesar del despojo sufrido.

—Según eso, si usted fuera dueño de un figón...

—No saldría a la calle dando voces para que prendieran a un hombre y lo llevaran a la cárcel por el "crimen" de haber comido en mi casa lo peor que había y no pagar el gasto.

—No abra usted una tienda de comidas.

—No pensaba en ello.

—Tendría usted que cerrar, arruinado y desesperado.

—Tal vez. Pero dormiría tranquilo.

—No podemos entendernos.

—Claro que no. Ustedes tienen aspecto de hartos. Tendrán moral de hartos también.

—Moral de personas decentes.

—De personas decentes... que no se han acostado una noche sin poder cenar.

—Así es, gracias a Dios.

—Yo he conocido esa tortura.

—Por eso es usted tan indulgente.

—Por eso estoy en condiciones de ser un poco más humano que ustedes.

JUAN JOSE LORENTE

Clinica ALBAGETE FRILE

Estómago -- Intestinos Hígado

Consulta de 3 y 1/2 a 6 tarde Gerdán, 2, pral.--ZARAGOZA

TEATRO CIRCO

Hoy

ADELANTE POR EL PRINCIPE

por LYA DE PUTTI, DON ALVARADO y WARNER OLAND

En la próxima semana, todos los días cambio de programa

Lunes, LOOPING THE LOOP de la UFA

Martes, LLAMAS DE JUVENTUD, por Billie Dove

Miércoles, A LAS ORDENES DE S. A., por Iván Petrovich

POZOS ARTESIANOS

EDUARDO RUIZ, constructor

cuenta con toda clase de elementos modernísimos para exploraciones de minerales y construcción de pozos artesianos. Aparejos de inyección y otros sistemas de grandes y pequeños diámetros. Se aumenta el caudal de los pozos ordinarios, norias, etc. Estudios de terrenos, consultas y presupuestos gratis.

SERIEDAD, COMPETENCIA Y ECONOMIA. — OFICINAS: Játiva, 16. Teléfono, 12.868. — VALENCIA

NOTA.—Para resolver asuntos de su importante misión hidrológica, el competente constructor señor Ruiz visitará esta capital, permaneciendo en ella desde el 20 del actual hasta primeros de septiembre próximo, durante cuyos días recibirá a cuantos le honren con sus consultas sobre alumbramientos de aguas, atendiendo aquéllas gratuitamente y ofreciéndose a practicar reconocimientos de terrenos por precios módicos. El señor Ruiz se hospedará en la Pensión "El Centro", plaza de la Constitución, 6, primero.—ZARAGOZA.

CINE ENA VICTORIA

Hoy,

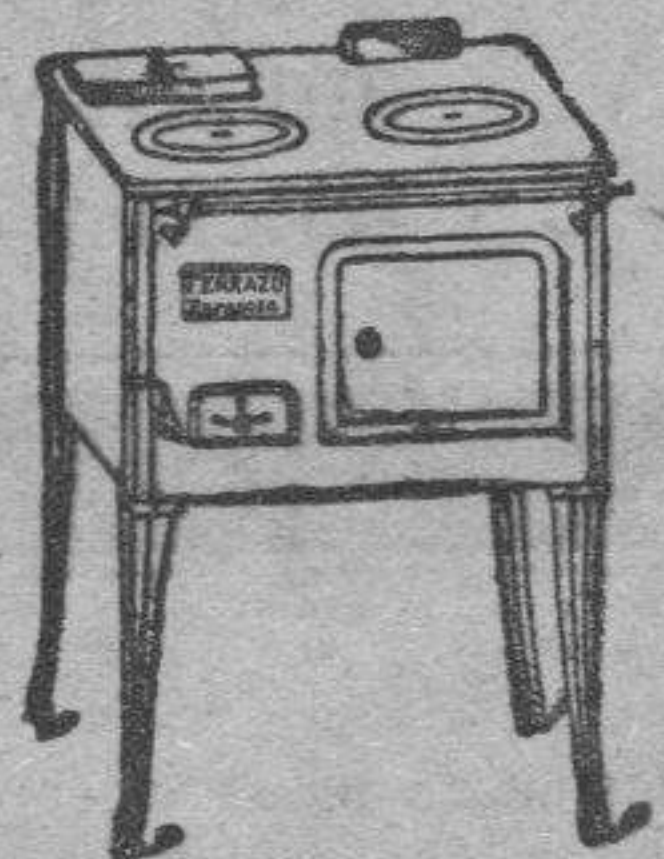
EL TOQUE DE ALARMA

Cinedrama de gran emoción por Wanda Hawley y Maurice Costello

Mañana, lunes

MI PUEBLO NATAL

comedia dramática de gran interés, Gastón Glass y Gladys Brockwell



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

Catalogo gratis

Francisco Errazu San Lorenzo, 22. Telf 21-12

PISO PEQUEÑO

necesita familia con inmejorables informes

Dirigirse, por carta, a iniciales A. A., a esta Administración

DIPUTACION PROVINCIAL

Apoyan los diputados las gestiones de entidades agrarias referentes a la importación del maíz exótico

LA SESION
Bajo la presidencia de don Francisco Blesa, presidente de la Diputación provincial, celebró su sesión reglamentaria la Comisión provincial permanente.
Concurrieron los diputados don Román Cisneros, don Enrique Climente, don Mariano Gaspar y don Manuel Inigo.
Fue aprobada sin discusión el acta de la sesión anterior.

Ruegos y preguntas

LA IMPORTACION DE MAIZ
Manifestó el señor Climente que la Cámara Agrícola de Zaragoza, secundada por la Asociación de Labradores y otras entidades agrarias aragonesas había elevado al ministro de Economía respetuosa protesta contra la importación de maíz exótico. Propuso se enviase un telegrama al ministerio de Economía apoyando estas gestiones, y así se acordó.

EL REGIMEN DE TASA EN LOS TRIGOS

El señor Gaspar hizo observar que no se observaba el régimen de tasas.
Agregó que no se habían formado, y su formación era muy lenta, las Juntas correspondientes.
Interesó se dirigiera la corporación al gobernador civil para que ordenase a los alcaldes la formación y actuación de las referidas Juntas, manteniéndose todas las tasas en vigor.
Así se acordó.

EN FAVOR DE MUNEDEBREGA

Manifestó el señor Gaspar que el pueblo de Mundebraga tenía pendiente de pago la expropiación de los trozos segundo y tercero de la carretera de Calatayud a Campillo.
Solicitó que se interesara del ministro de Fomento su pronto pago y también del gobernador civil que se haga efectivo el legado hecho a Mundebraga para una instalación benéfica, que importa 25.000 pesetas.
Con estas ayudas económicas opinó el señor Gaspar que se podía aliviar la precaria situación del vecindario de Mundebraga a consecuencia de las pasadas tormentas.
Se aprobaron ambas propuestas.

EL COBRO DE LAS CONTRIBUCIONES

Rogó el señor Climente se dirigiera al ministro de Hacienda, señor Wals, un telegrama de saludo y, a la vez, recomendándole despachase favorablemente la instancia de la corporación provincial solicitando el cobro de las contribuciones en la provincia.
Se acordó llevar a cabo lo propuesto por el señor Climente.

LAS COMUNICACIONES DE BIEL

Se interesó el señor Climente en favor del pueblo de Biel, recordando que la sección de Erla a Ejea, de la carretera de Ayerbe a Ejea, acordada su construcción, no resuelve la situación angustiosa de aquel pueblo.
Propuso se rogase la variación de subasta en favor del trozo que continúa la parte ya construida de la mencionada carretera.
Fue aprobado lo propuesto por el señor Climente.

Orden del día

EL DESVIO DE UNA CARRETERA

Fue leída una comunicación del director de las obras del Camínreal manifestando precisar el desvío de una zona de la carretera de Madrid a Francia, ocupando parte de una finca de la Diputación.
A propuesta del señor Climente quedó facultado para resolver el señor Blesa.

LA CONSERVACION DE UNA CARRETERA

Se acordó apoyar la petición elevada por la Diputación de Huesca al director general de Obras Públicas pidiendo una subvención para la conservación de la carretera de Madrid a Francia, como se ha hecho con otra general en Lérida.

LA SOLICITUD DE INDULTO DE LOS RECLUSOS DEL DUESO

También acordaron los diputados apoyar la petición de indulto solicitada por los reclusos de la colonia penitenciaria del Dueso (Santoña).

LA CARRETERA AL MONCAYO

El señor Cisneros habló a favor de la carretera de acceso al Moncayo, cumpliendo deseos de todos los pueblos inmediatos.

Manifestó el señor Gaspar que había sido denegada la pretensión contraria sustentada por el Ayuntamiento de Vera de Moncayo.

ASUNTOS Y DICTAMENES APROBADOS

Entre otros se aprobaron los siguientes:

El dictamen de la Ponencia de Beneficencia proponiendo la aprobación del proyecto de obras de reforma en el edificio del Hospicio-Inclusa de Calatayud.

—Idem de la idem proponiendo la ejecución de obras de acometida general al alcantarillado en el edificio del mismo Hospicio.

—Idem idem en instancia del alcalde de Trasmoz solicitando anticipo de 21.659'52 pesetas para la construcción del camino vecinal de Vera de Moncayo a Tarazona.

—Idem de la idem en instancia del alcalde de Ejea de los Caballeros solicitando subvención de mil pesetas para el concurso de ganados.

—Idem idem proponiendo la aprobación de cuentas de 4.629 pesetas importe de linfa vacuna servida a los Ayuntamientos de la provincia.

—Idem de la Ponencia de Cultura relativo a un expediente para conceder una pensión de escultura establecida por la corporación.

—Desestimando el perdón de contribuciones solicitado por los Ayuntamientos de Retascón, Romanos y Torrehermosa.

—Dictamen proponiendo la aprobación de certificación de obra ejecutada en el camino vecinal de la carretera de Madrid a Francia a la de Zaragoza a Castellón, por Pina de Ebro.

—Idem proponiendo la idem en el camino de El Busto a la carretera de Borja a Tarazona.

—Idem de la idem en instancia de don Plácido Bayo solicitando se modifique acuerdo de la corporación por el que se le rescindió el contrato de obras de reparación del camino vecinal de la carretera de Madrid a Francia a Pastriz por Movera.

—Idem de la idem en solicitud de

la Alcaldía de Codos interesando una pequeña variante en el trazado o construcción de camino vecinal número 306.

—Idem de la idem en certificación de acta de sesión del Ayuntamiento de Tarazona acudiendo al concurso de prelación para la construcción del camino vecinal de Vera a Tarazona.

—Idem de la idem en comunicación del alcalde de Vera de Moncayo exponiendo motivos de no estar conforme el Ayuntamiento para la construcción del camino vecinal de Vera a Tarazona.

EL FALLECIMIENTO DE DON ENRIQUE GONZALVO

A propuesta del señor Climente se hizo constar en acta el sentimiento de la corporación por el fallecimiento del exdiputado provincial don Enrique Gonzalvo Belled. Seguidamente se levantó la sesión.

UNA VISITA AL SANATORIO DEL DOCTOR NOGUERAS

Hoy por la mañana marcharán en automóvil a Boltaña, para visitar el Sanatorio del doctor Noguerras, el presidente, señor Blesa, y los diputados señores Climente, Inigo y Lagrera Azorín.

LA EXCURSION AL MONASTERIO DE PIEDRA

En breve tendrá lugar una excursión de los asilados en el Hospicio al Monasterio de Piedra, visitando también, a la vez, el Hospicio de Calatayud, donde algunos asilados se incorporarán a la expedición al Monasterio.
Esta excursión será organizada por el diputado señor Gaspar.

DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil aprobó el Reglamento por que ha de regirse la Sociedad Escultista Femenina de Zaragoza.

FUNCIONES TAURINAS AUTORIZADAS

Han sido autorizadas por el gobernador civil dos funciones taurinas en Sestrica, con motivo de sus fiestas, que se celebrarán en los días 26 y 27 del actual.

LICENCIADO EN FARMACIA

Se ha recibido en la Secretaría de este Gobierno civil el título de Licenciado en Farmacia, expedido por la Universidad de Santiago de Compostela a favor de don Antonio Albesa Sanz.

INTERESANTES PROYECTOS AERONAUTICOS

El inventor español señor La Cierva vendrá con su autogiro a las próximas fiestas del Pilar

Una conversación interesante recogida de significados elementos en la aeronáutica local nos pone en conocimiento de diversos proyectos que relacionados con las próximas fiestas del Pilar se intentan llevar a cabo en Zaragoza.

Sabemos que se ha estudiado primeramente la idea que el activo miembro de la Comisión de festejos, señor Navalpotro tenía de hacer venir a la ciudad para amarar en el Ebro un hidro de la Aeronáutica Naval. Tomado con mucho entusiasmo este proyecto, porque él constituiría un buen festejo popular, se sometió a la consideración de los técnicos, quienes han visto los inconvenientes que esto tenía dado el mayor recorrido que para el despegue necesita el hidro sobre el aeroplano. Además, los aparatos de las Escuelas Civiles carecían de condiciones para este proyecto y los de la Aeronáutica son de una potencia superior que requerirían, por tanto, una extensa zona libre, mayor que la comprendida entre puentes.

Los datos que acerca de este proyecto se han remitido han sido estudiados y aconsejan una prudencial abstención dado que no se amoldan a las condiciones de navegabilidad y despegue de los aparatos. Además, hubiera sido temerario, debido a la abundante navegación que hay ahora en este tramo, exponerse a un accidente, lo que ha hecho aconsejar a los iniciadores abandonar este bello proyecto.

La conversación de anoche giraba acerca de la venida a Zaragoza del célebre inventor español señor La Cierva, que acaba de regresar del extranjero, después de consolidar sus éxitos, y está realizando una tournée por España.

Si no surgen dificultades posteriores, el señor La Cierva vendrá a Zaragoza con su autogiro, durante las fiestas y aterrizará en el Aero, donde se celebrará durante dicho día una fiesta aeronáutica, en la que habrá diversidad de pruebas, ascensiones populares, acrobacia y exhibiciones del autogiro, con sus maravillosos aterrizajes.

Esta es la sustanciosa noticia recogida, que anticipamos a nuestros lectores, y ofrecemos darles cuenta de cuantos detalles obtengamos acerca de la gran fiesta de aviación que se prepara y que seguramente constituirá uno de los mejores números del programa.

NOTICIAS DE TERUEL

ROBAN EN UNA CASA DE CAMPO

En el pueblo de Mazaleón, mientras los moradores de una casa de campo salieron por la huerta, entraron ladrones, llevándose dinero y bastantes alhajas.

No han sido hallados los autores y la Guardia civil se ha puesto en movimiento para dar con ellos.

PASTORCITO GRAVEMENTE HERIDO

En el término de El Campillo, pueblito muy próximo a Teruel, el pastorcito Gregorio Civera Civera, de dieciséis años, hallábase guardando ganado e inopinadamente se sintió herido por arma de fuego, sin ver a su agresor y sin oír nada que pueda dar una pista para descubrir al autor.

Las autoridades de aquel pueblo han reclamado el auxilio de la Guardia civil de Teruel, que ha salido inmediatamente para practicar gestiones que hasta el momento no han dado resultado satisfactorio.

El pobre pastorcito se encuentra bastante grave.—CANO.

NOTAS DE HACIENDA

PRESUPUESTOS

Se han recibido los datos estadísticos correspondientes a los Ayuntamientos de Daroca y Maluenda.

REMISION DE DOCUMENTOS

Remite el alcalde de Tauste altas y bajas de vehículos de tracción mecánica.

—Han remitido los alcaldes de Sestrica y Cabañas altas y bajas de contribución industrial.

CLASES PASIVAS

Los haberes de las clases pasivas correspondientes al presente mes, serán satisfechos por la Depositaria-Pagaduría de esta Delegación de Hacienda de diez y media a doce, estando las nóminas a disposición de los habilitados para su firma de nueve a diez y media en los días del próximo mes de septiembre que a continuación se expresan:

- 1, Montepío Militar.
- 2, Montepío civil, jubilados y remuneratorias.
- 3, Retirados, letras A a L.
- 4, Retirados, letras Ll a Z.
- 5, Todas las nóminas.
- 6, Retenciones.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Francisca Larrodé Calvo, Miguel Esteban Espín, Fernando Gracia Quero, Carmen Vela Faranse, Joaquín Gómez Corral, Joaquín López Genzor, Carmen Ibarzo Pérez, Esperanza Sayerza Letosa, Pilar Torralba Marín, Mariano Pamplona Bagüés, Aurelio Gómez Miranda, Alberto Mayor Rincón, Gregorio Ansón Lope.

DEFUNCIONES

Roberto Lahoz, 8 años, Cervantes, 5; Francisco Escudero, 20 años, plaza Aragón, 8; Damiana Arnal, 64 años, Hospital Civil; Joaquín Sanz, 45 años, Avenida Cataluña, 247; Andrés Paracuellos, 40 años, Manifestación, 66; Leandro Esteban, 69 años, San Juan de Mozarrifar; Jena-ra Blanco, 54 años, barrio Villamayor.

CONCURSOS

Se dispone sean provistas en propiedad, por concurso de traslado entre catedráticos numerarios y auxiliares que tengan reconocido el derecho, las plazas de catedráticos numerarios de francés de las escuelas de Tenerife, Sevilla y Vigo; las de Comercio de Cádiz, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de Tenerife, de las de Gijón y Santa Cruz de Tenerife; de Inglés, de Alicante y Las Palmas; de Mercancías de Palma de Mallorca y Oviedo, y de Alemán, de Alicante y Santa Cruz de Tenerife.

ASCENSOS

Ha sido ascendido al núm. 126 del escalafón de profesores de Escuelas Normales, don Jesús Campos Espuch, profesor de la Normal de Maestros de Logroño, y a los números 166 y 199, a don Mariano Sáenz Morilla y don Segundo García Romero, que prestan sus servicios en las Normales de Navarra y Soria, respectivamente.

PENSIONES PARA EL EXTRANJERO

Se concede una pensión por nueve meses a partir de 1.º de octubre próximo, a don Antonio Oriol Anquera, ayudante de clases prácticas de la Facultad de Medicina de esta Universidad, para que se dedique al estudio de la Fisiología en Inglaterra y Francia.

Se concede también a don Pascual Galindo, catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad, una pensión para que durante cuatro meses, a partir del 1.º de noviembre pueda dedicarse a estudiar en Francia e Italia los Registros de Benedicto XIII.

PROVISION DE DESTINOS

Para su provisión por los cuatro primeros turnos de los establecidos en el vigente Estatuto, se anuncia la siguiente vacante que radica en la provincia de Navarra:

San Martín de Unx, Ayuntamiento de idem, escuela graduada para maestro, con 5.368 habitantes.

Esta vacante puede ser solicitada por el turno de consortes.

Plaza de Toros de TARAZONA DE ARAGON

DIA 28 Grandiosa corrida de toros, lidiándose seis hermosos toros de D. Félix Gómez, de Colmenar Viejo, por los afamados espadas

NICANOR VILLALTA
Francisco Vega, GITANILLO DE TRIANA

SATURIO TORÓN
con sus correspondientes cuadrillas.

DIA 29 Presentación de la popular banda de

EL EMPASTRE
(éxito incommensurable), dirigida por el gran "LLA" PISERA.

DIA 31 Enorme novillada, en la que lidiarán cuatro bravos novillos de D. Nicasio Casas los valientes diestros

LUIS MERR-Angel Vivas, **BATURRICO**

LA DAMA PEREGRINA

Ha recibido un valioso presente de los jefes y oficiales de Artillería

EN LA SEMANA PROXIMA HARA LA VELA EN LA CAPILLA

Tan sensacional ha sido el reportaje de nuestro entrañable camarada Miguel Gay sobre la dama segoviana, que en peregrinaje heroico vino desde la capital castellana al Pilar, que la pensión religiosa donde



se hospeda la distinguida señora doña Angeles Aguilar fué ayer un hervidero de gente. Amigos, entusiastas, representaciones de Asociaciones católicas y militares —sobre todo militares—, acudían a presentar sus respetos a la dama cumplidora, de pundonorosa fe, que por sí sola llevó a cabo la promesa de una colectividad hecha en trances criticos para el Arma de Artillería, a la que pertenece por entero la familia de la heroica peregrina.

Doña Angeles Aguilar, viuda del que fué teniente coronel del Cuerpo de Artillería señor Martínez Díaz, tiene cuatro hijos oficiales del Ejército, tres en el Arma de Artillería y otro estudiando para ingresar en Marina.

Su difunto esposo fué compañero de promoción de Primo de Rivera, con el que le unía gran amistad.

Estos detalles, que después de nuestra primera noticia nos ha ido trayendo el teléfono, han hecho que este gesto admirable de la dama peregrina adquiriera una resonancia justificada y sobre él la Prensa de toda España haga favorables comentarios, señalándolo como uno de los más bellos realizados por mujeres españolas.

El espíritu rue animó a la madre de los artilleros a hacer su promesa, no fué solamente el de la suerte que podían correr sus hijos, sino que la promesa fué cerrada por otras señoras segovianas y con la siguiente divisa:

“Que si todos los expulsados sin excepción volvían al Cuerpo, irían ellas al Pilar a pie”.

Conseguido esto, quedaba la promesa por cumplir, y de todas las prometidas, únicamente D.^a Angeles Aguilar, con su tesón admirable, se propuso llevar a cabo el piadoso ofrecimiento.

Ya hemos visto cómo quedó cumplida la promesa, y tenemos entre nosotros a la heroica peregrina, que permanece unos días en Zaragoza rindiendo culto a la Virgen y esperando la llegada de uno de sus hijos, que viene a recogerla para acompañarla a Segovia nuevamente.

Ayer, cuando mayor era el número de visitas que recibía doña Angeles Aguilar en la pensión Chueca, donde se hospeda, volvimos a saludar a la distinguida dama para enterarnos de diversos pormenores relativos a su bella acción.

¡Oh!—nos dice doña Angeles al vernos—. Otra vez por aquí mis acompañantes. A ustedes, a LA VOZ DE ARAGON les debo los ofrecimientos y atenciones que recibo.

—A nosotros, señora —le respondemos— no nos debe usted nada. No hicimos más que cumplir con una misión periodística y dar a conocer un acto de tan bella significación. Por lo único que agradecemos sus palabras es porque ahora verá us-

ted que los periodistas no somos tan malos como creía.

—No. Mis temores eran precisamente porque deseaba pasar inadvertida.

—Pero... ¿eso era imposible, señora! Lo interesante de la promesa que ha llevado usted a cabo merece un homenaje señalado...

—Ya llegan ustedes tarde, amigos. Los jefes y oficiales de Artillería acaban de visitarme y hacerme un presente con este magnífico recuerdo.

Doña Angeles nos enseña una valiosa medalla de la Virgen del Pilar, de oro, con una preciosa cadena.

—¿Cuántas visitas ha recibido? ¿Está usted satisfecha de Zaragoza? —proseguimos.

—¡No me digan! No he podido salir de casa en todo el día. Estoy agradecidísima a todos y yo misma me pregunto si no será esto un poco excesivo.

—Es usted muy modesta, señora, y esto contribuye más a realzar su hecho, todo bondad y sacrificio.

—Estuve, como ayer, en el Pilar y deseo hacer, durante la próxima semana, vela a la Virgen, para lo cual me cederán un turno las señoras de la Corte de Honor. Por cierto que hoy me ha pasado una cosa curiosa. Entré en el Pilar y una señora vino hacia mí y me dijo si era yo la que había venido a pie. Al contestarle afirmativamente me dió un duro, diciéndome:

—Tome, para usted; no puedo darle más.

—Señora —le respondí—, agradezco mucho su donativo, pero usted me permitirá que lo entregue de limosna a los pobres.

Es un curioso incidente —añadimos—. Y seguramente ahora, más reposada, podrá decirnos algo más de su odisea.

—¡Si lo saben ustedes todo! Ya les señalé que para mí el mayor obstáculo fué el comienzo de la peregrinación. No sabía cómo salir a pie de Segovia. La oposición de mis hijos, la crítica general, en fin. Me decidí a hacerlo por la noche y el día 8, después de despedirme de mis hijos, salí al camino. En los primeros pueblos cercanos a Segovia tuve también que esquivar un sinnúmero de ofrecimientos y de preguntas impertinentes. Luego, ya una vez en Matamala, el peregrinaje fué fácil, la Guardia civil no me abandonó ya, llevándome de puesto en puesto hasta que encontré a ustedes.

—¿Es cierto que su difunto esposo era compañero de estudios de Primo de Rivera?

—Sí, de la misma promoción, y había entre ellos una gran amistad.

—Sin embargo, los hijos de usted fueron víctimas de una injusticia.

—¡Oh! ¡Tantas se hicieron! Mi esposo había ya fallecido y yo, dignamente, no podía ir a implorar clemencia ante un caso tan arbitrario. “Vale más honra sin barcos, que barcos sin honra”...

—Así lo creemos nosotros, señora.

Mientras estamos hablando con

CRONICA MADRILEÑA

La vuelta de Oscar Wilde

Oscar Wilde ha vuelto. Ahí le tenéis, en unos tomos pequeños, casi de bibliófilo, para demostrar que el humor no ha evolucionado mucho con las acometidas del vanguardismo. Nosotros lo creíamos, también, en inquieta restauración, pero la vuelta de Wilde nos ha convencido de que está todavía en “El abanico de lady Windermer” y en “La importancia de llamarse Ernesto”.

Pero este Wilde de ahora no es el autor; es su otro yo, el escritor pulcro para lecturas nocturnas, el dialoguista impecable que nos va descubriendo, poco a poco, una nueva gracia en cada una de las horas corrientes.

Wilde, como Shaw, no sólo no envejece, sino que desafía a los más modernos escritores sólo con su recuerdo. El humor americano podría difícilmente acabar con esa galanura de ingenio con que el espíritu inglés ha sabido siempre regalarnos.

En todas las librerías contemplan la calle, desde sus escaparates, como pequeños en fila, los tomos minúsculos de Oscar Wilde. Y no se crea que lo de la miniatura es por miedo a la indiferencia del público, para no hacer demasiado ruido. No. Es por ansia de exquisitez. Dscar Wilde no podía presentarse ahora al lector en unos volúmenes monumentales, ni siquiera de tamaño corriente. “La buena miel en el tarro pequeño se vende”.

Puede decirse, en fin, que Oscar Wilde ha entrado en los Centros literarios madrileños como un autor nuevo. Incluso sin sombrero, a la moda. Pero con su novísima literatura de mo:óculo y guante blanco.

Esperamos aún otro florecimiento de Wilde; cuando la literatura universal haya llegado a un estado tal de confusión que haya que revisar los valores modernos, porque los antiguos están suficientemente clasificados, y elegir entre ellos a unos cuantos inmovibles.

Oscar Wilde La vuelta. Rubén Darío volvió hace unos meses con una compilación de artículos suyos de 1886—la España del nacimiento de don Alfonso XIII—y le recibimos con toda la solemnidad posible. Tampoco Rubén puede morir en el ánimo del público español. Para él, para Wilde, para Bernard Shaw, están abiertas siempre las puertas de nuestras aficiones literarias. Y, tratándose de ellos, no pasa el tiempo. Se para el sol.

ARTURO MORI

doña Angeles han llegado al hospedaje varias señoras de diversas Cofradías preguntando por la dama. Unos compañeros periodistas acechan el momento de entrevistar a doña Angeles para revistas de Madrid y los inseparables fotógrafos que nos siguen en estos menesteres están cargando los proyectiles de magnesio.

Al despedirnos, una última pregunta que llevamos embotellada:

—¿Pero usted es segoviana?

—No. Soy valenciana...

—Y además, merece usted ser aragonesa por su firmeza y tesón.

H.

ENCUESTA DE “LA VOZ DE ARAGON”

Aspectos y modalidades de la vida provincial

LA VOZ DE ARAGON ha abierto en sus columnas interesante encuesta para tratar de asuntos que afectan a la vida provincial. Con menos autoridad y competencia que abundancia de voluntad, acudo a ella tan sólo con el deseo de no desairar el amable requerimiento que se me hace por el simpático y popular diario, puesto que plumas más autorizadas y mejor cortadas que la mía serán las encargadas de definir con mayor acierto y justeza el presente y el porvenir de las Haciendas provinciales.

De la connción político-administrativa acaecida el año 1923 no pudo librarse la provincia como entidad territorial intermedia, pues sus efectos se dejaron sentir lo mismo en el Estado Nacional, que lo es todo, que en los Municipios en concepto de células y base de aquél. La Ley provincial de 29 de agosto de 1882 fué derogada por un real decreto el 20 de marzo de 1925, rigiendo desde el día primero del mes siguiente el llamado “Estatuto Provincial”.

“¿Cuál de los fines o servicios encomendados a las Diputaciones es de mayor interés para la provincia?”

La contestación, a mi juicio, no ofrece duda: “El establecimiento y sostenimiento de Instituciones de Beneficencia, Higiene y Sanidad”.

No importa que el artículo 107 del referido Estatuto haya colocado esa atribución bajo el apartado sexto, cuando por derecho propio debiera ocupar el primer lugar, si se tiene en cuenta la sublimidad de los fines caritativos y altruistas que realiza y correlativamente el crecido porcentaje que alcanza la Beneficencia dentro del Presupuesto provincial, pudiendo decir con orgullo que Zaragoza es la provincia que está a la cabeza de las del resto de España, en lo que a sostenimiento de dichas Instituciones se refiere.

La actual Diputación viene consagrando todos sus esfuerzos, poniendo e nello tesón racial, a fin de conseguir el que sea una realidad la hospitalización higiénica y decorosa de sus numerosos enfermos. Atiende, asimismo, con celo exquisito a sus asilados en la Casa Central y consigna en sus presupuestos fuertes cantidades para el mejoramiento de todos sus Establecimientos, preocupándose por igual de los de Zaragoza, Tarazona y Calatayud, vetustos edificios en los que desde hace unos años y en el actual con mayor intensidad se vienen introduciendo importantísimas mejoras, hábilmente proyectadas y dirigidas por el competentísimo arquitecto provincial don Teodoro Ríos.

Se hace preciso, de todos modos, dar un paso más de avance hasta llegar a crear, con el auxilio de la provincia, hospitales de partido, con personal especializado y material quirúrgico suficiente para atender los casos de urgencia, estando dotados de automóviles-ambulancias que permitan el inmediato traslado de los enfermos que lo necesitan al Hospital de la capital, que, por fortuna, cuenta hoy con personal prestigioso y medios sobrados para toda clase de tratamientos de medicina y cirugía. Este deseo que flota hoy en el ambiente de nuestra Diputación quizá llegue a tener efectividad en un próximo porvenir.

Las Diputaciones pueden tener vida próspera utilizando los recursos económicos que les brinda el Estatuto; su libro segundo es cantera robusta y fuente abundante de ingresos. Como mis queridos compañeros de Corporación, considero que dará un gran avance en su estado económico, hoy felizmente halagüeño, si la excelentísima Diputación de Zaragoza consigue que el Estado le conceda la recaudación de sus contribuciones. Para el logro de tales deseos todo esfuerzo me parecerá menguado; así lo han entendido la inmensa mayoría de los Municipios y fuerzas vivas de esta provincia, apresurándose a ponerse al lado de aquélla.

“¿Qué opinión le merece al firmante el nuevo Estatuto?”

En la síntesis de estas cuartillas sólo puede acusar en pro de la reforma un espíritu de descentralización muy estimable que ya está dando óptimos frutos; sirva de ejemplo esa extensa red de caminos vecinales que han de construir en España las Diputaciones provinciales, muchas de las cuales, entre las que se encuentra Zaragoza, están ya en período de intensa y febril ejecución. Puede decirse que el Estatuto provincial descen-

traliza y ofrece muy amplia perspectiva para nuevas descentralizaciones, que si no tienen inmediata efectividad, presentan, al menos, un futuro lleno de gratas insinuaciones.

Se ha promovido reciente discusión acerca de lo que constituye el libro III del Estatuto provincial. ¿Ventajas e inconvenientes que puede tener la unificación de las tres provincias aragonesas? Si el regionalismo hemos de entenderlo como una tendencia perfectamente compatible con la unidad nacional, dispuesta a defender los intereses y aspiraciones de Ara-



gón, cuanto se labore en tal sentido me parecerá aceptable y digno de ser acogido con cariño.

La región ha de surgir, ha de brotar de las mismas entrañas del país, de los Municipios, para que no sea mera obsesión o pasajero cesvario de sentimientos; de no darse tal supuesto, preferible será cortar en su comienzo cualquier iniciativa que surgiera, pues sólo serviría en el transcurso de los tiempos para sembrar la intranquilidad en los corazones ciudadanos, poniendo a su vez la paz social a merced del logrero más desaprensivo.

ROMAN CISNEROS SERRANO
Diputado provincial por Tarazona-Borja.

Academia General Militar

Cuidadosa y eficaz preparación para ingreso en la carrera militar, a cargo de competente profesorado militar y civil.—Excelentes resultados y honorarios prudentes.—Métodos de enseñanza propios. Alumnos internos y externos.—Comienza el curso en primero de septiembre.

COLEGIO GENERAL DE SAN FELIPE. Fundado en 1860; plaza de San Felipe, 3, teléfono 28-97, Zaragoza.

Recomendamos a nuestros lectores que pudieran interesarles tal preparación, que soliciten informes y detalles al señor director del Colegio de San Felipe.

AVISO AL PUBLICO

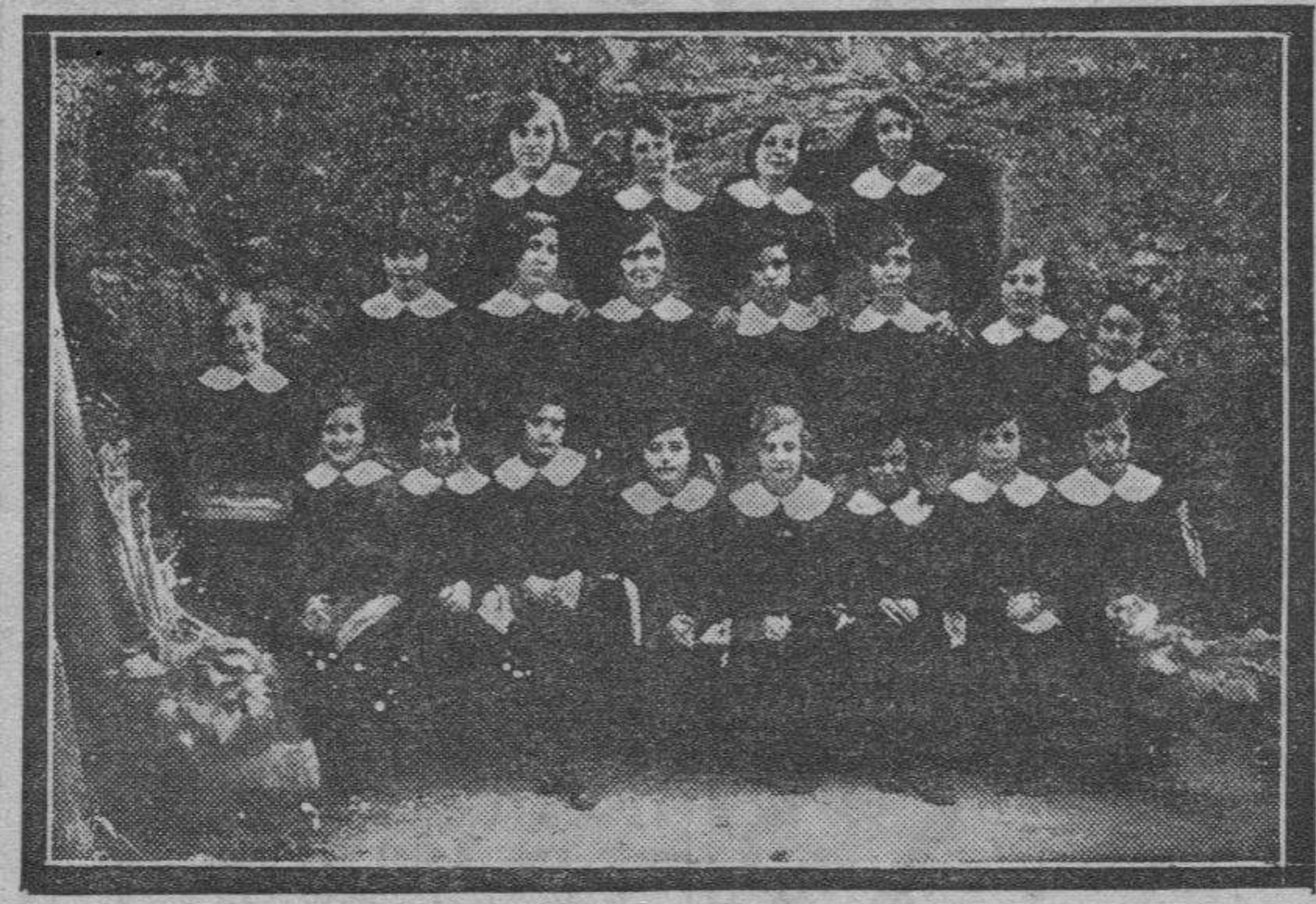
Los autos de servicio público para viajeros de Villamayor, Perdiguera y Lecifiena, de Miguel Letosa, que tienen la salida en la plaza del Pilar, 2, frente a la Delegación de Hacienda, ponen en conocimiento de los señores viajeros que a partir del día 25 del corriente y de acuerdo con la Junta provincial de Transportes, adelantada en media hora la salida de todos sus servicios, tanto de Lecifiena como del servicio exclusivo de Villamayor, siendo el horario el siguiente:

Para el servicio de Lecifiena, desde primero de abril a 30 de septiembre, la salida de Lecifiena, a las 6 de la mañana; ídem de Zaragoza para Lecifiena, a las 18 horas (seis de la tarde); de primero de octubre a 31 de marzo, salida de Lecifiena, 7 mañana; ídem de Zaragoza para Lecifiena, a las 17 horas (cinco de la tarde).

Para el servicio de Villamayor, el mismo horario todo el año, o sea: salida de Zaragoza, 7:45, 12:30 y 17:30 (cinco y media tarde); regreso o salida de Villamayor, 8:30, 13:30 (una y media tarde), 18:30 (seis y media tarde). Los domingos, último viaje, 20:30 (8 y media de la noche).

Para el viaje extraordinario de Lecifiena, salida de Villamayor, 8:30 para regresar de Lecifiena, 16:30 (cuatro y media tarde).

Las fiestas en la región



Las huérfanas de la guerra del Colegio de Guadalajara que veranean en Jaca.

Información deportiva

FUTBOL

DESDE CALAHORRA

El fútbol, en nuestra ciudad, parece arrastrar consigo una serie interminable de obstáculos y de indiferencias. No nos lo explicamos. El único punto que podía contribuir al enfriamiento, por llamarlo así, del deporte, sería el de que todos o casi todos los partidos celebrados la derrota pasó por nuestros ojos por unos cuantos puntos. No creas, lector, que vamos a señalar las ventajas del deporte, no. En una crónica tan corta como la nuestra sólo quisiéramos, y seguramente que no llegaremos a conseguirlo, el ir señalando esa indiferencia hacia lo desconocido.

La Cultural Deportiva sigue trabajando por conseguir sus fines, que, en honor a la verdad, no consigue. Nosotros seguiremos escribiendo en su defensa, por creer que ello contribuye a encauzar la cultura de los pueblos y crea nuevas generaciones que se presentan alegres y sonrientes después de haber dominado una gran cantidad de enfermedades.

Pero, ¡caramba!, no nos dimos cuenta. Queríamos solamente decir lo sucedido en un pequeño partido celebrado en Andosilla (Navarra) entre unos muchachos que merecen, por sus entusiasmos, toda nuestra simpatía.

El nuevo equipo tiene un nombre humorístico: el de Cola-Cola F. C., y su alineación en el único partido celebrado con una gran victoria (4-1) fué la siguiente:

Campo; Barco I, Angel; Rubio, Pepe, Barco II; Gil Novella, Calleja, Torres, Ruiz de la Torre.

El rival, llamado El Andola, alineó a Paco; Ruiz, Lorente; Ignacio, Crispio, Mayayo; Pardo, Acuña, Olebaniz, Gurpegui.

Prueba evidente de la forma y dominio del Coca fué que el primer tiempo terminó con dos tantos a su favor. ¡Arriba, muchachos!

Bueno es empezar. Nosotros deseáramos firmemente que estos entrenamientos por los pueblecitos cercanos vayan en aumento hasta conseguir un equipo potente que lleve el nombre por todos los sitios. — C.

PEDESTRISMO

LAS PRUEBAS DE ESTA TARDE

Esta tarde, con motivo de la fiesta que en el terreno del Zaragoza celebrará la Legión Infantil de las Delicias, se verificarán dos interesantes pruebas pedestres, una de veinte kilómetros y otra de siete.

El recorrido de la primera es este: Salida del campo del Real Zaragoza a seguir por la calle del Conde de Asalto, Alonso V, Ronda, plaza del Portillo, carretera de Madrid hasta el Puente de La Muela; orilla del Canal, playa de Torrero, Parque de Pignatelli, lado derecho del Paseo de Sagasta, plaza de Aragón, Paseo de la Independencia, plaza de la Constitución, Coso bajo, Espartero, plaza de San Miguel, Puerta del Duque, calle del Conde del Asalto, al punto de partida.

En cuanto al de la otra prueba es el siguiente, con salida y llegada al campo ya mencionado:

Asalto, Alonso V, Ronda, plaza del Portillo, Paseo de María Agustín, Paseo de Pamplona, Paseo de la Independencia, plaza de la Constitución, Coso bajo, plaza de San Miguel, Puerta del Duque, calle del Conde del Asalto.

Las cuatro y media es la hora señalada para comenzar.

Después de escritas las líneas anteriores nos comunican que por disposición de la Alcaldía, el recorrido que debía hacerse por la plaza de Aragón, Paseo de la Independencia, Coso, calle de Espartero al paseo de la Mina, ha quedado modificado, teniendo que ir los corredores por la Avenida de María Cristina a la Ronda y Paseo de la Mina.

UCIOLISMO

LAS CARRERAS DEL VELODROMO

Para las cinco de esta tarde está anunciada la reunión ciclista que, sobre el cemento de Torrero, ha de colocar nuevamente en lucha a los valores regionales.

Estas reuniones, hechas con objeto de encauzar la afición a su desarrollo general, sirven, de paso, para que nuestros pistards acusen cada día mejor forma, como lo demostraron en la última velada sobre destacados corredores catalanes.

El programa de las pruebas se sujetará a este orden:

1.º Eliminatórias de la carrera de velocidad.

2.º Final entre los vencedores de las eliminatorias.

3.º Carrera para neófitos, a 40 vueltas, con sprint cada ocho.

4.º Una hora a la americana.

Para la carrera a la americana están inscritos los siguientes equipos:

José Sánchez-Félix Oliver, Ricardo Catalán-Manuel Ginés, José Vázquez-Paulino Maurez, Félix Albacar-Lorenzo Puyoles, y es probable la formación de otro equipo entre neófitos de los que tomen parte en la reunión.

PIRAGÜISMO

PIRAGUAS EN TUDELA

La semilla arrojada en Tudela el año pasado por los piragüistas de Helios ha dado sus frutos.

Las pasadas fiestas del Pilar, invitados por la colonia aragonesa, vinieron ocho piragüistas de Zaragoza, capitaneados por Hidalgo, haciendo demostraciones en el Ebro, y si ellos quedaron encantados de la suprema belleza de este trozo de río que disfrutamos en Tudela, los jóvenes de esta ciudad tomaron buena nota de su entusiasmo por este deporte para imitarlos en su día.

Hoy, sin haber hecho más propaganda de este deporte, hay tres piraguas que no salen del Ebro.

Ayer, en la piragua del joven deportista Carlos Martín, y en compañía de otro entusiasta, Eloy Zuazu, hicieron una jira de entrenamiento hasta Gallur, realizando el viaje por el Ebro hasta El Bocal y de aquí por el Canal.

Felicitemos sinceramente a estos jóvenes deportistas y les animamos a que realicen el viaje a Zaragoza, como lo tienen proyectado, y si podemos vencer su natural modestia y nos dicen el día que hayan de realizar esa excursión, le comunicaremos al Centro Helios la noticia para que les hagan el recibimiento que merecen.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos XI después de Pentecostés y cuarto de mes. San Bartolomé, apóstol.

Cultos. — En San Pablo, a las cinco, rosario de la Aurora por las calles de la parroquia; a las cinco y media se reza la misa de alba. Comuniones generales: a las siete y media, en San Pablo; a las ocho, en San Miguel y en el Portillo.

En el Sagrado Corazón, a las ocho y media, misa con comunión general, sólo para hombres.

En la capilla de Nuestra Señora del Pilar de Casablanca, a las nueve y media, fiesta a la Virgen, Patrona del barrio, con sermón por su capellán Dr. D. Félix Alba.

En la Magdalena, a las diez y media, fiesta solemne a San Roque, con sermón por don Julián Cabeza, y por la tarde, a las seis y media, procesión pública.

Por la tarde, cultos con plática: A las cinco en San Carlos; a las seis, en San Pablo los de la V. O. T. de Nuestra Señora del Carmen, y en San Miguel los de los turnos de jóvenes de San Tarsicio.

En San Gil, a las seis y siete exposición del Santísimo Sacramento, por la H. de la Oración Mental.

TRASLADO DE UNA IMAGEN

Anteayer, con objeto de trasladar la imagen del glorioso Patrón, San Roque, tuvo lugar, organizada por la Confraternidad de San Roque de las Escuelas Pías, una solemne procesión.

En ella figuraban buen número de asociaciones piadosas con sus respectivos estandartes; recorrió las calles de las Escuelas Pías y Cerdán, hasta la casa número 37 de la citada calle, donde quedó depositada la imagen.

PEREZ FORNARI OCULISTA
CONSTITUCION, 4

Los ferroviarios de Jaca

La Asociación general de ferroviarios ha organizado en Jaca, para los días 30 y 31 de agosto y primero de septiembre, varios festejos a beneficio de su Colegio de huérfanos y también del Hospital cívico militar y Casa Amparo de la ciudad jacetana.

El programa a desarrollar es el siguiente:

Día 30.—A las once y media, en el tren correo, llegará la bandera de la Asociación, acompañada de una comisión de la entidad central y regional.

La bandera, que está condecorada con la cruz del Mérito Militar, será recibida en la estación por las autoridades cívico-militares y eclesíásticas y una comisión de distinguidas damas de la localidad. A su llegada, una importante banda de música de la ciudad le rendirá los honores reglamentarios, y desde la estación será acompañada por las autoridades y comisiones hasta la Casa Consistorial, donde ha de efectuarse lo que podemos llamar saludo oficial a la bandera de los ferroviarios.

A las seis de la tarde, recorrerá la población y obsequiará a las autoridades y Junta de señoras una ronda compuesta por los principales cantadores de Jota de la región, entre ellos el célebre Oto, María Asensio y otros.

A las diez, gran función de teatro, a cargo de la aristocrática juventud de Jaca, representándose la linda producción en tres actos, original de Muñoz Seca, "El ardid". Certamen de Jota, y como fin de fiesta, una distinguida señora ejecutará en el piano notables composiciones.

Día 31.—A las siete de la mañana, diana.

A las diez, traslado de la bandera desde el Ayuntamiento a la catedral, donde se celebrará una gran fiesta religiosa, oficiando el reveren-

do señor obispo. A dicho acto asistirán las autoridades y comisiones varias, y la capilla de la catedral, acompañada de su órgano, cantará durante la celebración, algunos motetes. Verificada la fiesta religiosa, la bandera será trasladada al paseo de Alfonso XIII, donde se le impondrá una corbata de la Asociación General de Empleados de los ferrocarriles franceses.

A las doce, conferencia instructiva, a cargo de un culto catedrático de la Universidad de verano de Jaca.

De trece a catorce, concierto en el paseo Alfonso XIII.

A las 16,30, gran partido de fútbol, en el que se contendrá el importante y muchas veces campeón de España Real Unión de Irún contra la Agrupación Deportiva de Jaca, reforzada ésta con elementos olímpicos de Madrid y Zaragoza. Para este encuentro y para el equipo vencedor, ha sido donada una valiosa copa por el entusiasta amante de la causa ferroviaria don Narciso Urceyeta, de Santa María la Peña.

Esta misma noche, a las diez y media, baile de gala en el Casino Principal, y a la misma hora verbena popular en el paseo Alfonso XIII, amenizada esta última con organillos al estilo de Madrid.

Día primero de septiembre.—A las doce, concierto en el paseo.

A las cuatro de la tarde, carrera ciclista, cucafías y otros números populares.

A las diez, verbena en el paseo de Alfonso XIII, y como final de fiesta se quemará una magnífica e imponente traca.

En algunos de estos espectáculos postularán señoritas de la localidad, con objeto de ayudar a los muchísimos gastos que forzosamente ha de originar este programa.

CARTA ABIERTA

Para el alcalde de Zaragoza.
Don José Torralba, presidente de la Federación de Asociaciones de propietarios de los barrios particulares, nos ruega la publicación de la siguiente carta:

"Esperábamos la ocasión para manifestarnos y ésta ha llegado, según se desprende de la información municipal publicada en la Prensa local del día 23, en la que el señor alcalde se declara partidario de atender a las múltiples necesidades de los barrios, de acuerdo con los representantes legales de los mismos, con lo cual y con resurgir la comisión mixta que ya existió y por tanto continuar la labor de los funcionarios técnicos y el desarrollo económico que, como muy bien dice el señor Jordana, no puede ser otro que el de ir a un empréstito avalado por el Ayuntamiento. En consecuencia, y toda vez que la anterior comisión llegó al acuerdo de que los barrios abonasen el 50 por 100 del coste de las obras en 20 años y el Municipio contribuyese con otro 50 por 100, sólo resta ratificar aquellos acuerdos y reconocerlos.

La Federación que presido sería más extensa, pero no quiero anticipar juicios propios sin que antes se hayan ratificado los aparentes deseos del señor alcalde de llegar a una solución definitiva en tan interesante mejora urbana.

Firmado, José Torralba".
Zaragoza, 23-8-1930.

INGENIEROS INDUSTRIALES

Admito proposiciones para instalación de industria en gran extensión de terrenos con sólidos edificios en zona próxima a la capital.

Informes: Victoriano Carboné.—Mercado 18.—Zaragoza.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA

Aparatos Ortopédicos para

HERNIADOS

Brazos y piernas artificiales
Corsés Ortopédicos
Desviaciones de pies y piernas
Consulta: 12-2 y 5-7 horas

Plaza del Pilar, 17, 18 y 19. - Zaragoza

J. VICENTE
De los Hospitales de San Juan de Dios, de Madrid, y Saint Louis de Paris.
ENFERMEDADES DE LA PIEL.—Rayos X
Plaza Constitución, 4, 1.º



GRAN PREMIO DE EUROPA

1.º	Chiron	sobre	Bugatti
2.º	Bouriat	"	"
3.º	Divo	"	"

TODOS sobre NEUMATICOS

ENGLEBERT

terminando la carrera sin haberlos cambiado.

S. A. E. ENGLEBERT

MADRID BARCELONA MÁLAGA
Felipe IV, n.º 7 Cortes, 457 Av. Carlos Haes, 8

DE MADRID Y PROVINCIAS

NOTAS MADRILEÑAS

El Sr. Cambó marchará a Ginebra para oír el discurso de Briand

DOS ATROPELLOS DE AUTOMOVIL

MADRID. — En la calle de Francisco Rodríguez un automóvil arrolló al niño Felipe Llucho Esteban, de 6 años, que resultó herido gravísimamente.

En las Ventas otro automóvil atropelló a Francisco de Juan, produciéndole lesiones de importancia.

UN MITIN PRO AMNISTIA

MADRID. — En los locales del Ateneo de Divulgación Social se ha celebrado un mitin pro amnistía.

Hablaron el estudiante Francisco Cardona y los representantes de la Juventud Republicana Angel González, Antonio Ruiz y Manuel Cocho.

LOS VIAJES DEL SEÑOR CAMBO

MADRID. — El señor Cambó marchará a fin de mes a Santander, trasladándose luego a Ginebra, durante la reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones, a fin de escuchar el discurso de Briand.

Seguidamente regresará a España.

LOS PATRONOS COMERCIANTES E INDUSTRIALES ANTE LAS ELECCIONES

MADRID. — La Unión General de Patronos Comerciantes e Industriales ha acordado comenzar los trabajos ante las próximas elecciones.

Se designará una candidatura, que apoyará la entidad.

UN AUTOMOVIL DESTROZADO EN UN PASO A NIVEL

MADRID. — El jefe de la estación de Arganda comunica que en paso a nivel de la carretera de Castellón un automóvil que iba a gran velocidad rompió las cadenas, que estaban echadas, y quedó detenido en el momento que avanzaba el tren.

Los ocupantes del vehículo tuvieron tiempo de lanzarse fuera.

El automóvil quedó destrozado.

SANGRIENTO SUCESO EN UNA LECHERIA

MADRID. — En las primeras horas de la madrugada varios trasnocchadores entraron en una lechería de la plaza del Progreso, propiedad de Teodosio Hidalgo. Después de tomarse unos vasos de leche pretendieron pagar con una moneda falsa.

Los dependientes Manuel Serrano y José Ruiz la rechazaron, promoviéndose una violenta discusión. Al ruido acudió el dueño del establecimiento, y se interpuso en tre lo dependientes y los trasnocchadores, que iban a llegar a las manos.

Inopinadamente cayó Teodosio al suelo, herido en el cuello, y los agresores huyeron, perseguidos por el sereno, un somatenista y el agente de policía Angel Rabadal. Detuvieron a dos de los trasnocchadores, llamados Emilio Asensio y Angel Ruiz, que hicieron resistencia, resultando lesionados el agente y Emilio Asensio.

Recaen sospechas de que sea el agresor Angel Ruiz, porque, según declaración del sereno y del somatenista, lo vieron arrojar al suelo una navaja ensangrentada.

ASOCIACIONES ESCOLARES

La Confederación de estudiantes católicos abandonó la C. I. E. por orden del Papa

DESMINTIENDO UNOS RUMORES CIRCULADOS

MADRID. — Desmintiendo unos rumores circulados, la Confederación de Estudiantes Católicos de España ha facilitado una nota afirmando que no se ha disuelto ni ha perdido su representación internacional.

Afirma la nota que si la Confederación abandonó la Confederación Internacional fué volutariamente, siguiendo las indicaciones de la Santa Sede, hechos ante una pregunta de la entidad.

Dice también que la F. U. E. solicitaba un puesto en la Confederación desde hace dos años y no lo ha podido conseguir hasta que se retiraron los estudiantes católicos.

LAS ELECCIONES

Se promueven protestas ante los defectos del censo provisional

LOS PARTIDOS POLITICOS CONFIECIONAN UN CENSO PARTICULAR

MADRID. — Se reciben noticias en el sentido de que aumentan las protestas en la Corte y provincias ante la mala confección del censo.

Sin duda por la premura del tiempo las listas aparecen llenas de errores.

Las protestas han arreciado en Valencia por parte de los elementos políticos. La opinión general es que este censo no servirá para realizar las elecciones.

Los partidos políticos de Madrid y San Sebastián han decidido confeccionar sus censos particulares.

La Unión Monárquica ha facilitado una nota exhortando a sus afiliados a comprobar su inclusión en las listas.

Al mismo tiempo indica que ha montado unas oficinas con el fin de negociar las reclamaciones de los afiliados recurrentes.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical sin operación ni dolor. Procedimiento español propio y único, sin esclerosis.

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

Alfonso I, 16, c. lto. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

EL PROBLEMA DEL CAMBIO

La peseta ha experimentado una nueva reacción favorable

LA LIBRA SE HA COTIZADO A 44'95

MADRID. — Esta mañana, en la sesión de la Bolsa, la peseta ha experimentado una reacción favorable.

La libra ha perdido 80 céntimos, el dólar 22 y el franco 70.

La libra se cotizó entre banqueros a 44'95.

El franco a 36'30.

El dólar a 9'23.

UN ARTICULO DE "LA VOZ".

MADRID. — "La Voz" de esta noche inserta un artículo diciendo que la reacción que la peseta ha experimentado hoy es un excelente síntoma.

Afirma que el Gobierno no debe obligar a que los derechos arancelarios se abonen en oro, ya que obliga a los industriales a comprar moneda extranjera, determinando, a pesar de todo, un aumento del agio. Tales derechos deben pagarse en plata.

LA COTIZACION EN BARCELONA

BARCELONA. — En la sesión de la Bolsa de hoy ha mejorado sensiblemente la peseta.

La libra se cotizó entre banqueros a 44'85, y el dólar a 9'20.

Se reciben noticias dando cuenta de que el Banco de Francia ha aumentado a 375.618.000 libras sus reservas de oro, fijando un "record" de garantía de billetes del 52'15 por ciento.

NOTAS NECROLOGICAS

Ha fallecido la esposa de D. Santiago Ramón y Cajal

EL ENTIERRO, POR DISPOSICION DEL ILUSTRE SABIO, HA SIDO MUY SENCILLO

MADRID. — Ha fallecido en la Corte doña Silveria Fayanás, esposa del sabio español don Santiago Ramón y Cajal. El entierro ha sido presidido por los hijos de la finada y han acudido muy pocas personas, ya que por voluntad del sabio doctor no se había comunicado sino a muy pocas personas la triste noticia.

También ha fallecido don Ricardo Luna, inspector de primera enseñanza, hermano del famoso compositor.

Ha muerto don Angel Sánchez Rívero, escritor muy conocido en Madrid, que pertenecía al Cuerpo de Bibliotecarios y Archiveros.

"LA NACION" LEVANTA LA VOZ

Y denuncia un caso de caciquismo en Galicia y otro de cruel ironía en Almería

HAN METIDO EN LA CARCEL A LOS DE LA U. M.

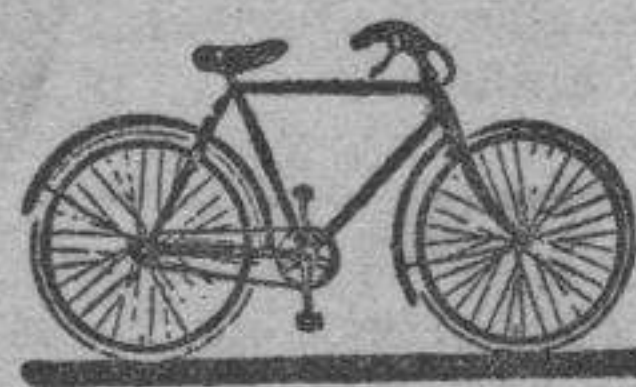
MADRID. — El periódico "La Nación" publica una protesta contra un caso de caciquismo registrado en Verín, donde el juez municipal, sin motivo alguno, ha encarcelado a un médico y nueve vecinos pertenecientes a la Unión Monárquica. Les acusa del delito de sedición.

Dice además que el hecho ha sido puesto en conocimiento del presidente del Consejo y del ministro de Gracia y Justicia.

ESTAN EN EL CALABOZO LOS RETRATOS DE PRIMO Y DE MARTINEZ

El mismo periódico protesta contra el caso ocurrido en Pechina (Almería), en donde al posesionarse de sus cargos los concejales designados acordaron descolgar los cuadros de Primo de Rivera y Martínez Anido y encerrarlos en el calabozo.

Dice que el Gobierno no ha adoptado ninguna medida contra ellos ni ha resuelto nada en este asunto.



¿A los ciclistas?

La antigua y acreditada Casa Fabián ofrece a sus clientes los nuevos locales de su propiedad, donde ha instalado los talleres de bicicletas

Calle de la Verónica, 25

VIDA OFICIAL

El presidente y el ministro de Estado han salido para Santander

EN LA ESTACION LOS DESPIDEN LOS DEMAS MINISTROS Y PERSONALIDADES DE LOS MINISTERIOS

MADRID. — En el expreso ha marchado a Santander el presidente del Consejo, acompañado del ministro de Estado. Les acompaña el director general de Seguridad.

En el andén se hallaban para despedirlos los ministros de Gobernación, Hacienda y Economía, el subsecretario de Hacienda y Estado, autoridades y alto personal del Ministerio.

También ha marchado a San Sebastián el ministro de Fomento.

HUELGA RESUELTA

El ministro de Trabajo ha declarado que había quedado resuelta la huelga de Alquife (Granada), desde hace mucho tiempo planteada.

LA AMPLIACION DEL PLAZO DE RECTIFICACION DEL CENSO

En la valija para la firma del monarca se han incluido unos pliegos que contienen la ampliación del plazo para la confección del censo. Esto no significa en ningún modo aplazamiento o dilación en la fecha de celebrar las elecciones.

EN LA PRESIDENCIA

El general Berenguer recibió en su despacho a los periodistas.

—No hay ninguna novedad—les dijo.

Luego habló de la mejora experimentada por la peseta y señaló la pequeña diferencia habida en las operaciones de las Bolsas de Madrid y Londres, siendo más favorable para nosotros la cotización registrada en aquella.

LAS BASES DE TRABAJO DE LA CORPORACION DE BANCA Y LOS "NOTICIEROS DE LOS LUNES"

El subsecretario de Trabajo ha conferenciado con el director general de Seguridad, recibiendo después algunas visitas.

El señor Gómez Cano manifestó a los periodistas que el recurso entablado contra las bases de trabajo aprobadas por la Corporación de la Banca, sería en breve informado por ésta y pasaría luego al ministro, esperándose que quedarán acalladas las reclamaciones formuladas por los funcionarios de Banca.

Al preguntar a los periodistas cuándo comenzaba a actuar la comisión que entiende en el asunto de los "Notieros del Lunes", contestó que aún no había recibido la real orden de sustitución de la comisión, y que una vez recibida sería su deseo reunir a cuantos la integran, terminando el periodo de veraneo.

EL VIAJE DEL MINISTRO DE TRABAJO

El ministro de Trabajo salió esta mañana en automóvil con dirección a Santander.

En el pueblo de Robregordo, cerca del puerto de Somosierra, una ave-

PLAZA DE TOROS DE ZUERA



Grandioso acontecimiento Taurino

Día 26.—4 magníficos novillos-toros, 4, para los afamados diestros, de gran cartel en Madrid,

MANO A MANO

**LAZARO OBON
PACO CESTER**

Los mejores novilleros de la actual temporada.

Día 27.—La renombrada banda cómica taurina musical **EL EMPAS-TRES**

Día 28.—Becerrada por aficionados jóvenes de la localidad, y un gran festival de Jota, en el que tomará parte el divo aragonés

JOSE OTO

Cinema Alhambra

Ultimo día de la extraordinaria producción Metro Goldwyn Mayer

Los cosacos

Por JOHN GILBERT, RENÉE ADORÉE, NILS ASTHER y ERNEST TORRENCE

PROXIMAMENTE inauguración de la temporada de 1930-31, con el nuevo equipo sonoro

WESTERN ELECTRIC

aparato similar al del Coliseum de Barcelona y Palacio de la Música de Madrid

SUCESOS Y NOTICIAS

En El Ferrol se observa gran actividad ante las maniobras de la escuadra

EN VENTA DE BAÑOS CHOCAN DOS TRENES

PALENCIA.—En Venta de Baños chocaron dos trenes de mercancías, resultando dos heridos, el guarda-frenos Simeón Sánchez y el mozo de tren Enrique García y Francisco Sánchez.

Las locomotoras resultaron con importantes desperfectos.

ROBO EN UNA FINCA DE RODRIGUEZ DE VIGURI

PONTEVEDRA.—Durante la última madrugada penetraron varios rateros en una casa de campo propiedad del ministro de Economía, señor Rodríguez de Viguri; robaron objetos de relativo valor.

Se supone que se trata de una cuadrilla infantil.

LA FIESTA DE LA FLOR

MALAGA.—Con gran brillantez se ha celebrado la fiesta de la flor, siendo la recaudación bastante cuantiosa.

ANTE LAS PROXIMAS MANIOBRAS NAVALES

EL FERROL.—Se nota extraordinaria actividad con motivo de las grandes próximas maniobras navales. Ha marchado a Bilbao el cañonero "Dato".

A LOS PANADEROS QUE VENDEN EL PAN FALTO DE PESO

PAMPLONA.—El alcalde ha impuesto fuertes multas a los panaderos a quienes se les ocupó gran número de piezas de kilo y medio kilo faltas de peso.

Manifestó que está dispuesto a castigar con gran energía estas faltas, y además a publicar los nombres de los panaderos reincidentes.

PENETRAN LADRONES EN UN BANCO Y SE LLEVAN 125 PESETAS

BURGOS.—En la sucursal del Banco Vitoriano establecida en Miranda de Ebro, penetraron ladrones después de romper una verja.

Llegaron hasta el departamento de la Caja de caudales, que dejaron intacta, pero revolviendo papeles se llevaron 125 pesetas en billetes que había en un cajón.

Los ladrones huyeron, sin que hasta la fecha hayan sido habidos a pesar de las pesquisas practicadas por la policía.

PREPARANDO LAS FIESTAS EN NAJERA

LOGROÑO.—Con motivo de las fiestas de San Juan Mártir, se celebrará en Nájera, el día 14 de septiembre, un festival taurino en el que alternarán Juanito Valenciano y José Rubio.

El día 16 el novillero Jaime Noaín matará cuatro novillos.

Los novillos que se lidiarán, uno y otro día, son de la ganadería de Rubio.

PARA LA REGATA PLYMOUTH-SANTANDER

SANTANDER.—Esta noche han salido los destructores y submarinos encargados de prestar servicio de vigilancia durante la regata Plymouth-Santander. Esta prueba dará comienzo mañana.

El primero de los barcos españoles que salga se encontrará mañana a la altura de Quessant y se colocará a la cabeza del primer balandro que llegue a Santander.

También, y encargado del servicio de vigilancia, llegará el buque inglés "Owen Street".

REPLICANDO A UN ARTICULO

OVIEDO.—El presidente del Sindicato Obrero Minero, Amador Fernández, publica hoy en la Pren-

sa otro artículo, bastante violento, de réplica al que ayer publicó el gerente de las minas de Riosa, señor Sela, e insiste Amador Fernández en que existe la huelga, declarada oficialmente por el Sindicato, y relata después varios hechos de abandono de obreros mineros heridos y otros incidentes, que dicen muy poco en favor de dicha Empresa minera.

ADEMAS DE MOLESTAR A LA NOVIA, HIERE AL NOVIO GRAVEMENTE

VALLADOLID.—En el paseo del Campo Grande se ha registrado hoy un lamentable suceso, del que ha resultado gravemente herido un joven.

Por el referido paseo iba Pablo Hernández con su novia, y ambos se vieron sorprendidos con la presencia de varios jóvenes, que pasaron junto a ellos en actitud tumultuosa. Uno de los jóvenes molestó repetidamente a la novia de Pablo, y éste, cansado de amonestar al importuno y viendo que persistía en su actitud, le dió una bofetada. Entonces, otro de los jóvenes, llamado Manuel Fernández, de 17 años, insultó a Pablo y sacando una navaja le asestó una puñalada, echando luego a correr por los jardines. Pablo le persiguió, pero a los pocos pasos se sintió herido y, abandonando al agresor fugitivo se dirigió a la Casa de Socorro, donde se le apreció una herida incisopunzante en la región costal izquierda, de pronóstico grave, siendo luego trasladado al Hospital provincial.

El agresor se refugió en su casa, pero allí fué detenido por la Policía, ingresando en la cárcel a disposición del Juzgado.

INFORMACION DE BARCELONA

El 15 de septiembre el señor Maluquer llevará al ministro de Justicia el anteproyecto del Derecho foral catalán

SE REUNE LA FEDERACION DE FUTBOL

BARCELONA.—Se ha reunido la Federación Catalana de Fútbol, formulando el Club Barcelona una protesta por haberse inscrito en el Cartagena el jugador Bosch.

Los clubs someterán a la próxima Junta el proyecto de formación de una mutualidad de jugadores.

LA RECONSTRUCCION DEL SUMARIO CONTRA SERRAN

BARCELONA.—Se dice que el propósito que ha obligado al juez, señor Alarcón, a venir a Barcelona, ha sido únicamente el reconstruir, de un modo concreto, la estancia de Serrán en Barcelona, habiéndolo conseguido.

MAS DETALLES DE UN TRISTE SUCESO

BARCELONA.—Se conocen nuevos detalles del ataque de enajena-

ción mental que determinó el suicidio del sargento del regimiento de Badajoz Manuel Cortés Gil.

Regresó de su casa el día 15, después de disfrutar el permiso de verano; era muy estudioso y pasaba muchas horas en la biblioteca del cuartel leyendo.

Cortés entregó 100 pesetas al cobrador del autobús que utilizaron los soldados para regresar a Barcelona con objeto de que cobrase el servicio. Al ser conducido por el oficial que salía del cuartel, después de cruzar las palabras que anoche comunicamos, como estaba el sargento excitadísimo, los jefes no le amonestaron.

El suicidio sobrevino momentos después de haber entrado en su cuarto de la compañía, donde se disparó un tiro. Inmediatamente fué trasladado al Hospital, donde falleció.

Hoy ha llegado el padre del sargento suicida, desarrollándose una escena tristísima.

Se ha celebrado el entierro del cadáver, siendo acompañado por los jefes y compañeros del finado, entre los cuales era muy estimado.

EL ANTEPROYECTO DEL DERECHO FORAL CATALAN

BARCELONA.—Próximamente terminará la impresión del anteproyecto redactado por la Comisión Codificadora del Derecho Civil Catalán.

Consta de 380 artículos, conteniendo leyes antiquísimas que son legítimas, algunas inspiradas en el Derecho canónico y romano, adaptadas al espíritu catalán.

Se da gran importancia en Cataluña a este trabajo, ya que la intromisión del Derecho civil español en el campo del Derecho catalán había llegado hasta tal punto, que amenazaba unificarlo todo, haciendo desaparecer el sistema jurídico catalán.

La impresión se realiza dejando media hoja en blanco para que las entidades consultadas puedan hacer anotaciones enmiendas que crean oportunas.

En la semana próxima comenzará el reparto de ejemplares impresos y la información de algunas entidades.

El plazo para esta información sólo se da hasta el 15 de septiembre.

Después lo llevará a Madrid el presidente de la Diputación, señor Maluquer, que lo entregará al ministro de Gracia y Justicia, exponiéndole sus características esenciales y el pensamiento que ha informado su redacción.

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

Se dictan reglas relativas a las operaciones de compra y venta de moneda extranjera

SIEMPRE QUE NO RESPONDAN A DEMANDAS DE SU CLIENTELA PARTICULAR

MADRID.—La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

Presidencia.—Real decreto fijando la plantilla de servicios de interpretación de árabe y berebere en la Zona del Protectorado español en Marruecos; nombrando una Comisión, compuesta por los señores que se indican, para entender de cuanto hace referencia a la llamada "Hoja de los Lunes"; dictando reglas relativas a las inclusiones, exclusiones o rectificaciones del Censo electoral.

Justicia.—Real orden nombrando para la Secretaría vacante en la Audiencia de Ciudad Real a don José Luna Moreno; idem para la idem del Juzgado de primera instancia e instrucción de Manresa a don Carlos Seguí y Bodí.

Ejército.—Real orden disponiendo se devuelva a don Luis Tellería Irazábal la cantidad de 150 pesetas que ingresó para poder emigrar.

Hacienda.—Real orden dictando reglas relativas a las operaciones de compra y venta de moneda extranjera, por bancos y banqueros establecidos en España; que no responda a demandas de su clientela particular; disponiendo continúe el secretario de este Departamento encargado, por delegación ministerial, del despacho y firma de los asuntos de personal de este Ministerio, y que continúen subsistentes los demás asuntos referentes a las autorizaciones concedidas a los directores generales del mismo.

Gobernación.—Real orden nombrando inspector de primera clase del Cuerpo de Vigilancia a don José Fagoaga y Arruabarrena; idem idem de segunda clase del idem idem a don Francisco Díaz de Lara Salazar;

ría en el coche le obligó a detenerse. La reparación de la avería se cal-gobernador de Burgos — población en la que había de detenerse el señor Sangro para visitar la Escuela de Trabajo y un grupo de casas baratas—le envió un automóvil en el que el ministro continuó su viaje.

BURGOS.—A las dos y media de la tarde llegó el ministro de trabajo.

Permaneció dos horas realizando las visitas anunciadas, reanudando su viaje a Santander.

Volverá el lunes para asistir a varios actos.

EL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA, EN MALAGA

MALAGA.—Ha llegado el ministro de Gracia y Justicia, señor Estrada.

Acompañado de las autoridades visitó la Audiencia.

Medias y calcetines

VENTA AL DETALL

Un precio puede mejorar por la cantidad de género que se adquiere.

Si en nuestros establecimientos ofrecemos grandes existencias de MEDIAS y CALCETINES es con la seguridad de que sus precios están al margen de toda competencia

NADIE como nosotros puede presentarle TANTO SURTIDO, TANTO COLORIDO, NI TAN BARATO.

NADIE, reténgalo bien, NADIE JUAN GARCIA Y H.º

DETALL: Cerdán, 47

Millares de MEDIAS, montones incalculables de CALCETINES esperan su visita. — Sucursales en ZARAGOZA, VALLADOLID, CORUÑA y PONTEVEDRA.

Medias y calcetines

VENTA AL POR MAYOR

A los comerciantes, a los revendedores, y a todos los que se dediquen a la venta de MEDIAS y CALCETINES, les interesa conocer nuestros inmensos surtidos y nuestras fabulosas existencias.

SU PEDIDO PUEDE SERVIRSE EN EL ACTO

TARIFA DE PRECIOS LA MAS ECONOMICA

Concesionarios exclusivos de las acreditadísimas MEDIAS FORTUNA, SARA Y FAVORITA

JUAN GARCIA Y H.º

ALMACEN: Azoque, 92

LO QUE DICE TORMO

El ministro de Instrucción pública se refiere en sus declaraciones a cuestiones relacionadas con el Magisterio

LA PUBLICACION DE LAS LISTAS DE LOS MAESTROS

MADRID.—El ministro de Instrucción Pública, refiriéndose a las quejas sobre el retraso que se padece en la publicación de las listas de los maestros, ha dicho que él mismo se lamentaba de ello, pero que había que tener en cuenta que las listas se hacen con arreglo a las puntuaciones en los ejercicios, labor que realiza un solo empleado.

Las primeras listas ya se han publicado en la "Gaceta" y las segundas ya están en la imprenta.

EL REINGRESO DE LOS EXCEDENTES

Después dijo que que en el Consejo de anoche se trató de la modificación del Estatuto de primera Enseñanza y también del asunto referente al reingreso de los no excedentes, cuyos derechos son muy respetables, pero en la mayoría de los casos perjudican a la mayoría. Para armonizar estos asuntos, el criterio sustentado es que en el momento en que un excedente pida el reingreso se le incluya en el escalafón, pero para la adquisición de plaza haya de ir al concurso.

LOS DERECHOS DE LOS CONSORTES

Otra modificación se refiere a los derechos de los consortes.

Se tratará de armonizar los derechos de todos.

EL MINISTRO NO ESTA CONFORME CON LA FECHA DE LA FIESTA DEL LIBRO

Mostró el señor Tormo su disconformidad ante la fecha fijada para la Fiesta del Libro, o sea el 7 de octubre.

A su juicio debía fijarse en el día en que nació Cervantes.

La primera quincena del curso escolar tiene demasiadas fiestas, por lo que más conveniente sería la del 23 de abril.

SE HAN CREADO 100 MAESTROS PARA LOS GRUPOS ESCOLARES DE BARCELONA

Dijo el ministro que se iba a firmar una real orden creando 100

maestros más para Barcelona, de servicio en los grupos escolares de reciente creación. Son éstos ocho y habrán de formar sus plantillas 160 maestros.

Los 100 son de creación y los 60 restantes los nombrará el Ayuntamiento de los que servían las escuelas viejas que ahora se cierran.

La población escolar será de 6.500 niños, que estarán atendidos perfectamente.

SE AUMENTARA EL NUMERO DE INSPECTORES DE PRIMERA ENSEÑANZA

Añadió el señor Tormo que era su propósito aumentar el número de inspectores de primera enseñanza.

Como promedio, actualmente, cada inspector ha de visitar 179 escuelas, lo que hace muy difícil su labor.

LOS VINOS

A primero de octubre se celebrará en Madrid una conferencia hispano-francesa para resolver el problema de la exportación

MADRID.—Ha visitado al nuevo ministro de Economía el secretario de la Confederación Nacional de Viticultores, señor Carrión y otros vocales de la misma entidad, para interesarle la resolución del problema de la exportación de vino a Francia, y el de los alcoholes, según las peticiones formuladas por la Confederación.

El señor Carrión visitó también al ministro de Estado con la finalidad de llamarle la atención en defensa de nuestros vinos, en vista de que Francia padece ahora escasez de cosechas.

Ambos ministros anunciaron que a primeros de octubre se reunirán en Madrid en negociación oficial representantes de ambos países, para llegar a un acuerdo en las cuestiones comerciales planteadas.

Para tratar de la cuestión alcohólica el señor Carrión visitó al director general de Aduanas.

FABRICA DE BOMBAS para toda clase de elevaciones, riegos minas, incendios, fábricas, etcétera, etcétera. Entrega rápida Maquinaria y reparaciones eléctricas. Motores de todas clases. LUZ Y FUERZA Avenida Madrid, 193-195 TELÉFONO 4.075. APARTADO 254 ZARAGOZA

idem agentes de primera y segunda clase del idem idem a los señores que se indican.

Instrucción Pública. — Real orden rectificando en la forma que se indica la de este Ministerio de 9 del corriente mes, relativa al hallazgo de un sarcófago romano; disponiendo ascendan en corrida de escala a los sueldos y con las antigüedades que se indican los maestros y maestras del primer escalafón que se mencionan.

Fomento. — Real orden disponiendo que las Compañías de ferrocarriles adheridas al Estatuto ferroviario, puedan designar su representante; dictando reglas para la elección del consejero-delegado de los agentes y obreros ferroviarios en el Consejo Superior de Ferrocarriles.

E. Nacional. — Real orden resolviendo diligencias instruidas en el Gobierno civil de Ciudad Real con motivo de reclamaciones contra la Empresa "Eléctrica Centro de España, S. A."; desestimando instancia presentada por los señores que se indican; resolviendo recurso de alzada interpuesto por don Gonzalo Garrido y Pérez de las Bacas, contra providencia del gobernador civil de Jaén; disponiendo que todos los pliegos de condiciones para la adquisición por concurso o subasta referentes a material, antes de la competencia de la Comisión Oficial del Motor y del Automóvil, que deban su aprobación, vayan acompañados de una justificación consistente en ser remitidos a este Ministerio para la declaración de la Comisión liquidadora mencionada; resolviendo instancia de don Julio Gómez Jareño, en concepto de apoderado de don Francisco Moraleda Sánchez y don Tomás Merino y Fernández; relativa al nuevo régimen y funcionamiento de la Junta provincial de Defensa contra la falsificación de la pasa moscatel de Málaga.

DEL PAIS VASCO

Se ha celebrado una becerrada aristocrática en Zarauz

UNA BECERRADA BENEFICA

SAN SEBASTIAN. — En Zarauz se ha celebrado una becerrada a beneficio de la Misericordia, lidiándose cuatro becerros de Manuel Iturbe.

Ocuparon la presidencia las señoritas Maura, Santillana, Moreno Osorio y la hija del duque de la Vega, asesoradas por don Felipe Castañeira.

En la fiesta taurina actuaron distinguidos jóvenes de la buena sociedad donostiarra.

El primer becerro fué despachado con equidad y aseó por el otorinolaringólogo doctor Enciso.

En este becerro se desarrolló una escena cómica. Al intentar el doctor Aguirrezarobe dar un lance, fué acometido por el animal inútilmente, pues no pudo vencer la robusta complexión del médico de Zarauz.

Segundo. — El doctor zaragozano don Francisco Muñoz saludó a su enemigo con unos lances apretadísimos.

Después invitó a Fuentes Bejarano, que asistía a la fiesta como simple espectador, a clavar banderillas, a lo que accedió el diestro complaciente cliente.

Fuentes Bejarano clavó un par sobberbio, siendo ovacionadísimo.

El señor Muñoz hizo una faena sobria y mató de tres pinchazos. Descabelló un puntillero aristocrático. Matador y puntillero fueron muy aplaudidos.

Tercero. — El súbdito inglés mister Paget realizó una faena valentísima, en la que intercaló pases de todas las marcas, siendo ovacionadísimo.

A la hora de la verdad se deshizo de su enemigo de un pinchazo hondo, que bastó. (Ovación y oreja).

Cuarto. — El hijo del fallecido duque de Santofña y el conde de la Vega saludan al becerro con unas buenas verónicas.

Fuentes Bejarano fué nuevamente ovacionado en un enorme par de banderillas.

El hijo del duque de Santofña realizó una buena faena izquierdista, despachando al becerro de un pinchazo y una estocada en la misma cruz. (Ovación de las grandes y oreja).

Con motivo de dicha fiesta benéfica llegaron a Zarauz más de cien automóviles.

La recaudación líquida ha ascendido a 7.000 pesetas.

RESULTADO DEL CAMPEONATO NACIONAL DE NATACION

SAN SEBASTIAN. — Hoy se ha celebrado la primera prueba del Campeonato Nacional de Natación, con el siguiente resultado:

Primera. Prueba de 1.500 metros; nado libre. Se clasificó en primer lugar el catalán Artigas, que hizo el recorrido en 23 minutos, 22 segundos y tres quintos de segundo.

Después se clasificaron Samper, Méndez y Larrain.

Segunda. Prueba de 100 metros; nado libre. Se clasificó el primero Brull, en un minuto y siete segundos. Después se clasificó Zabata, con un minuto, siete segundos y dos quintos de segundo.

A continuación se clasificaron Pare, Aclob, Gull y Barge.

Tercera: Doscientos metros, brazapecho. Los nadadores entraron en la meta por este orden: Sapee, 3-8-3/5; Cierra, 3-14-3/5; Pastor, 3-35; F. Pastor, 3-45; Amilibia, 3-50.

En la prueba femenina de 100 metros, nado libre, se clasificó en primer lugar la señorita Vigo, que hizo el recorrido en un minuto y 27 segundos.

Después se clasificaron las señoritas Gonzalvo y Wilver.

La prueba del salto de palanca fué ganada por Artal.

CARRERA DE CABALLOS EN EL HIPODROMO DE LASARTE

SAN SEBASTIAN. — Hoy se ha celebrado en el Hipódromo de Lasarte la primera carrera de caballos, con el siguiente resultado:

Primera carrera militar. Premio 1.500 pesetas. Ganada por el caballo "Mariani", que montaba Coello.

Segunda. Premio 4.000 pesetas. Ganada por el caballo "Duende", que montaba Le Forestier.

Tercera. Premio 4.000. Ganada por el caballo "Pour-au-Prince", que montaba Perell.

Premio Criterium Nacional. Premio 15.000 pesetas. Carrera de 1.000 metros ganada por la yegua "Belladonna", que montaba Bruned.

En segundo y tercer lugar se clasificaron "Belle Núnibe" y "Manteau du Court".

OTRO EXITAZO DE EL EMPASTRE

SAN SEBASTIAN. — Esta noche ha actuado en la plaza de toros la banda humorística El Empastre, obteniendo con sus regocijantes trucos un éxito clamoroso.

LOS VIAJEROS QUE HAN ARRIBADO A SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — Según la estadística publicada por el Ayuntamiento, los viajeros llegados hasta la fecha a San Sebastián alcanzan la cifra de 42.505.

INAUGURACION DE LA FERIA DE INDUSTRIAS DEL MAR

SAN SEBASTIAN. — El alcalde ha manifestado a los periodistas que el infante don Fernando asistirá a la inauguración de la Feria de Industrias del Mar en representación del rey.

Por el mismo motivo fundearán en este puerto los cruceros "Blas de Lezo" y "Méndez Núñez".

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Hoy han salido los balandros que toman parte en las regatas Plymouth-Santander

EL PROYECTO DE FEDERACION DE ESTADOS EUROPEOS

PARIS. — El Gobierno ha propuesto la fecha del 8 de septiembre para la reunión en Ginebra de la Conferencia europea donde se discutirá el proyecto de constitución de la Federación de Estados Europeos propuesto por Briand.

Ha regresado de Lille el ministro del Trabajo, declarando que su intervención para resolver las huelgas dará seguramente buen resultado. En una reunión que celebró con obreros

y patronos consiguió que éstos hicieran concesiones importantes, habiendo acordado los Sindicatos voluntarios de Lille reanudar el trabajo.

LA REGATA PLYMOUTH-SANTANDER

PLYMOUTH. — Trece yates han salido de este puerto, iniciando la regata a Santander.

La salida constituyó un espectáculo precioso, pues los yates lo hicieron con gran rapidez, utilizando vientos favorables.

HONORES AL "JUAN SEBASTIAN ELCANO"

WASHINGTON. — El Departamento de Guerra ha enviado instrucciones a los comandantes de fuerzas norteamericanas de los puertos de Honolulu, San Diego y Panamá para que rindan honores a la tripulación del buque español "Juan Sebastián Elcano" cuando visite dichos puertos.

EL NUEVO ALCALDE ESTA EN LA CARCEL

CALCUTA. — El señor Chandra Bose ha sido elegido alcalde de Calcuta por una mayoría aplastante de votos.

Lo mismo que su antecesor en el cargo, Chandra se encuentra en la cárcel, acusado de haber fomentado la desobediencia civil.

EL EXDICTADOR VALDEMARAS OBRA SIEMPRE POR INSTIGACION DE SU ESPOSA

KOWNO. — Todos los detenidos con motivo del atentado contra el jefe de la policía rusteika, forman parte del llamado batallón de la muerte, creado por Valdemaras.

La Prensa comenta extensamente el atentado y la parte que en él pueda haber tenido el exdictador.

Se cree que la esposa de Valdemaras está complicada en el asunto, pues decía que las cartas a quienes había consultado, le profetizaban que su marido volvería a ocupar el Poder pasando por encima de 12 cuerpos muertos, atribuyéndose al poder que la mujer ejerce sobre el marido el que éste se decida a actuar nuevamente.

EL PILOTO DEL "DO-X" ES MUY SUPERSTICIOSO

FRIEDRICHSHAFEN. — El jefe piloto del gran hidroavión alemán "Do-X", ha rehusado efectuar el vuelo trasatlántico proyectado si no se cambia el año de licencia del vuelo del aparato, que es de 1930, al de 1929.

El piloto, que es Herrn Warace Fochx, ha pedido el cambio porque los valores absolutos de 1930 suman trece, y este número produce en su superstición un efecto deplorable.

Es probable que las autoridades aeronáuticas accedan a lo solicitado por el supersticioso piloto del "Do-X".

LOS REVOLUCIONARIOS SE APODERAN DE UNA CIUDAD

BUENOS AIRES. — Noticias del Perú comunican que la guarnición sublevada de Arechipa se ha apoderado de la ciudad.

El gobernador de la provincia y el comandante general de la guarnición fueron hechos prisioneros por los rebeldes.

UNA MEDIDA EFICAZ PARA SOLUCIONAR EL PARO FORZOSO

BERLIN. — La Compañía de Ferrocarriles alemanes, a pesar de la disminución de tráfico, con la consiguiente baja de ingresos, es su deseo de ayudar al Gobierno en la solución del problema del paro forzoso, ha emitido un empréstito extraordinario y hecho pedidos de material a diferentes factorías por valor de 300 millones de marcos.

Estos pedidos, lo mismo que las órdenes de material hechas por la Ad-

ministración postal, darán trabajo a cerca de cien mil hombres.

Se espera que con las otras órdenes de fabricación, que importan 500 millones de marcos, la economía de Alemania se beneficiará enormemente.

HERNIADO

GUIDESE USTED RACIONALMENTE

Personas eminentes y numerosos médicos han comprobado por sí mismos que con las aplicaciones C. A. BOER se obtiene una reducción progresiva y definitiva de la HERNIA. Estas aplicaciones son hechas especialmente de acuerdo con las características que presenta cada HERNIA, descartando inmediatamente todo peligro de estrangulación sin alterar en nada la vida normal del paciente. Los Aparatos C. A. BOER obligan suavemente a que los intestinos ocupen su lugar en el abdomen y al quedar libres las paredes lesionadas, la naturaleza cumple su misión reparadora, fortalece los tejidos y termina con la desaparición radical de la HERNIA. Prueba convincente de ello son los testimonios públicos de miles de personas, a quienes, como a las que abajo firman, ha devuelto la salud el Método C. A. BOER.

"Castejón, 16 de agosto de 1930. Señor don C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Le dirijo la presente para recomendarle al dador y al propio tiempo le manifiesto que estoy siempre muy satisfecho del efecto excelente de sus aparatos, pues después de cinco años que me desapareció la hernia y aun cuando continuamente hago trabajos pesados, no se me ha reproducido, por cuyo motivo le autorizo para publicar la presente carta. Quedando de usted atento s. s. q. e. s. m., Alejandro Atienza, calle San José, número 61, CASTEJON (Navarra).

Madrid, 23 de julio de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona.—Muy señor mío: Tengo la satisfacción de dirigirme a usted para manifestarle mi agradecimiento por haberme curado con los aparatos del Método C. A. BOER, de la hernia que venía padeciendo, por cuyo motivo le autorizo la publicación de esta carta. Suyo afmo. s. s., que le aprecia, Vicente Lapuerta, Camiño de la Fuente del Berro, núm. 53, MADRID.

Logroño, miércoles, 27 agosto Gran Hotel.

Tudela, miércoles, 3 septiembre, Hotel Unión.

ZARAGOZA, jueves, 4 septiembre, HOTEL EUROPA.

Soria, jueves, 11 septiembre, Hotel Comercio.

Almazán, viernes, 12 septiembre Fonda del Comercio.

Calatayud, sábado, 13 septiembre, Hotel Fornos.

Daroca, domingo, 14 septiembre, Fonda La Amistad.

Teruel, lunes, 15 septiembre, Aragón Hotel.

C. A. BOER, especialista herniario, Pelayo, 60, BARCELONA

"LAS PALMERAS"

(Gabezo de Buenavista)

El RESTAURANT más acreditado para FIESTAS y BANQUETES

GRANDES TERRAZAS

No deje de consultar esta dirección

TELÉFONO 3-5-8-2



Usted no conoce aún los placeres del "Kodak",

pero sus amigos le muestran a menudo, llenos de satisfacción, sus bellas fotos, recuerdos de sus viajes y de divertidas escenas de sus vacaciones.

Haga usted, pues, como ellos y vaya hoy mismo a elegir su

"Kodak"

Para detalles y demostraciones

FOTO-PALACIO

ZARAGOZA
COSO, 87 - Teléfono 23-24

Teatro-Cine Gran Via
(Junto al paseo de los Plátanos)
HOY, DOMINGO
de 9 a 1
La insuperable producción
WARNER BROS
El poder de una mirada
por MAY Mc. AVOY
y CONRAD NAGEL
Siempre los mejores programas.
SILLA, 0'60

Teatro-Cine Parisiana
Compañía de espectáculos originales
ALEGRIA - ENHART
HOY, DOMINGO
2 FUNCIONES, 2
a las seis y media y diez y media
Reposición
Oro, Seda, Sangre y Sol
GRAN ESPECTACULO
SOBERBIA PRESENTACION
PRECIOS POPULARISIMOS

DE ULTIMA HORA

En un desprendimiento de tierras muere un obrero y otro resulta herido

UNA INTERESANTE VELADA PUGILISTICA

MADRID.—En el campo de la Ferroviaria se ha celebrado esta noche una interesante velada pugilística, con el siguiente resultado:
 Primero: Pesos libres. Manuel Pérez ha vencido por puntos a Gaspar Martín.
 Segundo: Pesos medios. El bilbaíno Maya ha vencido, por abandono, al madrileño Salvador, y Pedro Ruiz, por puntos, al santanderino Tabade.

El interés del público se concentró en la lucha de los medios Peña y King Chel, resultando vencedor el asturiano, por puntos, después de un encuentro reñidísimo.

SE HA REDUCIDO LA IMPORTACION Y SE HA AUMENTADO LA EXPORTACION, INCLUSO DE PRODUCTOS MANUFACTURADOS

MADRID.— Por el ministro de Hacienda se ha facilitado una nota conteniendo los datos estadísticos de los siete primeros meses del año, formados por la sesión de estadística del Comercio Exterior de la Dirección de Aduanas.

Según dichos datos el resultado desfavorable de nuestra balanza comercial ha sido notablemente inferior al del año precedente.

Ha disminuido la importación de artículos fabricados y en cambio ha aumentado la exportación de estas materias, lo que demuestra que la potencialidad industrial de España crece y que nos valemos de nuestra producción.

Estos datos son muy halagüeños. El saldo desfavorable de la balanza, que fué de 112 millones hasta final de junio, aumentó a 166 en julio. Influyó en ello el haber cesado la exportación de la naranja y el aumento de importación de artículos que por referencias arancelarias iban a sufrir encarecimiento.

MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO

HUELVA.— En las obras que se realizan en la traída de aguas de Mora, se ha originado esta tarde un desprendimiento de tierras, siendo alcanzados los obreros Manuel Guillol y Manuel María.

Cuando los compañeros de los citados obreros acudieron en su auxilio, el primero había fallecido a consecuencia de las heridas recibidas, y el segundo presentaba lesiones gravísimas en distintas partes del cuerpo.

El herido quedó hospitalizado, temiéndose que fallezca de un momento a otro.

El Juzgado ordenó la práctica de las diligencias de rigor.

SE DECLARAN EN HUELGA LOS PINTORES

TOLEDO.— Los obreros pintores de esta capital han declarado la huelga general porque los patronos no han accedido a sus pretensiones de aumento de jornal.

Esta noche se ha reunido el Comité Paritario con objeto de buscar una fórmula para solucionar el conflicto.

UN DESCARRILAMIENTO SIN CONSECUENCIAS

VILLAGARCIA.— Esta tarde ha descarrilado un tren mixto cerca de la estación de Padrón, saliendo de la vía varios vagones.

Afortunadamente no han ocurrido desgracias personales.

Los daños materiales son de poca consideración.

A causa del accidente los restantes trenes llegaron a sus puntos de destino con varias horas de retraso.

UNA REUNION ACCIDENTADA

CORDOBA.— Esta noche ha celebrado sesión la Cámara Agrícola, asistiendo numerosas personas.

Hicieron uso de la palabra varios oradores en términos violentos, coincidiendo todos en defenderse de la situación precaria por que atraviesa el Comercio.

EL JUEZ QUE INSTRUYE LA CAUSA DE SERRAN

BARCELONA.— EL juez especial nombrado para instruir las diligencias encaminadas a la reconstrucción del sumario Serrán ha tomado

miento (hace más de trescientos años) del hijo único de la reina María de Escocia, que más tarde fué Jaime I de Inglaterra.

LA NUEVA ISLA DESCUBIERTA POR LOS RUSOS

MOSCOU.— Un radio del rompehielos soviético "Sedoff", dice que por haberse acumulado rápidamente el hielo se ve imposibilitado de acercarse a más de tres millas de la nueva isla descubierta días pasados por la expedición que viaja en dicho buque.

La isla ha recibido definitivamente el nombre del doctor Weise, que manda la expedición de "Sedoff".

Con grandes dificultades se ha logrado calcular las dimensiones de la nueva isla Weisse, que son 20 kilómetros de longitud y diez de anchura.

En la isla Weise no existe vegetación ni aves de ninguna clase, excepto gaviotas polares.

Ulceras- Heridas- Contusiones Lodos naturales radiactivos ARNEDILLO (Logroño)

UNA REYERTA EN SABIÑAN

Se desafían los contendientes, quedando uno de ellos herido

En una taberna de la villa de Sabiñán surgió una cuestión entre los clientes y vecinos Tomás de Pedro Marco, de cuarenta y nueve años, y Juan Andaluz Solanas, de cincuenta.

Se desafiaron y para ventilar sus diferencias salieron a extramuros de la villa.

Juan desvainó un machete de los empleados para segar y se lanzó contra Tomás, a quien dió un violento

golpe en la cabeza, hiriéndole de bastante consideración.

Se dió a la fuga el agresor, siendo recogido el herido por varios vecinos y la Guardia civil.

Fuó curado por el médico titular, que le apreció una herida en la cabeza, quedando cortado el pabellón auricular izquierdo.

El agresor fué detenido en Embid.

NECROLOGICAS

Todas las misas que se celebren el próximo martes, 26 del actual, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Portillo (altar mayor), de nueve a once y media de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de don Ramón Solares Cano, presidente del Consejo de Administración de "La Social Lechera".

A su hermana, doña Modesta Solares; hermano político, don Pedro Layús; sobrinos, Emilio y Ramón Layús; tíos, primos y demás familia nuestro más sincero pésame.

Hoy se cumple el primer aniversario del fallecimiento del señor don Pedro Palacios Capdevilla. Con tal motivo se dirán misas por el eterno descanso de su alma en la iglesia del Salvador, de la villa de Ejea.

Reiteramos a sus deudos nuestro sincero pesar.

Todas las misas que se celebren el martes, día 26, de siete a doce, en el Real Seminario de San Carlos (capilla de San José) y el jueves, día 28, las misas de siete y media y once, Expuesto de Su Divina Majestad y Hora Santa de dicho día, en la iglesia de Jesús Reparador, serán aplicadas en sufragio de las almas de doña Tomasa Nicol Bello, don Mamerto Arza Nicol, que fallecieron respectivamente, el 26 de agosto de 1927, el 111 de enero de 1921 y el 14 de marzo de 1929.

nueva declaración al farmacéutico Roig.

El trabajo judicial no duró más que hasta las siete de la tarde, porque a esa hora se quedó a oscuras el inmueble debido a un cortocircuito.

También ha prestado declaración un agente de la Agencia de viajes "Cock".

UNA SETA GIGANTESCA

BELFORD.— En un bosque cercano a la capital una señora ha encontrado entre unos matorrales una seta comestible de proporciones gigantescas.

Le enorme seta ha medido un metro de diámetro y sesenta centímetros de altura.

Ni que decir tiene que la afortunada propietaria ha recibido proposiciones de compra verdaderamente espléndidas.

EL GENERAL SANDINO EN ACCION

MANAGUA.— Esta tarde se ha originado un encuentro entre las tropas nicaragüenses y los grupos revolucionarios que capitanea el general Sandino, habiendo resultado cuatro muertos por ambas partes.

LA PRIMERA HIJA DE LOS DUQUES DE YORK

LONDRES.— La princesa, hija de los duques de York, nacida anoche en el castillo de Glamis, ocupa el cuarto lugar en línea de sucesión directa al trono de Inglaterra, y sigue a su hermana la princesa Elisabeth, que cumplió cuatro años en abril.

La princesa recién nacida es el primer miembro de la familia real nacido en Escocia, desde el naci-



En los momentos de cansancio beba usted Orange-Crush

Bebida que le hará a usted olvidar las fatigas del trabajo, reconfortándole. Contiene puro jugo de naranjas en completa madurez. Refrescante, sana y nutritiva.



Garantizada su pureza por: **Orange-Crush S. A. E.** TELEFONO 11-63

En establecimientos de expendio sin servicio. Ptas 0'40 (Marca y botella registradas)

LOS TEATROS

CARTELERA

TEATRO - CINE PARISIANA.— Compañía de espectáculos originales de Alegría-Enhart. Tarde, a las seis y media: Oro, seda, sangre y sol. Noche, a las diez y media: "Oro, seda, sangre y sol". Mañana "Flor de España".
 TEATRO - CINE GRAN VIA.— Cinematógrafo de nueve a una de la noche: "El poder de una mirada", cómica.

CINEMA ALHAMBRA.— Ultimo día de "Los cosacos", por John Gilbert, Renée Adorée y Nils Asther. Sesiones desde las cinco de la tarde y once menos cuarto de la noche.

CINEMA ESPAÑA.— Avenida de Madrid. Hoy, estreno de la superproducción Fox "Tan bueno como el oro". Drama de acción, por Charles Jones.

CINE ENA VICTORIA.— Hoy, "El toque de alarma".

TEATRO CIRCO.— Hoy, "Adelante, por el príncipe".

La Banda provincial

CONCIERTO PUBLICO.— Esta noche, a las ocho, dará uno la banda provincial en la plaza de Castellar, desarrollando el siguiente programa:

Primera parte.—"Si vas a París, papá", one-step, Ledesma; "Canción y danza del Sacro Monte", Vela-Monterde.

Segunda parte.—"Serenata venediana", Nieto; "La del Soto del Parral", segunda parte, Soutullo-Vert.

Tercera parte.—"El último romántico", mazurka, Soutullo-Vert; "El último romántico", pasodoble, ídem ídem.

Reumatismo, fracturas, heridas

Lodos naturales radiactivos **ARNEDILLO (Logroño)**

ROYO ESPIN

OCULISTA **COSO. 26 - 28**

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL **COSTA. 3, PRAL**

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES **Pidanse muestras y condiciones**

Gimenez y Cia., S. en C.-D. Jaime, 52-54 Sucurales: Manifestación, 14, Pignatelli 1, y Azoque, 24, 26, 28 y 30

FABRICANTES DE ACEITE DE OLIVA

Se vende un molidor de dos conos, con su solera y herrajes. Un ruego, sistema italiano. Todo completo y en perfecto estado. Para informes dirijanse a Apartado de Correos, número 5 **ALCANIZ**

VINO ONA

Medicamento fortificante completo. Excelente para convalecientes, débiles y anémicos.

VINO ONA

Abre rápidamente el apetito y favorece el crecimiento de los niños.

VINO ONA

Es de gran eficacia para las jóvenes débiles, para las madres que crían y el mejor reconstituyente para los ancianos.

Peluquería JULIA YANGUAS

Ondulación permanente garantizada, sin electricidad, **DIEZ PESETAS** cabeza completa **Casañal, 2, entresuelo-Telef. 4274**

II

En la Segunda Oficina del Ministerio de la Guerra, de Francia, es decir, en la oficina del espionaje y contraespionaje, Sección de informes, sabían que los Estados Mayores alemán e italiano, sobre todo, tenían una bien articulada red de agentes que hacía tiempo conseguían sustraer copias de documentos importantes. A su vez, el contraespionaje francés se valía de todas las habilidades y subterfugios para contrarrestar ese cerco inquisitivo, puesto a los secretos militares de Francia, especialmente por los agregados militares de la Triple Alianza: Alemania, Italia y Austria. Para ello vigilaba a estos agregados, interceptaba telegramas y cartas, y había puesto en la Embajada alemana una mujer, madama Bastián, encargada de la limpieza, para que entregase a los oficiales de la Oficina de Informes todos cuantos papeles rotos hallase y que ella recogía, a pretexto de limpieza o para encender las chimeneas. Cada quince días, estos papeles, bajo sobre, eran entregados en la Oficina de Informes, analizados y reconstruidos, si se creían interesantes. En el argot del Estado Mayor, este servicio de madama Bastián era llamado "la vía ordinaria".

Por esta "voie ordinaire", es decir, pasando de las papeleras de la Embajada alemana a las mesas de la Oficina de Informes, habían llegado a manos de los jefes del Estado Mayor francés, dos cartas o notas del agregado militar alemán, el teniente coronel Schwartzkoppen. Una de ellas dirigida al agregado militar italiano Penizzardi, comenzaba así: "Adjunto doce planos de Niza, que ese canalla de D. me ha enviado para usted". Este D. era un tal Dubois, empleado en la sección cartográfica del Ministerio de la Guerra, a sueldo de varios agregados militares. La otra carta o nota eran unos apuntes de Schwartzkoppen con Esterhazy, así: "Duda. Prueba. Carta de servicio. Situación peligrosa para mí con un oficial francés. No llevar personalmente las negociaciones...". Era la comunicación al Estado Mayor sobre los comienzos de las relaciones de Schwartz Koppen con Esterhazy.

A esto se añadió un informe de Val Carlos, antiguo agregado militar español, a sueldo del Estado Mayor francés, que advirtió "existir un lobo en el rebaño" y que el oficial espía era de Estado Mayor. Los recelos se paseaban por todo el Ministerio. Todos aquilataban las posibilidades de traición de los oficiales. ¿Quién era el traidor?... ¿Cómo se producían las fugas de documentos? Una gran interrogación, llena de angustia se cernía sobre la Oficina de Informes.

Y en esto, a principios de septiembre, el comandante Henry, jefe de la Oficina de Informes, entró en ella con aire de agitación emocionada.

El comandante Henry era un hombre alto y recio, procedente de la clase de tropa, ambicioso y obtuso. —Señores —dijo—, en el Estado Mayor hay un traidor y yo traigo aquí la prueba innegable.

Ante el coronel Sandher, jefe de la Oficina, extendió al comandante Henry un papel cuadrado y casi transparente, llamado de película. Era el famoso "bordereau" o "memorandum", piedra angular del proceso Dreyfus, primer capítulo del folletín político que iba a llenar, durante doce años, la historia de Francia.

—Por la vía ordinaria

No había sido recogido en la papelería de Schwartzkoppen. Según éste dice en sus carnets, el "memorandum" no había llegado a sus manos, recogido de un buznón por el empleado de la Embajada, Brúker, agente del espionaje francés, auxiliado seguramente por madama Bastián.

—Es preciso que avisemos al general Boisdeffre y al ministro de la Guerra.

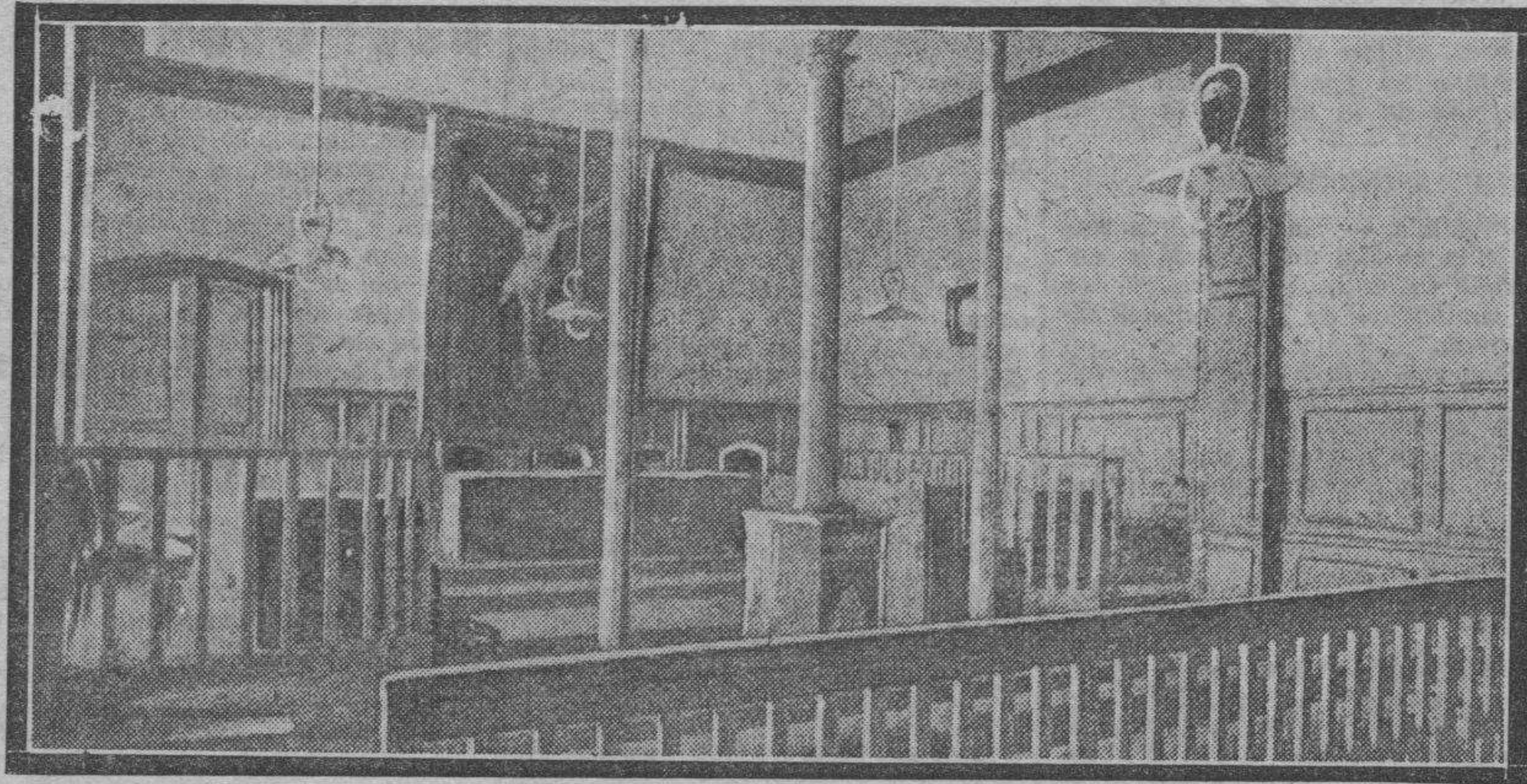
Boisdeffre era el jefe del Estado Mayor y el general Mercier, ministro de la Guerra. Los dos, como Sandher y Henry, nacionalistas. Los dos, antisemitas fanáticos. El "memorandum" decía:

"Sin noticias que me indiquen que usted desea verme, le dirijo, no obstante, algunos informes interesantes: Primero. Una nota sobre el freno hidráulico del 120 y el modo cómo la pieza se ha portado.

Segundo. Una nota sobre las tropas de cubrimiento (algunas modificaciones serán introducidas en el nuevo plan).

DESPUES DE VEINTICINCO AÑOS DEL PROCESO DREYFUS

Llega al Estado Mayor francés un 'memorandum' recogido en la Embajada alemana de París, y es detenido Alfredo Dreyfus, por parecerse su letra a la del documento



La sala en donde se celebró el primer Consejo de guerra.

Tercero. Una nota sobre las modificaciones que se introducirían en las formaciones de la artillería.

Cuarto. Una nota relativa a Madagascar.

Quinto. El proyecto de Manual de Tiro de Campaña (14 de marzo de 1894).

Resulta difícil hacerse con este último documento y sólo puedo tenerlo a mi disposición por unos cuantos días. El ministro de la Guerra ha enviado un número fijo a los Cuervos y éstos son los responsables. Cada oficial que posea uno debe devolverlo después de las maniobras. Si quiere usted anotar lo que le convenga y tenerlo a mi disposición, después lo recogeré, a menos que prefiera que lo haga copiar "in extenso" y que le mande una copia.

Voy a salir de maniobras."

La emoción en el Estado Mayor fué enorme. El "memorandum" no llevaba ni fecha ni firma. Inmediatamente se dió la razón a Val Carlos: el traidor era un oficial de Estado Mayor. Fué la primera idea fija. Ni la redacción incorrecta del "memorandum", ni la denunciada dificultad en procurarse el Manual de Tiro, que circulaba entre los oficiales de Estado Mayor, demostraban que el autor perteneciese al Estado Mayor. Fué la primera idea fija y el primer error. Equivocado el camino, el resto de la marcha del proceso seguiría siempre una falsa vía.

No había otro procedimiento para descubrir el traidor que examinar la escritura de los oficiales. Las fotografías del "memorandum" eran devueltas por los jefes de sección negativamente. Al fin, el 6 de octubre de 1894, el teniente coronel d'Aboville, de regreso del verano, precisó que el documento no podía pertenecer más que a un oficial agregado, y, por los temas apuntados, de Artillería. Examinaron las listas. De ellas surgió fulminante el nombre de Alfredo Dreyfus. Era israelita. Era un oficial seco, frío, indiscreto, preocupado por los asuntos secretos, y, además, el coronel Fabre, por cuya sección había pasado, a finales de 1893, le había juzgado con una mala nota. Se buscó su escritura. Por una fatalidad, la letra de Dreyfus tenía un cierto parecido con la del "memorandum".

Fuó suficiente. El parecido se convirtió inmediatamente en identidad. Alfredo Dreyfus, para aquellos jefes del Estado Mayor, era el traidor.

¿Quién era Dreyfus? Nacido en la ciudad alsaciana de Mulhouse, en 1859, hijo de un gran fabricante, al llegar la anexión de Alsacia, no admitió su familia la nueva nacionalidad alemana y entró en Francia. Estos judíos "sin patria", según los nacionalistas que después afrentarían a Dreyfus, franceses, por estirpe primero, y por voluntad, después, destinaron su hijo Alfredo a la carrera militar. Fué buen alumno y buen oficial, patriótico y militarista. Cuando el movimiento boulangista adoró al general Boulanger, en quien veía la revancha. Entró en la Escuela Superior de Guerra, y salió de ella con el número 9, a pesar de

haberle rebajado unos puntos uno de los jefes de la Escuela, el general Bonnefoud, porque no quería que hubiese judíos en el Estado Mayor. Casado con Lucie Hadamond, hija de un joyero, llevaba una vida de burgués acomodado que dispone de una renta de 30.000 francos. ¿A qué,



Coronel Henry.

pues, la traición?... ¿Con qué finalidad?... Mauricio Barrés responderá más tarde con una respuesta de cretino: "Los judíos no traicionan porque no tienen patria y están en guerra con todas las razas".

—Es preciso que unos técnicos



Du Paty de Clam.

calígrafos emitan dictamen— dijo el ministro de la Guerra, general Mercier.

Un pequeño consejo de Dupuy, jefe del Gobierno, Hannotaux, ministro de Estado, y Guerin, ministro de Justicia, decidió lo mismo, ya que era preciso obrar con toda precaución ante posibles complicaciones

diplomáticas. El ministro de la Guerra entregó unas cartas de Dreyfus y el "memorandum" a Gobert, experto calígrafo de la Banca de Francia.

—El "memorandum" no puede ser de otra persona sino de la que se sospecha—fué la respuesta de Gobert.

Se pidió un segundo peritaje. Esta vez lo hizo Bertillon, el famoso inventor del sistema antropométrico, pero que no era calígrafo. Doce horas le bastaron para formular su dictamen.

—Si se descarta la hipótesis de un documento forjado cuidadosamente, se llega a la conclusión de que las cartas y el documento son de una misma persona.

Había empate de peritos. Bertillon tampoco afirmaba rotundamente que el "memorandum" fuese de Dreyfus. No importó. Dreyfus ya estaba condenado. Era judío y era antipático. Un juez fué nombrado el día 14 de octubre, el comandante Paty de Clam. El mismo día 14 escribía a Dreyfus, estando en su despacho y al comandante Torgonetti, jefe de Prisiones militares, para que tuviese preparada una celda para un detenido político.

Los dos personajes se compadecían, pero Dreyfus —siendo judío— era capaz de todas las felonías, y la pesadilla de un oficial espía, maniobrando en el Estado Mayor se desvanecía con la culpabilidad de Dreyfus. El proceso que comenzaba era el retorno de la confianza colectiva al Ministerio de la Guerra y la confirmación de que los judíos no deben nutrir nunca los cuadros del Ejército, reservados a los franceses "pur sang".

El 15 de octubre llegó Dreyfus al despacho del comandante Paty de Clam. Iba de paisano. Fué introducido por el comandante Ploquerd, el que después será su gran defensor. En el despacho había tres personajes más: el archivero del Ministerio, Grivelin; el jefe de Policía, Cochefert, y su secretario. El comandante Du Paty rogó a Dreyfus que necesitado escribir una carta, y no pudiendo hacerlo por tener dañada la mano, le rogaba que le substituyese. Dreyfus se sentó y comenzó el dictado de la carta, en la que se rogaba a un señor desconocido que devolviese unos documentos "antes de salir para las maniobras". Y seguía la enumeración de los documentos del "memorandum".

Du Paty creyó que Dreyfus, al oír repetir las frases del "memorandum", se inmutaría hasta la consternación, pero Dreyfus, aun cuando extrañado, siguió escribiendo. De pronto el comandante Du Paty detuvo el dictado.

—¿Por qué tiembla usted?... ¿Por qué no sigue usted, al escribir, la línea recta?

Dreyfus alzó la cabeza, lleno de sorpresa:

—Mi comandante, es que tengo frío.

Hacia un día de invierno frío y duro. En la chimenea quemaban los leños.

Seguía el dictado. A los pocos segundos, el comandante Du Paty volvió a observar:

—Fíjese usted en cómo escribe. Esto es muy grave.

Dreyfus dejó la pluma, estupefacto, y Du Paty, bruscamente, cogiéndole por un brazo, le gritó solemnemente:

—En nombre de la ley, queda usted detenido, acusado de alta traición.

Dreyfus se levantó, nervioso. —¿Qué dice usted?... ¿Que se me acusa de traición? ¿Pero de qué traición?...

—Demasiado lo sabé usted, y su emoción al escribir lo que le he dictado constituye una prueba.

Los tres personajes: Grivelin, el jefe de Policía y su secretario, que al llegar Dreyfus se habían retirado hacia los rincones del amplio despacho, siguiendo el curso de la escena en unos espejos preparados de antemano por Du Paty, reaparecieron, poniendo fin a la escena violenta.

Du Paty señaló a Dreyfus un revólver, colocado deliberadamente en una mesa.

—No, yo no quiero matarme —respondió Dreyfus al gesto de Du Paty— porque mi suicidio sería la confesión de mi culpa, y yo soy absolutamente inocente.

—Todas las pruebas le acusan.

—¿Pero qué pruebas?

—Las que hemos recogido en una larga información.

—¿Pero esto es una infamia!...

El jefe de Policía intervino, deteniendo a Dreyfus y entregándolo al comandante Henry, que esperaba en una habitación contigua, para que lo condujese a Prisiones militares.

Subieron a un coche de punto, y Dreyfus reiteró sus protestas de inocencia en una traición de la que nada sabía. Ya en la celda Dreyfus, el jefe de la cárcel recibió orden de que no constase en los libros de entrada el nombre del detenido, que a nadie comunicase el episodio y que él mismo mantuviese una reserva completa.

Comenzaba el calvario de Alfredo Dreyfus...

MARIO AGUILAR

(Director de "El Día Gráfico", de Barcelona).

(Prohibida la reproducción).

Junta provincial de transportes mecánicos por carretera

El día 22 del actual y bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil celebró sesión la Junta provincial de Transportes por carretera, tomando los acuerdos siguientes:

Cursar a la Junta Central, informadas favorablemente, las instancias de don Juan García; interesando servicio de mercancías entre Morés y Jarque, y don Arturo Latorre, solicitando un viaje más en su línea de Maella a Fabara, así como también la de don Sebastián Gracia, que interesa autorización para prolongar la línea clase B, de Jaca a Berdún, hasta la casilla de Artieda, y el escrito del administrador de la Sociedad Auto-Transportes.

Aprobar el horario por que han de regirse las líneas de Zaragoza-Leciñena y Zaragoza-Lanaja, a partir del día 25 del actual.

Passar a informe de la Guardia civil la denuncia presentada por don Mariano Solanas contra don Miguel Letosa, y a la Jefatura de Obras Públicas las denuncias formuladas.

Telegrafiar a la Dirección General de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por carretera, interesando urgente resolución con referencia al viaje de verano que tiene solicitado don Miguel Letosa entre Villamayor y Leciñena.

Imponer las multas siguientes: dos, de 250 pesetas cada una, a don Benito García, y una, de 200 pesetas, a don Cirilo Pasamar, por uso indebido de la tarjeta clase D; de 250 pesetas, a don Mariano Zurriaga, por transportar viajeros en la imperial de los vehículos; de 109'82 pesetas, a don José Supervía, por transportar mercancías sin tarjeta clase D y conducir dos viajeros en la camioneta; y de 62'50 pesetas, a don Tomás Gracia, don Ceferino Sánchez, don Angel Luengo, don José Doroqui, don Manuel Campos, don Benito Morales y don Francisco Guiral, por transporte de mercancías sin estar provistos de la tarjeta clase D correspondiente.

LA GINIA INFANTIL

CURIOSIDADES

París tiene cerca de mil kilómetros de calles, que son utilizadas por más de 200.000 vehículos, la mayoría automóviles.

Hay una gran cantidad de calles, casi todas las del núcleo central, que están entarugadas, pues es el piso que allí ha dado mejor resultado por lo silencioso y limpio, aunque es el más caro. Hay de ese piso 2.500.000 metros cuadrados. La conservación de él, sin contar las cimentaciones, cuesta entre 20 y 70 francos el metro cuadrado. Con cimentación de 15 a 25 centímetros de profundidad cuesta entre 46 y 76 francos, y 62 y 110 francos, según que los adoquines procedan o no de la fábrica municipal de Javel.

Dichos gastos no comprende el de arreglar la cimentación vieja, lo que representa un aumento de 18 francos por metro.

No hay en el Mundo país en el que los autores y editores no opinen que "se lee poco".

Mas es en Alemania donde las casas editoriales han dado con una solución muy capaz de aumentar el número de lectores. Desde hace un mes, en efecto, un editor de la ciudad de Dresde ha montado un servicio de "sucursales ambulantes".

Trátase, como es de suponer, de automóviles convertidos en librerías y capaces de transportar varios volúmenes cada uno. Los vehículos en cuestión recorren pueblos y aldeas, dando a conocer a los campesinos no sólo obras de agricultura, sino incluso las últimas novedades literarias...

Cierto es que tan práctica y original idea sólo es de realización posible en países donde el analfabetismo sea insignificante.

El periódico más antiguo del Mundo es el "Kia-Pan", que se publica en Pekín y lleva en la cabecera "Año 1400". Al principio, y por más de cuatro siglos, fué mensual; en 1561 se empezó a publicar semanalmente y en 1800 se convirtió en diario. Ahora publica tres ediciones diarias. Por la mañana es amarilla, al mediodía es blanca y por la tarde gris.

El periódico más septentrional, cuya latitud, por otra parte, es mucho más alta que su tirada, se llama "Katorikak" y se publica en Godiano, de Groenlandia. Sale una vez al mes y está escrito en la lengua, no muy literaria por cierto ni muy muy accesible, de los esquimales. Un misionero, el padre Moeller, fué su fundador, y es actualmente su director, redactor, ilustrador, administrador y cajero. Este periódico sería interesante en una colección. Por si alguien se empeña en tenerlo, advertimos que no es difícil suscribirse a él: el precio de suscripción es una "foca" al año. No podemos garantizar que todas las oficinas postales estén dispuestas a girar el importe de tal suscripción.

En Nueva York se publica un periódico con el título "Tus National

Mouse Journal" y se ocupa exclusivamente de ratones; tira 5.000 ejemplares.

En Hamburgo, el más grande mercado de fieras, se publica "El amante de las bestias feroces"; es semanal e ilustrado.

En Londres sale un diario, órgano de los empresarios de pompas fúnebres; tira 2.000 ejemplares y cuesta cincuenta pesetas al año.

También en Londres se publica un semanario que se ocupa exclusivamente de robos, y se reparte gratis entre los "policemen" y los "detectives".

En Nueva York se publica un diario, órgano de los que prestan dinero a usura.

Otro periódico curioso es el "New-moon" (Luna Nueva), que se publica en Edimburgo para los locos del Royal Edimburg Asylum, el que es, en parte, redactado por los pobres alienados de aquel Manicomio.

EL RATON Y EL PAJARO

Un pájaro y un ratón de la India fueron encerrados en la misma jaula. El pájaro volador, dándose contra las maderas, batió las alas en procura de espacio, hasta matarse. El ratoncillo royó una, dos, tres maderas, pacientemente; y consiguió escapar...

no son :: D du - : - l - : x : - o di - [- n que y ar - a - - tan que : un lo que en ci - ta o - K - - ón ; qu - ia sa - B - r el hijo D un am - P - ns - . y le di - G é - antos ? - . cont - : - ta - é Y el - ? - pu - : e - un pigmeo porque y son 10 y - e - T . El m - chito vuel - en y di - [é - antas ti - N us - d ? . y - pon - : 2 - é Y el - ? - pli - K - = , 2 ; y con - ta , pu - : : us - T - d :: - s , x que y son O - atro . G .

UN CUENTO PARA CHICOS

Las desdichas de don Inocente, o un día que se descalzó...

Era una verdadera desgracia. El bueno de don Inocente llegaba tarde a todos los sitios. Y no por falta de diligencia, que estaba tan sobrado de ella como de necesidades. Porque ya lo sabemos: en multiplicándose éstas se sacan fuerzas aunque sean de flaqueza...

Y flaco era nuestro hombre; largo, muy largo; tan largo, que tenía que sacarle un kilométrico a cada judía para que pudiera llegar al estómago.

No había tertulia, cita amistosa, función teatral o viaje urgente, adonde don Inocente Contupante Lacomas no hubiera llegado con más de una hora de retraso. En fin, una desdicha.

Su jefe inmediato le había dicho infinitas veces:

—Querido don Inocente: Si no procura usted enmendarse del vicio de llegar tarde a la oficina me verá obligado a tomar una enérgica y dolorosa determinación.

Y nuestro hombre trataba de sincerarse echándole la culpa a su mala estrella, que se empeñaba en colocarle entorpecimientos en el camino. Por que don Inocente, como buen ron-

ño, mentía tanto que, cuando iba a sentarse ante su mesa de trabajo, después de la imponente filípica diaria, le dolía hasta el hueso del pensamiento.

Aquello no podía continuar de aquella manera.

Rinnn... Rinnn... rinnn...

Don Inocente saltó de la cama, se aseó, vistióse como un rayo y aún tenía los restos del almuerzo en la boca cuando llegó a la calle. Respiró: eran las ocho menos cuarto de la mañana. Tenía, pues, cinco cuartos de hora por delante... Tiempo sobrado para llegar a la oficina antes que nadie...

Tomó un tranvía; pero un regimiento en plan de maniobras, primero, y una "marcha" de corriente más tarde... Total: que cuando se apeó eran las ocho y cuarto.

¡Bah! Tenía tiempo sobrado... Sumido en estas reflexiones intentó cruzar la plaza de k. Constitución...; pero una mano que se levanta y unos coches impacientes y preciosos que se le echan encima amenazadores.

COMPENSACION

Quejábese ante Sócrates un sujeto del cansancio que le había producido un largo viaje a pie. Sócrates le preguntó:

—¿Os ha podido seguir vuestro esclavo?

—Sí.

—¿Llevaba algo?

—Una maleta al hombro.

—¿Y se quejaba del viaje?

—Nada; y cuando hemos llegado a casa aún le he mandado evacuar algunos encargos.

—Así, pues—añadió Sócrates—, tenéis sobre vuestro esclavo la ventaja del nacimiento; y él tiene sobre vos la de la naturaleza. Vos sois rico y libre, pero débil y afeminado. El es pobre y esclavo, pero fuerte y robusto. Decid ahora: ¿Cuál de los dos es más dichoso?

Una corta espera y, por fin, llega el ansiado momento de cruzar al andén central...

—¡Oiga, eh, oiga!

Piii, piii...!!! Por ahí no se puede pasar.

—Llevo prisa.

—Eso no es cuenta mía. Siga usted la dirección de los clavos.

Por fin ha llegado nuestro hombre a los Porches del Paseo. Las ocho y media.

—¿Eh? ¿Qué tumulto es ese! (Pregunta obligada a uno de los del correo).

—Calle usted, caballero. (El interlocutor de don Inocente desdobra trémulo un periódico y con lágrimas en los ojos lee): "Carrascón de Abajo. Doce, veinticinco, dieciocho". ¡Camará; vaya numeritos! Se ha lidiado ganado de Puntas Afiladas. Primero: Atila. El diestro Capitolio lo recoge con unas buenas verónicas, perdiendo terreno. Al salir de una media, Atila empitona a Capitolio y lo lleva arras-trando por la arena del circo..."

—¡Atiza!

—"La plaza se inunda de sangre"

—¡María Santísima de la Macarena!

—"Para hacerle morder el polvo a Atila tuvieron que intervenir hasta los alguacillos..."

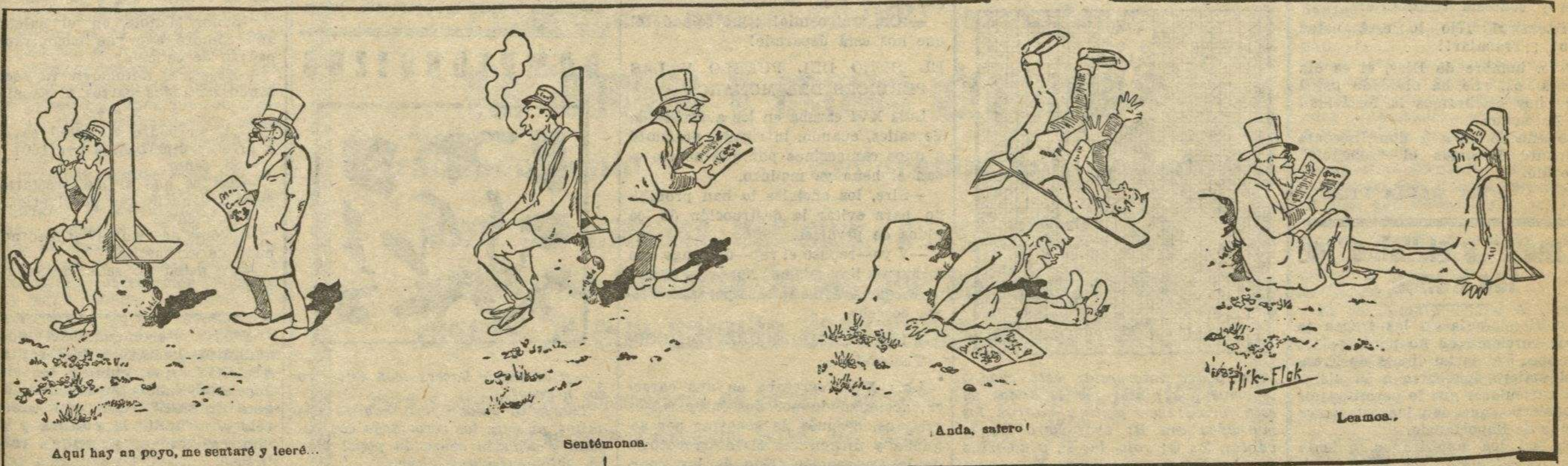
Con grandes apuros consigue nuestro héroe salir del grupo de oyentes que había rodeado al improvisado lector taurino. ¡Las nueve menos cuarto! Don Inocente se dirige veloz al punto y toma un "canario"; pero apenas ha recorrido cien metros... ¡¡¡pum... fffff!!!, un neumático que estalla y un grupo de gente que se arremolina. Los más miran al desgraciado covachuelista con sonrisita bur-lona; otros aún se permiten gastar-le cuchufletas de género dudoso.

—Se ha pinchado una goma, señor —dice el chófer.

—¡Maldita sea mi estrella!—ruge el pobre don Inocente saliendo de estampía.

Tan ciego va, que no mira dónde pone los pies. Consecuencia inmedia-

UN HOMBRE DISTRAIDO



Aquí hay un pozo, me sentaré y leeré...

Sentémonos.

Anda, saturo!

Leamos.

Lo que nos dice el público

ASPIRACIONES DE LOS BARRIOS DE ZARAGOZA Y MEDIDAS QUE SE IMPONEN CON URGENCIA

Ya han contestado algunos al requerimiento que días pasados hizo el alcalde a los barrios de Zaragoza, y han contestado de una manera vaga, con recelo y desconfianza y de una manera que no responde a las necesidades de los mismos, pidiendo solamente lo que de sobras y sin ningún requerimiento se tendría que atender por la razón de que con un sólo paseo que verificase el señor alcalde por esos barrios vería la necesidad de hacer muchas cosas, y precisamente las que no piden estos modestos barrios.

Ante la insignificancia de las peticiones hechas, no solamente el señor alcalde, sino los mismos concejales y la ciudad inclusive, estarán creídos una vez satisfechos, y previo estudio de dichas peticiones por parte del señor alcalde, que los barrios de Zaragoza están como el pez en el agua, que gozan de los más refinados servicios que del Municipio dependen y que desde luego huelga toda preocupación que sobre este asunto puede referirse.

Nada más distante de la verdad, que figurarse semejante cosa.

Los barrios de Zaragoza, y en su nombre las Juntas que los administran, saben ya de memoria que aunque haya habido dicha invitación, por parte del señor alcalde, no pasará de ser como otra de tantas, porque están cansados ya de idas y venidas al Ayuntamiento y nunca sacan nada. Ocorre en Zaragoza, referente a los barrios, lo que en ninguna población de España, si no estamos mal informados: en todas partes los barrios están agregados a la ciudad, y si contribuyen a las cargas del Municipio, también gozan de sus beneficios.

Aquí, no; todos recordaremos en qué circunstancias y época empezaron a tomar desarrollo y formación los barrios; nadie se cuidó de ello, y sin plan de ensanche, algunos propietarios vieron la ocasión propicia para desprenderse de sus terrenos y hacer un negocio con ellos.

La carestía y alza de la vivienda, así como la apertura de calles y el derribo de edificios (aunque para volver a levantarlos) fueron la causa de que la clase necesitada y hasta la que podríamos llamar clase media buscara en los barrios la mejor manera de cobijarse, fuese donde fuese.

La mayoría tan apenas han podido hacerse un mal cubierto para guardarse de la inclemencia del tiempo; otros, bien o mal, han hecho lo que han podido, y hoy nos encontramos que existen diez o doce barrios repartidos en diferentes direcciones de la ciudad, pero que entre todos son más importantes en habitantes que la ciudad misma, y como cada día va creciendo, hora es ya de que sobre este punto se concrete algo.

Todos ellos, con una o dos excepciones, están faltos de higiene, salubridad, ornamentación y estética, etcétera; han crecido y desarrollado a su manera, pero sin que nadie les indicara el camino a seguir, como hijos que nacen y crecen sin el cariño y cuidado de la madre, sin la mano protectora que indica el camino a seguir, y hoy se encuentran sin amparo de nadie y de todos abandonados, sin agua alguno de ellos, sin alcantarillado, algunos alumbrado y en todos, o la mayoría, con estercoleros e inmundicias, porque ni de recoger la basura se encarga el Ayuntamiento.

No comprendemos cómo en una misma población puedan existir dos castas de vecinos: unos que son atendidos en sus necesidades, y otros que ni aun en las más apremiantes son atendidos.

Ha ocurrido muchas veces que las Juntas directivas de esos barrios se han dirigido al Ayuntamiento o al alcalde, especialmente en Ayuntamientos anteriores al actual, en demanda de tal o de cual asunto, y la inmediata contestación ha sido: "Cómo están ustedes en barrios particulares no es de la incumbencia del Ayuntamiento lo que solicitan".

En cambio cuando a satisfacer tributos se refiere, ya es otro cantar. Cuando hay que solicitar autorización, bien para edificar o por algunas necesidades que del Ayuntamiento dependan: contribuciones, cédulas personales y todos cuantos pagos dependan bien del Municipio, Diputación o Estado, etc., etc., en-



Suma anterior, 2.091.473 pesetas. Damas de la Corte de Honor.—Recaudado por la auxiliar doña María Isabel San Gil:

Doña María García Cebrián, 1 peseta; doña Simona Cristóbal, 10; doña María Casas, 5; doña Sofía Carabell, 250; doña Manuela Meseguer, 50; doña Pilar Beltrán de Carvajal, 10; doña Vicenta María, 5; doña Cinta Tobefias, 5; doña Concepción Anadón, 10; doña Sofía Frutos de Andrés, 5; doña A. B., 25; doña Pilar Martín Castro, 25; doña Pilar de Juan, de Navascués, 25; doña María Isabel San Gil, de Quinto, 100.

Recaudado por la auxiliar doña Rosina Gufu:

Doña Rosina Gufu y por su difunta madre doña Felisa Vidal (que en paz descanse), 150 pesetas; doña Dámasa Castroy, 2; doña Enriqueta Villacampa, 25; doña Brígida Bermúdez, 5; doña Carmen Bolsa, 5; doña Francisca García, 2; doña Basiliña Gaspar, 1; doña Benita Tafalla, 5; doña Visitación Ibáñez, 25; doña Adela Puerta, 25; una devota, 5; otra devota, 15; doña Consuelo Martínez, 5; doña Pilar Comín, 5; doña María Langarita, 1; doña Trinidad Uriel, 5. Recaudado por la auxiliar doña María Pérez de Riba:

Doña Carmen Gracia, 1; doña En-

caración Borbón, 1; doña Bernarda Tomer, 1; doña Bonifacia Tehus, 10; doña Felisa Monforte, 5; doña Carmen Fernández, 2; doña Mercedes Torres, 2; doña Juana Andrés, 5; doña Concepción Pérez, 2; doña Pilar Mediano, 10; doña Joaquina Luna, 5; doña Emilia Diloy, 1; doña Paulina Abella, 1; doña Matilde Ferrer, 5; doña Pilar Monzón, 5; doña María Concepción Oliván, 5; doña Joaquina Molins, 2; una devota, 2; doña Conrada Escuin, 5.

Recaudado por la auxiliar señorita Pilar Jimeno López:

Doña Carmen Gracia, 10 pesetas; doña Vicente Blanco, 250; una señorita de la Corte de Honor, en memoria de sus padres, 50; doña María Felisa Ruiz de Velasco, 10; señorita Pilar Jimeno López, 100.

Recaudado por la auxiliar señorita Juliana Villoch:

Doña Nieves Yago Fantova, 10 pesetas; doña Pilar Martínez Lorente, 1; doña Carmen Castiella, 25; doña Antonia Lorente, 1; doña Rosario Vinaja, 3; doña Pilar Sama de San Vicente, 5; doña Eusebia Zubión Bernues, 10; doña F. A., 5; doña Ma-

nuela Serena, 5; doña María Bellostas, 2; doña María Ramón Ayala, 5; doña Q. H., 5; doña Dolores Hernández, 10; doña Vicenta Romeo, 250; doña María Palao, 10; doña Vicenta Lafuente, 10; doña Juliana Villoch, 100; doña Antonia Lezcano, de Calahorra, 5.

Recaudado por la auxiliar señorita Anita Muñoz:

Doña María Jesús Escudero Delgado, 10 pesetas; doña Pilar Delgado de Escudero, 10; doña Elena Paniego Cardenal, 500.

Recaudado por la auxiliar señorita Basiliña Javierre:

Doña Carmen Jiménez, 100 pesetas; doña Dolores Irisarri y señorita Pilar Ginés, 10; doña Aurora Lozano, 10; doña Pilar Guajardo, 10; doña J. G. G. de V., 2; doña B. F. P., 5; señora viuda de López, 5; doña Isabel Delgado Fraile, 25; doña Elisa Pelayo, 10; doña Antonia Ferrer, en memoria de su hija Presentación, 5; doña Tomasa Ezpeleta, 5; doña Maximina Ruesta, 2; doña A. Luque S., 2; doña Guadalupe Yarza, 25; doña Concepción Pedregal, 15; doña Pilar Horé de Pelayo, 5; doña V. Alonso, 2; doña María Fraguas Espierres, 10; una devota, 2; auxiliar del turno, 5.

Suma y sigue, 2.093.544'70 pesetas.

tonces, y en aquel momento, se les reconoce perfectos ciudadanos como los demás. Pero cuando de solicitar algo se trata, entonces no. Así que cabe preguntar: ¿Son particulares del todo o no lo son? Si lo son, justo es que no se les cobre ninguna clase de arbitrios, que se administran ellos solos; y si no lo son, y se les cobra, justo es que se les atienda.

Desde hace unos años el Ayuntamiento sólo tiene puesta la mirada hacia la zona llamada de Casas Baratas, y ni aquella adelanta, ni se

preocupa de la higienización de los barrios, teniéndoles completamente olvidados.

Este estado de cosas, esa diferencia entre unos y otros vecinos de una misma población, esa diferencia de clases a que nos hemos referido, debe desaparecer, y debe de empezarse cuanto antes mejor, a fin de terminar lo antes posible, ya que dichos barrios no cuentan con medios para higienizarse por sí mismos.

Debe irse directamente a la incautación de las calles, sea de la for-

ma que sea, pero sin perjuicio para ellos ni para el Ayuntamiento, y teniendo en cuenta que ellos fueron los que solucionaron, en la mayor proporción, el asunto de la vivienda, espereándose por los alrededores de la ciudad, ya que de ella los echaron de la forma que queda dicho, y vivir en ella no era posible de ninguna manera.

Verificada que sea la incautación debe dotárseles de las más precisas necesidades, como son: alcantarillado, agua, luz, arreglo de calles, escuelas, etc., etc. Si al emprenderlo hace desembolso el Ayuntamiento, ya vendrán los ingresos y habrá realizado una obra puramente social.

Tanto este Ayuntamiento, como los que le sucedan, tienen donde emplear el tiempo, encauzando este asunto por el verdadero camino, ya que el día que se empiece se habrá dado un gran paso, todo menos entretenerse en llamadas que han de resultar estériles, porque los barrios están convencidos que de no ir a la incautación de las calles, y con ello a las mejoras necesarias, lo demás es perder el tiempo. — Uno del barrio de la Mosquetera.

TINTORERIA ESPAÑOLA

Trabajos perfeccionados sobre toda clase de prendas.
Teñido a todos colores. Limpieza en seco. Rapidez en lutos.
Trajes, abrigos y trincheras: limpieza, de 5 a 6 pesetas.
Id., id., id.: teñidos, de 9 a 10 pesetas.
Vestidos y abrigos de señora: limpieza o teñido, desde 5 ptas
DESPACHO: ESTEBANES, 12 - TALLERES: ANON, 3

Cementos Portland Zaragoza, S. A.

Fábrica en Miraflores, en plena marcha

Producción anual: 60.000 toneladas.

Via húmeda y hornos giratorios

Fraguado lento

Endurecimiento rápido

Altas resistencias iniciales, no igualadas por ningún otro cemento de los que se fabrican en España, lo que permite desencofrados rápidos.

Para suministros y condiciones de venta: Sagasta, 35, 1.º izqda.-Tel. 1427
y en su agencia comercial, Coso, 37, pral. -- Teléf. 3990

Exposición de Horticultura

Organizada por la Sociedad Nacional de Horticultura, con la cooperación del ministerio de Economía Nacional y diferentes Ayuntamientos, Diputaciones y entidades agrícolas, se celebrará en Madrid, los días 6 al 12 del próximo mes de noviembre.

Podrán concurrir, en calidad de expositores, los productores o industriales de nacionalidad española o los extranjeros domiciliados en España que dispongan de productos nacionales (salvo excepciones establecidas), comprendidos en los grupos y secciones siguientes:

- Primer grupo. — Jardinería:
 - Sección I. — Plantas de invernadero.
 - Sección II. — Plantas de aire libre.
 - Sección III. — Plantas de Mosaicultura.
 - Sección IV. — Arbustos de hoja y cadaña de aire libre.
 - Sección V. — Coníferas.
 - Sección VI. — Arboles ornamentales.
 - Sección VII. — Plantas trepadoras, arbustos de roca, plantas alpinas, bravas y acuáticas.
 - Sección VIII. — Crisantemos.
 - Sección IX. — Dalias.
 - Sección X. — Rosales.
 - Sección XI. — Claveles.
- Segundo grupo. — Arte floral:
 - Sección única. — Ramos, canastillas, mesas, motivos de ornamentación, rejas, balcones.
- Tercer grupo. — Arquitectura de jardines y maquetas.
- Cuarto grupo. — Arboricultura frutal:
 - Sección I. — Arboles frutales.
 - Sección II. — Frutos.
- Quinto grupo. — Hortalizas y legumbres:
 - Sección I. — Hortalizas y legumbres.
 - Sección II. — Hongos comestibles.
 - Sección III. — Frutas, hortalizas y legumbres exóticas.
 - Sección IV. — Conservas de frutas, hortalizas y legumbres.
 - Sección V. — Semillas, tubérculos, bulbos y procedimientos de multiplicación.
 - Sección I. — Colecciones de semillas para horticultura y jardinería.
 - Sección II. — Colecciones de tubérculos, bulbos y ríñones.
 - Sección III. — Procedimientos de multiplicación.
 - Séptimo grupo. — Abonos, insecticidas y anticriptogámicos.
 - Sección I. — Abonos para horticultura y jardinería.
 - Sección II. — Productos insecticidas y anticriptogámicos propios para horticultura y jardinería.
 - Sección III. — Útiles y aparatos para aplicar los productos de las dos secciones anteriores.
 - Octavo grupo. — Material de trabajo:
 - Sección I. — Útiles y herramientas.
 - Sección II. — Para el cultivo de primer y forgado.
 - Sección III. — Calefacción y ventilación.
 - Sección IV. — Riegos.
 - Sección V. — Previsión del tiempo y defensa contra heladas y pedriscos.
 - Sección VI. — Transportes y trasplantes.
 - Noveno grupo. — Adornos para jardín:
 - Sección I. — Construcciones.
 - Sección II. — Objetos artísticos.
 - Décimo grupo. — Instrucción y bibliografía:
 - Sección I. — Instrucción (colecciones adecuadas para la enseñanza).
 - Sección II. — Bibliografía nacional.

Las personas o entidades que deseen concurrir como expositores deberán remitir al secretario del Comité organizador, antes del día 15 del próximo septiembre, una hoja de inscripción con su nombre o denominación, domicilio, etc., y declaración de las plantas, productos u objetos que deseen exponer, y grupos, secciones y concursos en que deseen inscribirse, e indicación del espacio o espacios aproximados que necesiten para su instalación y clase de éstos.

En la Cámara Oficial Agrícola de la provincia (plaza de la Constitución, número 1, entresuelo derecha) se ampliarán, a cuantos deseen acudir a dicha Exposición, los datos anteriores.

Nos permitimos recordar a nuestros colaboradores espontáneos la imposibilidad de acceder a sus constantes solicitudes.

REPORTAJES

Una visita al recientemente inaugurado café-bar "Diamante"

Confesamos nuestra grata satisfacción cuando nos dijeron que en el paseo de Pamplona, número 3, se inauguraba un café-bar a todo postín, lujosamente decorado y puesto con un refinado gusto. Sólo es capaz de hacer estos alardes don Jacinto Muniesa, el cual se dedica a las instalaciones completas de toda clase de establecimientos.

Sacamos una fotografía, porque nos parece muy interesante que el público se entere de estas suntuosas instalaciones, en donde no se ha regateado nada y se han acumulado los más artísticos trabajos de carpintería; lunas adosadas al estilo moderno; pintura clara y alegre, con diferentes tonalidades en un mismo color azul, resultando una obra maestra; luces distribuidas admirablemente, que darán una claridad soberbia cuando estén definitivamente instalados los aparatos "Holophane", pues los que figuran actualmente son provisionales.

Además (y esto merece párrafo aparte) todo el decorado de madera está hecho a base de tableros contrachapeados, donde los operarios han puesto el mayor empeño en la terminación de los mismos, lo que, unido a sus bellas cualidades, los citados tableros tienen la ventaja de su confección esmerada, ya que la casa donde fueron adquiridos es "LA AERONAUTICA, S. A.", de Bilbao, cuyo director de la Sucursal de esta plaza, nuestro querido amigo don Eugenio Barredo, ha puesto un gran empeño en servir clases excelentes que habían de dar forzosamente óptimos resultados.

Todos los enseres, vajilla, decorado, mesas, mostrador, etc., son completamente nuevos, y será muy agradable dejarse servir y pasar unas horas en un sitio en el cual hasta lo más insignificante acaban de instalarlo.

MOSTRADOR UNICO EN ZARAGOZA

Hemos querido dejar el mostrador para lo último, porque merece los honores de un detenido y minucioso examen. Todo él es de mármol blanco y color, y mide aproximadamente unos diez metros de largo; en el centro va grabado "DIAMANTE" en negro y amarillo; tiene varios compartimentos para agua corriente, una instalación completa de grifos a presión para la cerveza, soda, agua, etc.

Depósitos para bebidas usu-



Una parte del salón, que da idea del gusto y la refinada elegancia con que se está instalando.

(Foto. Roldoleses)

les con hielo, otro para la vajilla. Las copas, tazas y platos pueden lavarse automáticamente, todo tan limpio, tan pulcro, que da la sensación de que no puede mancharse nunca. En una palabra: es un mostrador de mármol gigante, que asombrará a todo Zaragoza, por lo bien acabado y por su presencia fantástica.

HABLANDO CON EL PROPIETARIO DEL "DIAMANTE", DON FRANCISCO ROYO

Le preguntamos por el precio de las consumiciones y nos

dejó sorprendidos cuando nos dijo que la taza de café EXPRES especial, de moka superior, sólo costaría 30 céntimos. Nosotros pensamos ser asiduos clientes...

En lo demás—licores, refrescos, helados, bocadillos, tapitas para el vermouth y la cerveza, etcétera—los precios serán por el estilo del café; es decir, con economía de un 40 por 100. Todo ello—nos recaló el señor Royo—de las mejores marcas y empleando los más acreditados licores.

Nos dijo este señor que tiene en proyecto para el mes de sep-

tiembre inaugurar un salón de billares en la parte baja del mismo local, ornamentado al estilo del recinto del café; juegos de dominó, naipes, ajedrez; en fin—nos comunica—todo aquello necesariamente imprescindible para hacer agradables las horas a mis clientes; es decir, que cuando aseguro que será el lugar más delicioso de Zaragoza deseo que todos mis parroquianos afirmen, convencidos, que lo es. Esto será para mí la mayor satisfacción.

Cuento además, para la realización de mis proyectos, con un selecto y especializado personal que no dudo ha de ser el factor más importante para el desenvolvimiento de mi negocio.

BELLA PERSPECTIVA

De noche, y cuando el calor arrecia, aquel sitio es un verdadero oasis, un encantador paraíso para satisfacer las ansias de temperatura fresca, respirar a pleno pulmón el aire mezclado con el aroma de las flores, todo ello tan puro, tan sano, tan confortador. Desde la plaza de Aragón, y por entre el ramaje de los distintos arbustos y plantas que rodean el monumento conmemorativo de la Exposición Hispano-Francesa, se divisan las luces claras, risueñas, como los brillos del diamante mismo, a semejanza de una iluminación por el estilo de la Ex-

posición de Barcelona. Es algo muy grato ver que entre nuestros jardines de hermosa ciudad se mezclan las luminarias de comercios suntuosos que dan aire de grandeza y un sello de cosmopolitismo que a todos los aragoneses nos debe halagar. Zaragoza ya va siendo lo que le corresponde (una de las primeras poblaciones de España) y si todos tuviésemos el mismo espíritu de renovación que el señor Royo pronto veríamos a nuestra ciudad como la tercera de la península. Arrestos no nos faltan; deseos, tampoco; ánimo, mucho ánimo. Pero, esto sí, hemos de empezar por proteger como buenamente nos sea posible a quien, como antes repetimos, se sacrifica y no regatea su esfuerzo por embellecer y hacer—mezclados con flores, luces, música y risas alegres de caras bonitas—rincones tan ideales como éste del "DIAMANTE".

Quedamos encantados del trato de que nos hizo objeto don Francisco Royo, y hasta nos sugirió decirle que el nombre del "DIAMANTE" es un título muy ocurrente, porque estar pasando el rato en un diamante no puede ser más halagüeño ni más ilusorio, sobre todo para los que somos pobres y no vemos esas piedras preciosas más que en los escaparates de las joyerías.

Tuvimos el gusto de saludar al señor Muniesa, y le felicitamos de todo corazón por el acierto que ha tenido en la instalación del "DIAMANTE", que parecía como si lo hubiese montado con engarces de platino y oro, y además por el acierto que supone haber adquirido el contrachapeado de madera a "LA AERONAUTICA, S. A.". Y apurando el último sorbo de exquisito moka que nos hizo probar el señor Royo, para que nos convenciéramos de que sus manifestaciones con respecto a la bondad de este líquido eran exactas, nos despedimos de todos y nos fuimos saboreando deliciosamente el café EXPRES del "DIAMANTE", calle adelante, hasta perdernos en la Redacción.

POLICARPO CONESA

Visite usted

EL CAFÉ ~ BAR

"DIAMANTE"

En él pasará las horas agradablemente. ~::~:

Especialidad en cocktails, bocadillos, helados, etcétera. ~::~::~:

Paseo de Pamplona, 3

ZARAGOZA

NOTAS DE SOCIEDAD

BREVARIARIO MUNDANO

Sesteando.—En penumbra y silencio el gabinete de la dama. Arabescos y chucherías; almohadones y biombos. Ella, tendida al desgaire sobre la roja cama turca, deja ver, tras los pliegues del salto de cama de seda amarilla, mal recogido, las caderas redondeadas de un pecho bronceado y una pierna escultórica enfundada en la media de seda color carne y un pie breve de empeine alto, calzado con chinelita de plata. Este, y una de sus manos ensortijadas, de dedos aristocráticos, acaricia levemente la mulida alfombra oriental.

Sólo se escucha la débil respiración de la dama y el tic tac metálico de un reloj de nácaros y bronce con un relieve de alegórica composición, adosado a la repisa de un secreter. El reloj da con su campanilla infantil cuatro perezosas vibraciones que van a morir al oído de la dama.

Esta cambia lánguidamente de postura y como en un desprecio fingido, mostrando el otro pecho desnudo y haciendo que los pliegues de su túnica dibujen en toda su perfección la línea del cuerpo: la más rotunda, completa y expresiva.

De pronto y cual movida por un resorte eléctrico la dama se incorpora y de un salto se pone en pie. Se dirige al tocador, sobre cuyo cristal, y en un platillo de porcelana de Sevres, hay una carta a ella dirigida con letra de trazos enérgicos y ondulantes, propia, según descubriría probablemente un grafólogo, de un temperamento meridional, varonil y sexual. Aprisiona la carta con sus manos, como queriendo fundirla con su ser, y después de asegurarse de que están todos sus pliegues dentro del sobre, la hunde en lo más profundo de un cajoncito del secreter.

Después de dar un hondo suspiro de satisfacción y de esbozar un gesto risueño, vuelve a tenderse sobre la cama turca en la misma postura indolente de gata voluptuosa.

A los pocos minutos su respiración y su actitud revelan que ha entrado tranquilamente en el subconsciente país de los sueños.

Cualquiera diría que por el "boudoir" de la gran dama están pasando ángeles, muchos ángeles.

PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Ha regresado de San Sebastián don Víctor Rivas, acompañado de su familia.

—Han regresado de Cestona don Carlos Fernández y su esposa, la distinguida dama doña Agueda Aldama, padres de nuestro querido amigo don Manuel, colaborador de LA VOZ DE ARAGON.

—Han regresado de San Sebastián la distinguida señora doña Concha Sánchez, esposa de nuestro querido amigo don Antonio Bayle, y su encantadora hermana Angelines.

—Regresó de San Sebastián el arquitecto municipal don Miguel Angel Navarro.

—De Briones ha regresado el profesor de esta Normal de Maestros don Germán Moneo Ruiz.

—La distinguida señora Concha Sánchez de Bayle, en compañía de su hermana Angelines, ha regresado de San Sebastián.

—Para Mas de las Matas, donde pasará breve temporada, ha salido don Eugenio Entio, acompañado de su distinguida señora.

—Se encuentra entre nosotros don Mariano Gállego, notario de Sueca (Valencia).

—Procedente de Huesca marchó a Alagón, acompañada de su madre, la encantadora señorita Pilar González Carreras.

—Ha llegado de Barcelona con objeto de pasar unos días en nuestra ciudad la encantadora señorita Araceli Radigales.

—Del balneario de Tiermas se ha trasladado a Fuenterrabía el marqués de Arlanza.

—Don Segundo Franco ha salido para Belmonte de Calatayud.

—Han llegado: De Lequeitio (Vizcaya), don Antonio Aparici; de Jaca, don Antonio Gimeno; de Garrapinillos, doña Petra Ortiz Roldán; del balneario de Panticosa, don Luis Pérez Serrano; de San Sebastián, don Martín Alfranca; de Isaba, don José Carreiro.

—Han salido: Para Venta de Baños (Palencia), don Félix Cuadros;



Representante: JULIO FERNANDEZ
Teléfono 2837 - Zaragoza

Ultimos días de REBAJAS en La Estrella Dorada por fin de temporada.

REBAJAS INDISCUTIBLES 40 por 100, 40 MAS BARATO QUE NADIE

Las mejores calidades en Tejidos se venden en

La Estrella Dorada

80 dibujos en Crepé algodón estampado, cuyo precio es de 1'40 pesetas el metro, a 0'70 y colores sólidos.

160 dibujos en Percal fino, estampado, cuyo precio es de 1'60 pesetas metro, a UNA peseta.



40 colores modernos en Opal, para interiores, que vale 1'30 pesetas metro, a 0'80.

COLCHONES REBAJADOS COLCHAS REBAJADAS

Juegos de cama A PRECIOS DE REMATE

Mantas de lana

Se liquida una pequeña partida, manchadas, a precios de ganga.

Casa muy seria y muy formal

Una sola visita basta para comprobarlo.

SIEMPRE UNICA

La Estrella Dorada

Antonio Bayle Abbad Don Jaime I, 26, 28 y 30 (Esquina Verónica)

para Bergosa (Jaca), don Luis Fortún; para Jaca, nuestro querido amigo don Eduardo Cativiela.

PETICIONES DE MANO

Por don Eugenio Martínez Tarancón, rico propietario de Sigüenza, ha sido pedida pedida la mano de la bella y distinguida señorita Vicenta Sáinz Sevilla, de distinguida y muy estimada familia zaragozana, para su hijo don Félix Martínez Esteras, prestigioso médico.

La boda se celebrará en breve. Entre los futuros contrayentes se han cruzado valiosos regalos.

Reciban éstos y sus familiares nuestra más sincera felicitación.

—En Cariñena ha sido pedida la mano de la bellísima y encantadora señorita Dorita Navarro para el joven médico don Miguel Aldaz.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, quedando concertada la boda para la primera quincena de octubre.

Las distinguidas familias de Navarro y de Aldaz están recibiendo por el fausto motivo de esta unión muchas enhorabuenas.

Trigo para la siembra

INTERESANTE CIRCULAR

El Comité de Cerealicultura ha acordado el suministro de semilla de trigo a los agricultores, cuyas variedades y precios a suministrar son:

A) Trigos no seleccionados genéticamente: Catalán de monte y Manitoba, especialmente para ambas Castillas y Aragón y estimados por la molinería como trigos de fuerza de primera calidad.

Baza, Iznalloz, Alcalá la Real y Colorado de Jerez de la Frontera, especialmente para Andalucía y Extremadura, todos ellos semoleros o recios.

B) Trigos seleccionados genéticamente: Castilla número 1 (selección Arana), destinado especialmente para los secanos de ambas Castillas.

Híbrido L número 4, indicado especialmente para siembras tempranas de otoño, en los regadíos de ambas Castillas y Aragón por su gran producción y resistencia al encamado. También puede ser empleado en secano.

Ardito, indicado especialmente para siembras tardías en los terrenos de regadío después del arranque de la remolacha azucarera en ambas Castillas y Aragón.

Senatore Capelli y Milazzo, ambos recios o semoleros, indicados especialmente para Andalucía y Extremadura.

Los pedidos se servirán por sacos de 70 kilos, y el precio será, puesto en estación de origen y envase incluido, el de 0,52 pesetas el kilogramo, para los trigos catalán de monte, Baza, Iznalloz, Alcalá la Real y Colorado de Jerez; y el de 0,62 pesetas el kilogramo, para los demás trigos.

De los trigos Castilla número 1, Híbrido L número 4, Senatore Capelli, Milazzo y Manitoba, se dispondrá de cantidades limitadas.

Para las dudas que se ofrezcan a los agricultores de esta provincia, pueden dirigirse a las oficinas de la Sección Agronómica, Miguel Servet, 17, donde hallarán eco todas cuantas consultas eleven a dicho centro, facilitándosele modelos de solicitud al que lo desee.

LA VIDA JUDICIAL

TRIBUNAL INDUSTRIAL Juzgado del distrito de San Pablo.

Antejuicio. — Día 25 de agosto, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Luciano Pinos Sánchez, contra don Baldomero Garrido.

Juicio.—A las diez, reclamación de pesetas. Don Francisco Gracia Gracia, contra la Sociedad Portolés y Compañía y La Urbana y El Sena, siendo vocales patronos don Pablo Cortés Ornaque y don Florentino Beneded Carmen; obreros, don Pedro Ferraz Pérez y don Segundo Bosqued Ibáñez.

JOYAS MAS ECONOMICOS GOYA, 12, Fábrica PERO NO SE CONFUNDA

EL DIA EN HUESCA

EL NUEVO DELEGADO DE HACIENDA

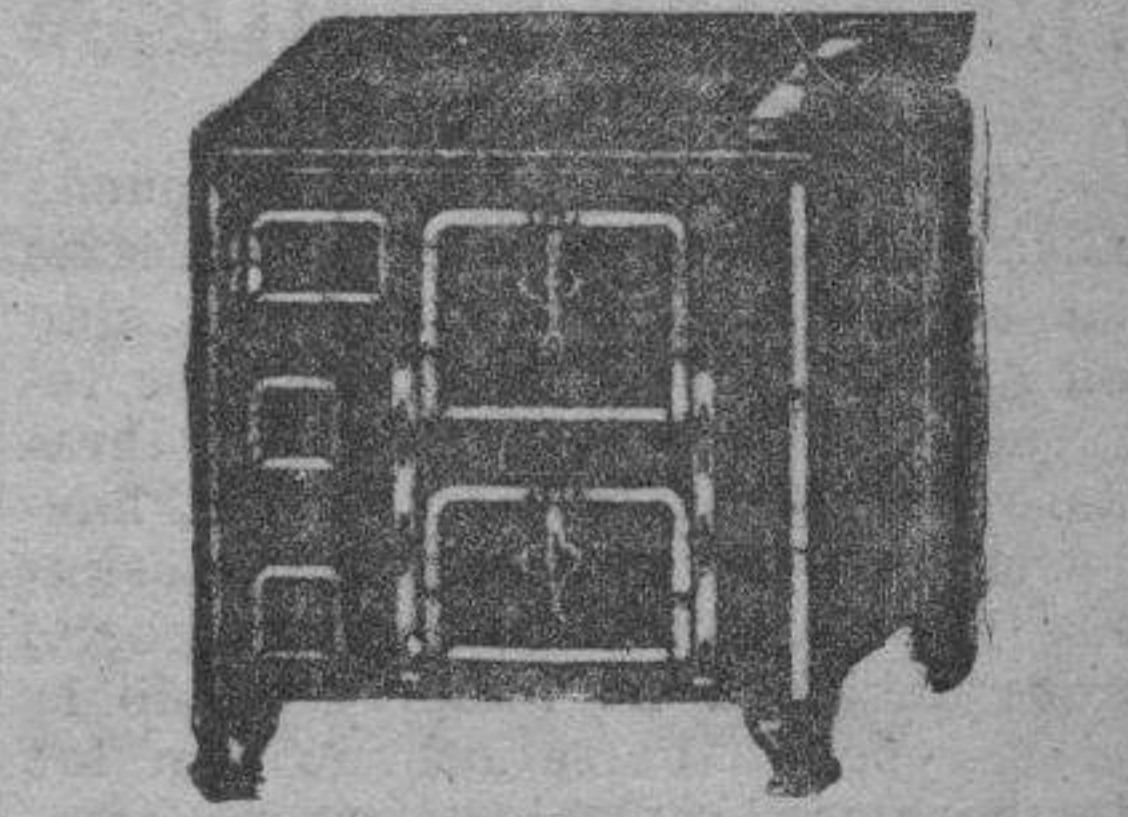
Se ha posesionado de su importante cargo de delegado de Hacienda de esta provincia el ilustrísimo señor don Francisco Alamán Biscarri, personalidad que viene a Huesca precedida de justa reputación como funcionario meritísimo, excelente y perfecto caballero y hombre sencillo, austero y digno.

El nombramiento del señor Alamán ha producido en la provincia y de manera muy especial entre los funcionarios de Hacienda, excelente impresión, pues todos confían en que su gestión al frente de tan elevado cargo será muy beneficiosa para los intereses del Alto Aragón y para el Erario público.

El señor Alamán cuenta en Huesca con muchas simpatías, pues no en balde convivió unos años entre nosotros su cultísimo hijo don Francisco, pundonoroso capitán de Artillería y querido amigo nuestro, de grata recordación; y se halla emparentado con una de las familias oscenses más distinguidas y respetables.

Deseamos al nuevo delegado de Hacienda muchos éxitos en su gestión y grata estancia en esta ciudad, en la que, no hay que dudarlo, recibirá el testimonio de respeto y de simpatía de cuantas personas tengan ocasión de apreciar las excepcionales dotes personales que le adornan.

Cocinas con horno, depósito y asados esmaltado de porcelana desde 50 pts.



Sociedad "Construcciones Errazu" Plaza Tenerías, 5—Teléfono n.º 3978 ZARAGOZA

En la Casa no tiene sucursales

"LUNAR" NOMBRE REGISTRADO

ESPECIALIDADES QUÍMICAS PARA EL CALZADO

Registrado en la Oficina Internacional de Berna con el n.º 62066

"LUNAR"

Es la marca preferida por todas las personas amantes de embellecer, conservar y transformar sus calzados y artículos de cuero

Rechaza toda imitación que en virtud del éxito creciente de "LUNAR" cada día son mayores, pero sin éxito ni posibilidad de igualar a "LUNAR"

"LUNAR" Es garantía de calidad

DE VENTA EN ALMACENES DE CURTIDOS, ZAPATERÍAS Y TIENDAS DEL RAMO.

COTIZACIONES DE PRODUCTOS AGRICOLAS A PLAZO

Servicio especial para LA VOZ DE ARAGON De A. Sauras, representante de R. Noblom, de Barcelona En Zaragoza: La Gasca, 6 -- Teléfono 3763

	Anterior	Cierre
TRIGOS		
CHICAGO (Centavos por bushel)		
Marzo	97 5/8	98 7/8
Mayo	»	»
Julio	»	»
Septiembre	88 1/8	89 4/8
Diciembre	93 2/8	94 5/8
WINNIPEG (Centavos por bushel)		
Mayo	99 3/8	100 3/8
Julio	»	»
Octubre	91 6/8	92 4/8
Diciembre	93 1/8	94 1/8
LIVERPOOL (Chelines por cental)		
Marzo	7-2 1/8	7-2
Mayo	»	»
Julio	»	»
Octubre	»	»
Diciembre	7-1 2/8	7-1 1/8
MAIZ		
CHICAGO (Centavos por bushel)		
Diciembre	92 3/8	93 4/8
Marzo	94 4/8	95 5/8
Mayo	»	»
Julio	»	»
Septiembre	98 1/8	99
CAFE		
NUEVA YORK (Centavos por libra)		
Diciembre	5.79	»
Marzo	5.45	»
Mayo	5.56	»
Julio	»	»
Septiembre	6.11	»
CAUCHO		
LONDRES (Penques por libra)		
Enero-Marzo	5	5
Julio-Septiembre	»	»
Octubre-Diciembre	4 7/8	4 7/8
ALGODON		
LIVERPOOL (Penques por libra)		
Enero	6.06	6.07
Marzo	6.14	6.15
Mayo	6.22	6.23
Julio	6.29	6.29
Octubre	5.97	5.99
NUEVA YORK (Centavos por libra)		
Enero	11.42	11.46
Marzo	11.34	11.36
Mayo	11.51	11.58
Julio	»	»
Octubre	11.15	11.20
Diciembre	11.31	11.32

NOTA.—Bushel = 27, 5 kg. Cental = 100 lb.

Muebles económicos

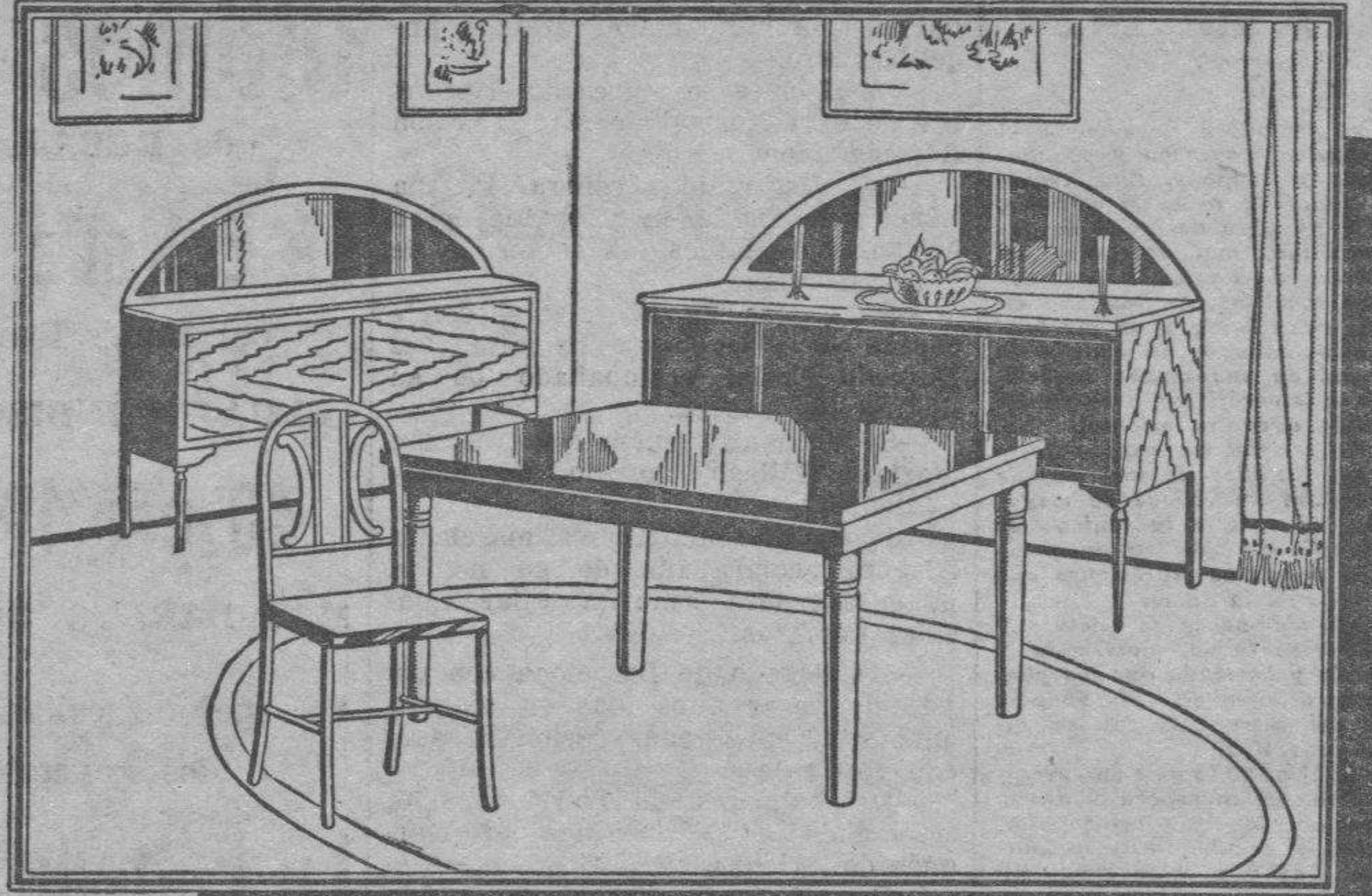
¿Novios?

Visitarnos significa hallar la solución más acertada de la instalación de vuestro futuro hogar.

Disponemos continuamente de grandes y nuevas existencias de muebles terminados tanto sencillos como de lujo

Sin compromiso les haríamos un proyectó.

Nuestro sistema racional de trabajar nos pone en condiciones de hacerles precios sin competencia.



Vda. de F. Guerri
Fábrica de Muebles
 CAMINO SAN JOSE, 110 (TRANVIA BAJO ARAGON)
ZARAGOZA TELEFONO 23-74

EJEA DE LOS CABALLEROS

NOTAS AGRICOLAS. — No puede negarse que la cosecha de cereales en este término municipal ha sido en general buena, ya que en los terrenos llamados de huerta, los labradores se han visto defraudados, hasta el extremo que se puede asegurar que el rendimiento es ilusorio, pues debido a no haber granado la planta por haberse echado con los temporales, la recolección no compensa las gabelas e impuestos que pesan sobre esas tierras.

Precisa esta aclaración en honor a la verdad, y a fin de que las fantásticas informaciones de miles de cahices recolectados sufran la notable rebaja que supone el fallo de la huerta.

Siendo la mayoría del cultivo en secano, la cosecha ha compensado a los labradores, pudiéndose asegurar que el fruto recolectado en este año es el mejor cosechado en la comarca.

Todavía hasta fin de mes no quedará terminada la recolección, no obstante que hace ya un mes comenzaron los trabajos unas cien trilladoras y media docena de cosechadoras.

Debido a ese exceso de maquinaria, no es de extrañar que hayan ocurrido varios accidentes y algunos de importancia, siendo de lamentar que la satisfacción general se haya nublado por estos hechos.

MEJORAS LOCALES. — Terminadas las obras de pavimentación, hay que reconocer que presenta Ejea aspecto de capital, ya que completando los anteriores servicios de alcantarillado, los de pavimentación, evacuatorio, etc., actuales, hacen de esta villa una pequeña capital moderna.

Las obras de la Casa Consistorial están para terminar, y el edificio, capaz para todos los servicios municipales, incluso los de Juzgados, Telégrafos, Recaudaciones, etc., es admirado por todos los que sienten el progreso de esta villa, celebrando

RELOJERIA JORDANA
 Relojes y cadenas de todas clases.
 Composturas garantizadas
CERDAN, 10

que el proyecto tuviera sus miras en el porvenir de Ejea.

Están para comenzar las obras de la Casa-Cuartel para la Guardia Civil, que como las del Ayuntamiento y otras municipales, han sido ejecutadas por los conocidos contratistas hermanos Vicente. Se ha publicado en la "Gaceta" la subasta del grupo escolar de niñas; está anunciada la publicación del de niños; en ejecución muchas obras particulares que embellecen la población, y todo ello hace que Ejea sea admirada por todas cuantas personas la visitan, reconociendo el esfuerzo laudable que realiza.

Pronto vamos a sentir la satisfacción de ver realizados los deseos de utilizar los servicios de Teléfonos, ya que me aseguran que dentro de ocho días estará terminado el tendido de la línea, a falta tan sólo de los trabajos para el teléfono urbano; hasta ahora son ya más de sesenta los abonados, y de esperar es que el número aumente antes de la próxima inauguración, ya que resulta más económica la instalación ahora.

"NIÑO DE LA PALMA", EN EJEA. — Tan sólo por tratarse de un festival para fines benéficos y ser este diestro buen amigo del infatigable Baquedano, podemos disfrutar

en Ejea de acontecimiento tan notable.

El día 29 próximo, "Niño de la Palma", su hermano Alfonso, Enrique Bartolomé y Lisardo Marco, se las entenderán con cuatro novillos toros de la acreditada y local ganadería de don Fernando Navarro. A decir de los que asistieron en la dehesa a la elección de los novillos, son hermosos, bien criados y bravos, esperando ver un festival grande, por los toreros y ganado.

Son conocidos los diestros todos, excepto el bilbilitano Lisardo, protegido de Baquedano, en quien, los que le han visto torear, auguran, por sus "trazas", un digno sucesor del malogrado "Joselito".

De esperar es una buena recaudación, pues son ya muchos los pedidos de localidades que se han recibido.

NUEVO TEATRO. — De tal puede calificarse el Salón Imperio, teniendo en cuenta las grandes reformas que ha realizado su propietario el simpático y ferviente ejeano don José Ventura, que no ha regateado medio para dotar al teatro de los adelantos modernos y sobre todo de grandes comodidades para el público.

MARIANO MARTINEZ. — Pasando unos días con sus padres se encuentra el ya aplaudido tenor Mariano Martínez, esperanza bien ci-

mentada, gloria del arte español. Durante su breve estancia es constantemente agasajado por sus paisanos y amigos de la comarca, que no regatean medio de demostrarle su admiración y cariño.

Lástima que no puede permanecer más días entre nosotros, pues tiene que cumplir compromisos adquiridos con empresarios de Milán y otras capitales italianas. De desear es que termine tan felizmente como comenzó su carrera en aquellas tierras, para que podamos luego admirarlo una vez más en España, recogiendo los laureles a que sus excepcionales dotes y facultades le hacen acreedor



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SUD-AMERICA EXPRESS

Barcelona-Río-Santos-Montevideo-Buenos Aires

14 septiembre
GIULIO CESARE

4 octubre
DUILIO

Espléndidas instalaciones de cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase médico y personal sanitario españoles. Cocina española

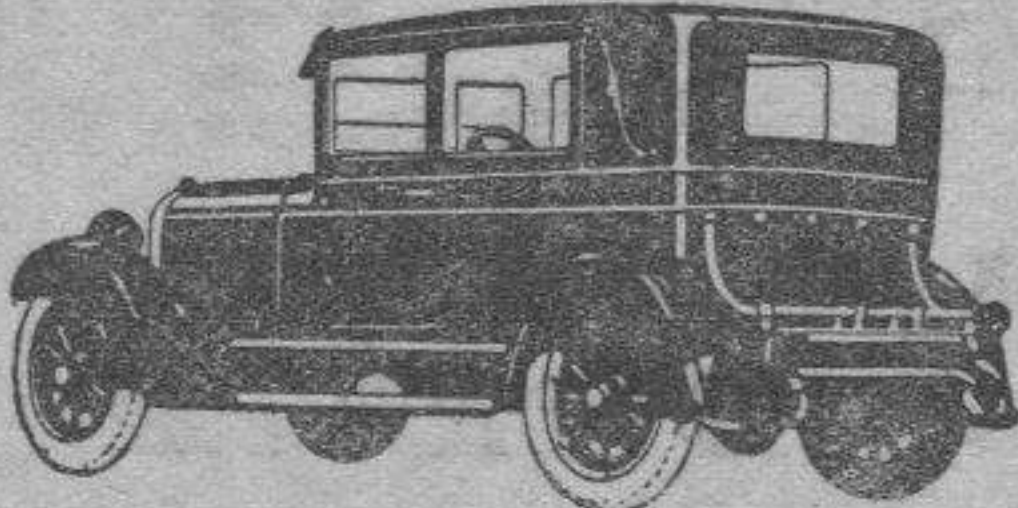
Agentes generales
 Sociedad ITALIA-AMERICA
 BARCELONA
 Rambla Santa Mónica, núm. 1
 MADRID
 Alcalá número 45

Agencia para pasajes de cámara en
ZARAGOZA
 ITALIA-AMERICA, Plaza Sas, núm. 3

MUEBLES ECONOMICOS NAVARRO -- Santa Cruz, 8 y 10 **El que más barato vendell**

CARROCERIA INDUSTRIAL
 Se construye y reforma toda clase de carrocerías en general, trabajos en chapa, guarnecido y pintura, por el procedimiento "Duco"

MIGUEL SERVET, 22 duplicado
 TELEFONO 1.122



Balneario de Belascoain (NAVARRA)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas: gota, reumatismo, etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cólicos y arenillas.

Temporada oficial: 1 de junio al 30 de septiembre.—Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias.—Hospedería a precios módicos para familias de posición modesta.

Itinerario: El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto, que sale de las oficinas de la Sociedad.
 INFORMES: SOCIEDAD AGUAS Y BAÑOS DE BELASCOAIN PAMPLONA

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Zaragoza

El Ayuntamiento ha acordado la celebración de subasta, que tendrá lugar a la hora de las doce del día 6 de septiembre próximo, para contratar las obras de ampliación de embellecimiento del paseo del Ebro, conforme al anuncio publicado en el "Boletín Oficial" de esta provincia, correspondiente al día 20 del actual.

Los pliegos de condiciones y demás documentos se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal, Negociado de Fomento, y las proposiciones se presentarán en pliego cerrado y con los demás requisitos y formalidades exigidos, todos los días hábiles, durante las horas de oficina, hasta la hora de las trece del día anterior al señalado para verificarse la subasta.

Lo que se hace público a los efectos oportunos.

Zaragoza, 23 de agosto de 1930. — El alcalde-presidente, *Jorge Jordana*.

EDICTO

Don Manuel Bau Vergés, abogado, juez municipal, regente del Juzgado de instrucción de la ciudad y partido de Tortosa, por ausencia del propietario en uso de licencia.

Por el presente que se expide en méritos de sumario sobre suicidio, que me hallo instruyendo, con el número 111 de los del año en curso, se cita, llama y emplaza a los parientes más próximos del interfecto Jesús Pérez Mein, de 52 años de edad, natural de Tuy, provincia de Lugo, hijo de Cándido y de Concepción, con domicilio en Zaragoza, calle de Delicias, número 54, de profesión comisionista de libros y de estado soltero, que falleció en esta ciudad el día 7 del actual a consecuencia de asfixia por sumersión en las aguas del río Ebro, a fin de que dentro del término de cinco días, a contar desde la publicación del presente, comparezcan ante este Juzgado, para que, acreditando su calidad de tales, se les ofrezca el procedimiento de dicha causa a tenor del artículo 109 de la ley de Enjuiciamiento Criminal, y se hagan cargo de ciertos efectos de pertenencia de dicho interfecto que obran en poder de este Juzgado.

Dado en Tortosa a 14 de agosto de mil novecientos treinta.—Manuel Bau—P. M. de S. S., Angel Mur.

Cinema España

Avenida de Madrid, 145 (Delicias)

Teléfono 4421

Hoy estreno de la Superproducción «Fox»
TAN BUENO COMO EL ORO
 Drama de acción por CHARLES JONFS

CAJA NOCTURNA
Unica en Zaragoza

Servicio utilizable durante toda la noche y las horas del día en que las oficinas del

BANCO HISPANO AMERICANO
permanezcan cerradas al público, incluso los días festivos. El uso de esta Caja ofrece a nuestros clientes la máxima tranquilidad y grandes ventajas.

RAYOS X METAL X PORTATIL PHILIPS
Máximo rendimiento-Demostraciones gratis
García Alonso, Azoque, 10 y 12 • Teléf. 3603
Interese sistema de venta a plazos

El Banco Hipotecario de España

Hace préstamos, que convienen principalmente:

- 1.º **A los labradores:** porque pueden mejorar sus fincas y convertir a ser posible en regadío las que tengan de secano.
- 2.º **A los propietarios de solares:** ya que disponiendo de parte del dinero para las obras que proyectan, pueden conseguir del Banco Hipotecario, en condiciones inmejorables, el resto del dinero que necesiten para realizar el proyecto.
- 3.º **A los propietarios de casas antiguas:** porque es un buen negocio el reformarlas, ya que se aumenta enormemente la renta, y los intereses se pagan fácilmente con una parte del aumento de las rentas.
- 4.º **A los compradores de fincas:** en aquellos casos que tienen una parte del valor de la compra, cuyo resto podrá conseguirse del Banco.
- 5.º **A los que tengan hipotecadas sus fincas** con particulares, o vendidas a carta de gracia, puesto que el Banco les da un plazo de pago sin agobio, pudiendo amortizar a su comodidad y además SIN PAGAR CONTRIBUCION DE UTILIDADES.

Pida usted los impresos gratuitos por los cuales conocerá todos los detalles de las operaciones con el

Banco Hipotecario de España

Dirijase a la

AGENCIA ARMISEN

Alfonso I, núm. 12.-ZARAGOZA.-Teléf. 45-51

Del bosque al consumidor

¡CONTRATISTAS! ¡INDUSTRIALES!

Al hacer sus pedidos de madera su preocupación será comprar bueno y a un precio ventajoso. La forma como está montado nuestro negocio le garantiza ambos extremos

SOLICITE OFERTAS A
ENRIQUE FAYANAS
Maderas - Construcción
RAMON Y CAJAL, 75, B
ZARAGOZA



Motoristas y ciclistas

Sigo comprando bicicletas usadas, pago altos precios
Liquido 100 bicicletas a precios increíbles

La única casa en reparaciones
Visita esta casa y encontraréis de todo

GERMAN LORIENTE

Calle del Pilar, 32

(Frente a la Lonja)

ZARAGOZA

En la imprenta de este periódico, se admiten esquemas de defunción hasta las dos de la madrugada

Restaurant "Ruisseños"

Emplazamiento ideal a muy pocos metros del tranvía de Torrero. Salón comedor para bodas, banquetes y bautizos, único por su incomparable belleza y capacidad. Conciertos selectos tarde y noche. Espléndidos menús a seis y nueve pesetas. Servicio permanente a la carta. Teléf. 30-40

Restaurant "La Maravilla"

Cubierto diario a cinco pesetas.

Independencia, 5 Teléfono 26-24

GRAN BAZAR DE MUEBLES DE LAS DELICIAS

Antes de efectuar compras visite esta Casa. ~ Muebles de lujo y económicos
Precios limitados. ~ Venta directa del fabricante al consumidor.

Exposición y venta: Avenida de Madrid, 22. ~ Fábrica: Dato, 16

en razón a la muerte aún reciente del anciano Bilain, pero no así el paseo y la visita a los vecinos.

Terminada ésta, Tomás y Juana, que iban a la cabeza de la comitiva, se dirigieron hacia los próximos bosques y muy pronto, aislándose de los demás, que se habían sentado en un ribazo para descansar un poco, pero sin alejarse de su vista, se pusieron a conversar.

—¡Por fin, puedo repetirte que soy completamente feliz, Juana mía, mi adorada esposa! ¡Ah! ¡Cuánto te amo! ¡Cuánto te adoro!—le dijo con vehemencia Tomás.

—Mi dicha iguala a la tuya, esposo mío—le contestó ella sonriendo—; puedes estar seguro de que me considero completamente feliz con ser tu esposa.

—Te amé desde que te vi por primera vez; pero yo mismo no supe darme cuenta de ello hasta más tarde.

—Desde que mi madre me habló de matrimonio pensé en tí y eso que no me habías dicho hasta entonces ni una frase de amor; pero estaba yo segura de que me querías y que me lo confesarías en cuanto yo te alentara con una palabra.

—¡Querida esposa mía!

—¡Tomás mío! ¡Querido esposo!

Y espontáneamente se arrojaron uno en brazos de otro, cediendo a un apasionado impulso.

—¡Eh! ¡Eh!—les gritó Mateo riendo—. ¡Que vais a dar celos a los pardales, muchachos! ¡Pues no tienen poca prisa los enamorados!

—Pues qué—contestó Bilain en el mismo tono—, ¿no tengo el derecho de abrazar a mi mujer? Me parece una cosa muy natural.

—Dice bien—añadió Santiago Bertrand, que habiendo cortado una vara flexible, se entretenía en sacudir los tiernos retoños que bordeaban el camino.

Y al alzar la cabeza para dirigirse a Mateo, añadió:

—¡Qué veo...! ¡Sí, ellos son!

—¿Qué os pasa?—le preguntó Catalina.

—Ved, allá a lo lejos, aquel jinete y aquella amazona que suben la pendiente y se dirigen hacia acá.

—¿Dónde?—preguntó la viuda, procurando orientarse.

—Allí, mirad siguiendo la dirección de mi mano... Ahora acaban de desaparecer tras aquel grupo de hayas, pero no tardaremos en volverlos a ver... Miradles, ya están en el camino y han puesto los caballos al galope ¿No los veis todavía? Mirad, allí, allí, donde dirijo el dedo.

—Sí, sí; el jinete lleva sombrero gris y la señora amazona azul.

gado el momento de hablar de todo esto, ya que dentro de quince días seremos esposos, querida Juana.

—Hablad, amigo mío, ya os escuchamos.

—Bien sabéis que nos vemos obligados, a causa del luto reciente, a casarnos con el menor ruido posible; pues bien, os pido, por esta misma razón, que se celebre la boda en mi casa, porque en la vuestra nos veríamos, seguramente y a pesar nuestro, invadidos por una porción de gentes.

—Tenéis mucha razón, en efecto, hijo mío—dijo Catalina, aprobando el proyecto.

—Además, querida madre... permitidme que os llame así de hoy en adelante...

—Con todo mi corazón, amigo mío—contestó la señora de Palut—.

¿Qué ibais a decir?
—Juana y yo viviremos unos cuantos días en mi casa, a fin de no tener que tolerar ciertas chanzonetas que podrían disgustar a mi querida esposa y, por consecuencia, incomodarme e irritarme a mí.

No acertaba a comprender la muchacha el objeto de esta proposición de su futuro, pero bastaba que emanara de él para que la aprobase sin restricción.

En cuanto a Catalina, que había sabido apreciar la delicada previsión de su futuro yerno, dijo

—Es una excelente idea y no puedo menos de aconsejaros que la pongáis en práctica.

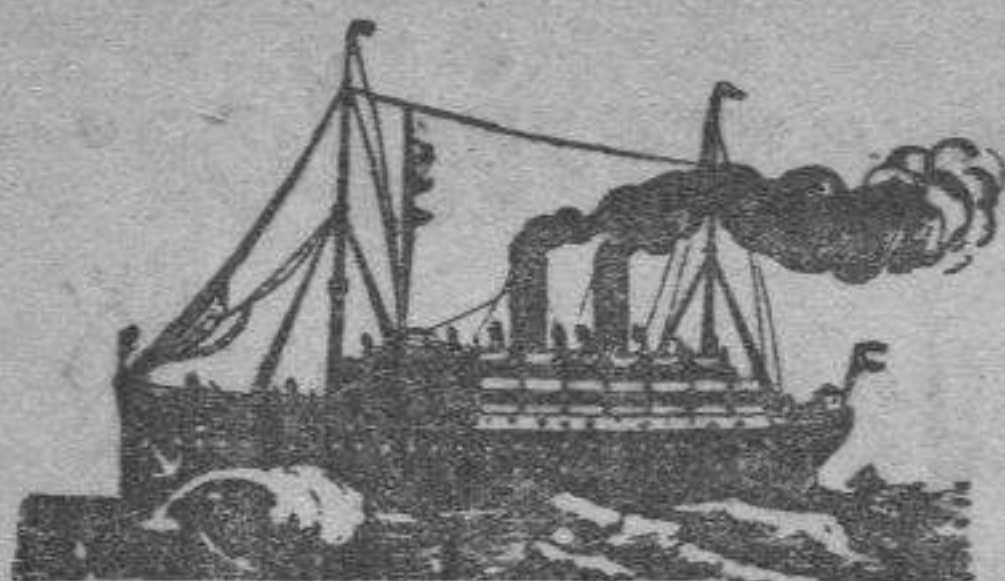
Desde aquel punto los preparativos de la boda absorbieron todos los instantes que a las dos mujeres dejaba libres el servicio de su clientela y como Tomás les ayudaba mucho en tales circunstancias, todo quedó dispuesto desde la víspera del día señalado para el casamiento.

En las aldeas, las bodas duran varios días y algunas hasta una semana entera.

Los recién casados, precedidos de un violinista, cuyo mérito es, generalmente, muy discutible, pero de brazo vigoroso, lo cual le permite manejar el arco desde la tarde a la mañana, muchas veces después de haberlo hecho desde la mañana a la tarde; los recién casados, decimos, al salir de la Alcaldía y más tarde de la iglesia, seguidos de sus testigos y parientes, que forman la comitiva, se pasean hasta el momento de sentarse a la mesa y cuando abandonan ésta se ponen a bailar durante el mayor tiempo posible, a reserva de volver a empezar al siguiente y sucesivos días.

Ya sabemos que la boda de Bilain no debía celebrarse con arreglo a este programa.

Hacia un tiempo magnífico y un sol espléndido iluminaba la campiña



Holland América-Line

Para Habana, Veracruz y New York. En viaje extraordinario, rápido, gran lujo y económico, saldrá de Santander y Gijón el día 14 de noviembre el magnífico trasatlántico de 25.000 toneladas y dos hélices

“VOLENDAM”

que admitirá pasajeros de lujo, primera clase, turista, tercera preferente y tercera en camarotes.

Próximas salidas de Bilbao, para Habana, Veracruz, Tampico y New Orleans.

Vapor “LEERDAM”, el 12 de agosto. — Vapor “EDAM”, el 2 septiembre.

Vapor “MAASDAM”, el 23 de septiembre. — Vapor “SPAARNDAM” 14 octubre.

Vapor “LEERDAM”, el 4 de noviembre. — Vapor “EDAM”, el 25 noviembre.

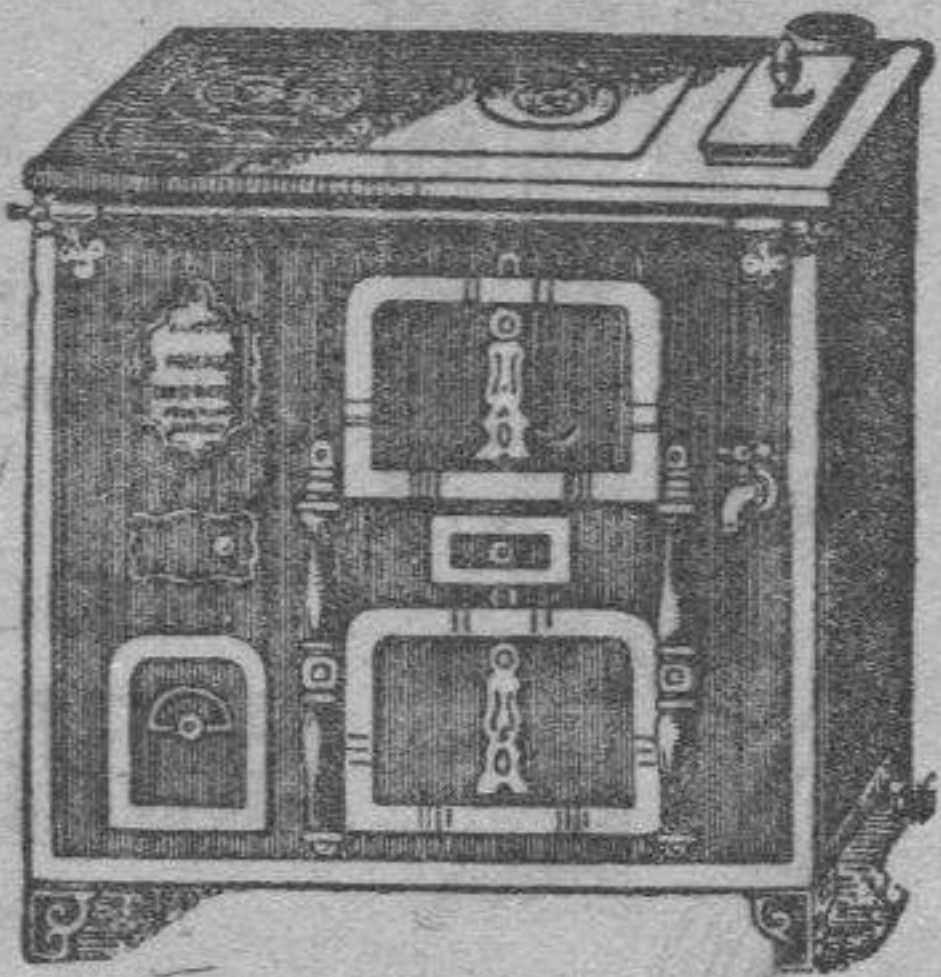
Que admitirán pasajeros de cámara y tercera en camarotes. Para toda clase de informes, reserva de plazas, billetes de pasaje etc., dirigirse a los consignatarios autorizados:

PEREZ ULLIVARRI E HIJOS, LTD.—BILBAO.—Barroeta Aldamar, 2 (frente a la Aduana). — Telegramas “ULLIVARRI”. Bilbao.

Teléfonos 11.340 y 11.349

S. R. G. PRECKLER

Azoque, 108. Zaragoza



COCINAS ECONOMICAS

Todos los modelos.—Construcción sólida

CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia

Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza Arco de Cinegio.

Se necesitan obreras en la fábrica de jabones y lejía

«La Perla»

ALMACEN DE SANTA ROSA

Carbón fuerte	20 kgs.	5 ptas.
” flojo	20 ”	4 ”
Galleta Asturias	100 ”	12 ”
Cok Picado	100 ”	14 ”
Utrillalls	100 ”	7'50 ”
1 saco herraj	20 ”	4 ”
1 saco de cisco	20 ”	2 ”

SE VENDE PINO

AZOQUE, 125—Teléfono 21-25.

ARCAS DE CAUDALES

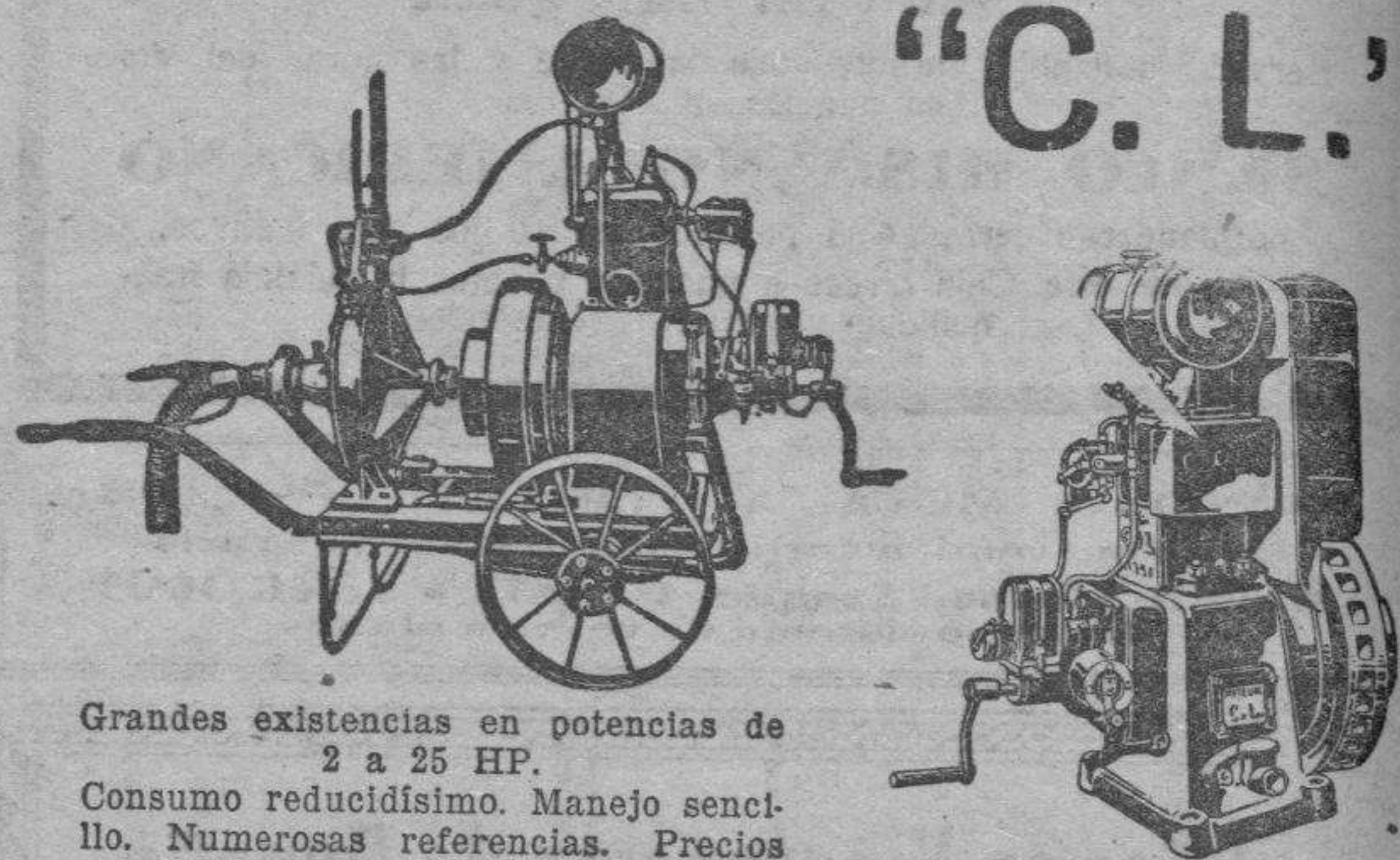
FICHET

S. A. E.

J. A. Carrión - San Miguel, 23

MOTORES A GASOLINA

“C. L.”



Grandes existencias en potencias de 2 a 25 HP.

Consumo reducidísimo. Manejo sencillo. Numerosas referencias. Precios sin competencia.

SOLICITE PRESUPUESTOS

“El Material Industrial, C. A.” - Bilbao

Fundada el año 1900.—Capital, 3.000.000 de ptas.

Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona

Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47 Teléfono 4186

REUMATISMO OBESIDAD

INSTITUTO ANTIRREUMATICO

E. JIMENEZ LAMBER

Avenida Siglo XX, 76 (Torreón)

BANOS y DUCHAS de VAPOR, ELECTRICIDAD Y RAYOS - MASAJES - RAYOS - OZONO.

ARTRITISMO GRIETICA

LOS MOTORES CROSLEY PARA ACEITES PESADOS OBTIENEN EL GRAN PREMIO EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BARCELONA

Calidad
Seguridad
Economía
Arranque en frío
Poco consumo

Modelos horizontales y verticales
Fácil manejo

PRESUPUESTOS Y PROYECTOS GRATIS

Motores Crossley, S. A. E. Joaquín Guiral

Apartado 584 MADRID San Andrés, 17 y 19 ZARAGOZA

cuando llegaron a La Estrella los testigos, algunos momentos antes de la hora indicada para ir a la Alcaldía.

Esmeradamente vestido y con corbata blanca, como requería el caso, Tomás Bilain estaba verdaderamente radiante y su bondadoso rostro reflejaba la más pura alegría.

Santiago Bertrand había echado también la casa por la ventana, estrenando asimismo un traje completo de irreprochable corte, que había ido en persona a comprar a la casa del Puente Nuevo, donde pudo escoger a su gusto, aprovechando la corta licencia que le había concedido el conde de Ambleuse y gracias a su nuevo atavío podía pasar por modelo de elegancia a los ojos de todos los concurrentes.

La comida, que, como hemos dicho, debía verificarse en casa de Tomás, era sólo de doce cubiertos, con arreglo a los deseos de aquél.

Se habían restringido todo lo posible las invitaciones, a fin de acomodarse a lo que las circunstancias exigían.

Sin embargo, algunos parroquianos de La Estrella habían acudido a la taberna con objeto de ver a la novia, que, por cierto, no podía estar más encantadora, y la viuda no se había atrevido a negarles la entrada, que habían solicitado alegando su buena intención de cumplimentar a los nuevos esposos.

Unas veinte personas había en la sala común, cuando se presentó Juana vestida con su traje de desposada.

Avergonzada y teñidas de vivo carmín sus mejillas, saboreó, con los ojos bajos, su triunfo, y cuando se atrevió a levantarlos dirigió a Bilain una mirada que quería decir claramente:

—Estoy satisfecha de agradecerles, porque espero agradarte también y por largo tiempo.

Sólo uno de los circunstancias permaneció impasible y al ver a aquella adorable criatura, en cuya frente sentaba tan bien la flor de azahar, conoció que se ponía pálido y tembloroso y dió dos pasos atrás para ocultar su turbación.

Era Santiago Bertrand que, apoyándose en una mesa, dijo para sí:

—¡Mil truenos! ¡Qué hermosa es! ¡Y decir que esa mujer va a pertenecer hoy mismo a Bilain...! Pero, paciencia; a cada uno le llega su turno... Esperemos y fuerza será que también a mí me quiera. Lo he jurado, lo juro de nuevo y nada me hará desistir de mi proyecto.

Después, al ver que ya todos habían felicitado a la hermosa novia, hizo un esfuerzo sobre sí mismo, a fin de conservar todo su aplomo, se acercó también a ella y dijo, tomándole la mano:

—He querido ser el último en deciros que estáis bellísima con ese traje, más hermosa que nunca, porque lo sois siempre y no habrá nadie

en todo el contorno que, al veros, no envidie la dichosa suerte de mi amigo Tomás. Os digo sinceramente lo que siento, señorita.

—Muchas gracias, señor Bertrand; pero exageráis no poco mis merecimientos—contestó Juana estrechándole a su vez la mano.

Pero casi instantáneamente desprendió la suya Santiago Bertrand, porque empezaba a sentirse trémulo y por nada en el mundo hubiera querido venderse, conociendo muy bien que la menor torpeza podía comprometer sus planes.

XIII

Llegado el momento de trasladarse a la Alcaldía, formóse la comitiva y púsose en marcha con la mayor alegría.

El triunfo alcanzado por Juana en La Estrella fué en aumento durante todo el trayecto, porque la admiración brotaba a su paso y nadie podía verla sin hallarla en alto grado seductora; de modo que Tomás, que no cabía en sí de satisfacción, sólo oía en derredor suyo elogios que le hacían estremecer de gozo.

Por el camino había ido haciendo serias reflexiones el guardabosque.

No hay remedio, es necesario que trate de dominar completamente las emociones que experimento al verla—decía para sí—. Puesto que mi plan consiste en disponer con tiempo sobrado mis baterías, estrechando la amistad con el marido, la menor imprudencia puede echarlo a perder todo. Es, pues, absolutamente preciso que adquiera bastante imperio sobre mí mismo para ocultar todas mis sensaciones y hacerme una máscara de piedra. Será la única manera de poder llegar algún día al fin que me propongo perseguir con tanta astucia como perseverancia.

Sin embargo, cuando pocos instantes después de la llegada de la boda a la Alcaldía contestó Juana con tranquilidad, pero al propio tiempo con voz clara y sonora: “Sí, señor”. no pudo menos de estremecerse Santiago Bertrand y sentir un calorío que corrió por todo su cuerpo.

—¡Hum!—murmuró haciendo por reponerse y esforzándose por sonreír a Tomás, que maquinalmente había vuelto hacia su lado la cabeza y cuya mirada acababa de encontrarse, por casualidad, con la de Santiago.

Y desde aquel instante, el guardabosque recobró todo su dominio sobre sí mismo.

Una hora después salían de la iglesia los recién casados, jóvenes, bellos, dichosos los dos y arrastrando todas las simpatías de los concurrentes, relativamente numerosos, que habían acudido a ver dar la bendición nupcial a los novios, a quienes todo el mundo apreciaba en Vineuil.

Ya hemos dicho que el violinista tradicional había sido suprimido,

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

ARRIENDO piso económico en sitio céntrico. Razón, Rebojería, 3, despacho.

PISO pequeño necesita familia con inmejorables informes. Dirigirse por carta a iniciales A. A., a esta Administración.

ARRIENDO bodega almacén 200 metros, próximo Mercado. Armas, número 36.

SE ARRIENDA cochera, cuadra y corral con agua, con o sin piso, junto estación Norte. Propio para trajinero, labrador, etc. Razón, Villacampa, 14 (Arrabal).

EN SITIO céntrico arriendo amplios locales y sótanos. Razón, García Burriel, 16.

COLOCACIONES

DEPENDIENTE que esté bien impuesto en los ramos de paquetería y quincalla y ferretería se necesita uno; sin buenas referencias excusa presentarse. Dirigirse a Primo González. Comercio. Arnedo (Logroño).

APRENDIZ electricista con principios o sin ellos hace una a dos.

Auxiliar de contabilidad

se necesita en la S. A. Farmacéutica Aragonesa. Ofertas al apartado 262.

ELECTRICISTA para Central, práctico en líneas de alta y baja e instalaciones de abonados, desea colocación. Informes, Félix Bentué, Biescas (Huesca).

SE OFRECE mujer joven para mandadera, lavar o limpieza de algún Colegio u oficina. Calle Agustín, 6, bajo.

SE NECESITAN camiseras para obra de batalla, prácticas en esta labor; si no son de oficio excusan presentarse. Fábrica Manufactura del Vestido. Alfonso, 26.

OJO, señoras, ojo!! No vacilen. Disponibles las mejores sirvientas Centro Católico de Colocaciones del Carmen. Legalmente autorizado. Canfranc, 7, tercero, junto a Capitanía General.

SE OFRECE joven 23 años para ordenanza o cobrador. Razón, Gavín, 1, primero decha.

CONTABLE con título de profesor mercantil, se ofrece para fijo por horas. Razón, plaza de Sas, 8. Casa Lahoz.

OFICIAL barbero - peluquero que sepa su obligación se necesita con urgencia en la barbería - peluquería establecida en la calle Mayor (Arrabal) Teruel. Los aspirantes pueden dirigirse al propietario de la misma, don Antonio Moragriega Martín.

SE NECESITAN medio oficiales en la fábrica de galletas de José María Azanza. Cánovas, 14. (Hernán Cortés).

SIRVIENTAS: Al regreso fiestas nuestro pueblo, puede colocarse "Rocandí". Muchísimas casas buenos sueldos. También para Barcelona, ganando doce duros, hay casas. Plaza Pueblo, 8, tercero.

Papel para envolver a 2'50 pesetas arroba, en la imprenta

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

HUESPEDES

VIAJEROS. Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 4 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

SE OFRECEN bonitos gabinetes amueblados, con pensión o sin ella; cuarto de baño; trato esmerado. Personas formales. Razón, Don Jaime I, 68, estanco.

GRAN PENSION "Agustina de Aragón". Habitaciones espaciosas con vistas a la calle. Mesitas individuales. Abonos diez comidas, 20 pesetas. precios especiales para estudiantes o hijos. Calle García Burriel, 2, principal. (Antes Portillo).

NUEVOS MODELOS kimonos percal, Guardapolvo viaje para señora, Batas, Vestidos etamin, Visos opal, precios sin competencia. EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**
PERITO PROFESOR MECANICA
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO 31 31
Calle de Hércules 11
TELEFONO 13-03 ZARAGOZA

MÉTODOS modernos de enseñanza individual. Clases independientes para señoritas. Ortografía, 5 pesetas. Reforma letra, 5. Aritmética, 5. Mecanografía, 6. Taquigrafía, 10. Contabilidad, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel, Mártires, 1.

ACADEMIA POLITECNICA. Dirección, Gimeno-Domingo. Plaza San Felipe, 3, bajo. Teléfono 3136. Preparación Ayudantes Obras Públicas por Ingenieros. Bachillerato universitario por auxiliares de la Facultad. Hacienda. Aduanas. Policía. Comercio. Mecanografía. Gimnasia, etc. Informes, de cinco a ocho tarde.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm 80, principal derecha.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

"RAFAGA" 1930 (La mejor del mundo)

Exposición y ventas:

BLAS LATRE COSO, 134-ZARAGOZA



Antes de comprar su bicicleta, vea el nuevo modelo «RAFAGA», baño aceite, engrase automático a la cadena, radios inoxidable y otras varias novedades; supera a todas las marcas conocidas hasta la fecha.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, núm. 57.

NAVEGACION

S. GENERAL TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de Septiembre, para Las Palmas, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"CAMPANA"

Siguiente salida el 21 de octubre el vapor

"FLORIDA"

Sale de Valencia el 6 de Septiembre el vapor

"ALSINA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Béch. Solicite folletos y pasajes al Agente don José María García Sánchez, Paseo de Sagasta, 17, Zaragoza.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro, Sud América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara, Agencia Italia América N. G. I. Plaza

VENTAS

VENDEDORES de automóviles, carros, maquinaria de todas clases que estando usados quieren hallar grandes probabilidades de venta, pónganse en relación con "Agencia Jalón", en Epila.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

TELEFONO 43-20

CASA GALO

Bar restaurant

Abierto a la salida de los teatros

SE VENDE Talbot, 6 cilindros, siete plazas. Garage Moderno.

VENDO estanterías, mostradores, despachos, cajas viajantes, sillas, máquinas registradoras seminuevas, montacargas. Todo muy barato. Razón, Don Jaime, 46, tienda.

VENDO bidones de todas clases y capacidades y barriles petroleros. Apartado 7080. Madrid.

VENDENSE once cubas y una caja de caudales. Razón, Democracia, 14, principal izquierda.

SE VENDE estantería, mostrador, puertas de madera, cristales, escaparates de hierro y madera, máquina de cortar fiambres y dos pesos "Werkel". Plaza Sas, 8. Casa Lahoz.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredoses, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí mismos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, cubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueiras. Ramón y Cajal, 51.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Savián. Despacho, plaza de San Antón, 10.

EL MEJOR surtido, calidades inmejorable resultado, los precios más económicos en trajes pantalón corto y largo para niños. EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

A LOS AFORTUNADOS en la Lotería y a los que tengan gusto para gastar su dinero, vendo huerto incomparable, 800 metros, casita planta baja. Calvo, 9. Delicias.

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una y dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes, en buena calidad de madera. Rejas y balcón de hierro. Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51. Francisco Matier.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

ACEITUNAS sevillanas 20 kilos neto, 27 pesetas; pepinillos de todas clases y precios. Rellenas de anchoa superiores. Garantizo peso y calidad. Miguel Bordonaba. Manifestación, 29. Zaragoza.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

CARROS y galeras todos tamaños, sólida construcción, al contado y plazos se construyen carretera Modesto Gracia. La Constructora Agrícola. Calatorao.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos marineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

VERDADERA ganga. Se vende coche europeo muy fuerte, propio para convertirlo en camioneta, de 14 caballos y 5.000 kilómetros recorridos. Se dará baratísimo, o se cambiará por coche americano cerrado. Garage Moderno, Mercedes, 11.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

COLUMNAS fundición de ocasión, amasadoras, amaceras, herrajes, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas, molinería, aparatos de desinfección. Avery, paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

MELOCOTONES. Del agricultor al consumidor, a precios increíbles. Preparo cajas de encargo. Casta Alvarez, 64. Comestibles.

FINCAS

VENDO tres fincas juntas o separadas casa recreo, once departamentos con 300 metros, 25.000 pesetas. Otra cuarto baño, jardín con 700 metros, 55.000 pesetas. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono, 15-05.

VENDO casa en Delicias, calle Inglaterra, sólida construcción, tres inquilinos y terraza para todos, muy bonita, 200 metros, 14.000 pesetas. Razón, Avenida de Hernán Cortés, 249, entresuelo izquierda, frente al cuartel de Aragón.

EN EJEA DE LOS CABALLEROS venden casa desahogada, llaves en mano, sitio céntrico, junto a la plaza, con gran local para tienda o taller, planta baja espaciosa, instalación agua, alcantarillado, luz eléctrica. Tratar, don Miguel Frauca, en Ejea.

Almacén de trapos y hierros viejos papeles, huesos, metales, etc. La Casa que más paga. **JOSE CAMANES SABATER** Calle de la Yedra, 10. Zaragoza

VENDO 600 metros cuadrados de terreno con árboles frutales, 20 metros fachada de ladrillo, propio para industria o vaquería. También cambiaría por casa o parcela construida. Razón, Espoz y Mina, 11.

VARIOS

MIL QUINIENTOS destinos de guardias. Guardas. Chófers. Carteros. Vigilantes de arbitrios. Recaudadores. Celadores y otros muchos, con 5, 6, 7 y 8 pesetas diarias para soldados, cabos, sargentos. Fácil adquirirlos. Consultando gratis. Certificados penales. Presentación de documentos en Ministerios. Cancelación de notas penados. Centro Gestor. Santiago, 22. Zaragoza.

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos motobombas, bombas centrífugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás Lapuade, 68 (Torrero)

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

CORRESPONDENCIA cambiarían con señoritas inteligentes Jesús G. Varela y Amable Alvarez, (P. de Bertomeu). Campamento de la Legión. Tahuima (Melilla).

CAVARA. Fábrica de muebles económicos y de estilo. Palomar, 38. Casa fundada en el año 1870.

LANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, crin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

Una buena escopeta dobla la alegría que produce la caza para lo cual adquiríala en CUCHILLERIA

VIUDA DE EVARISTO RODRIGUEZ

Cartuchería
Artículos caza
Armas para defensa



FUNDADA EN 1870

Teléfono 3624. -- Escuelas Pías, 42
ZARAGOZA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 20 páginas

LOS ZARAGOZANOS, EN EL CANTABRICO



Zaragoza siempre se ha sentido inclinada hacia la bella e incomparable playa donostiarra. Año tras año, desde hace mucho, en cuanto el calor aprieta un poco, y a pesar de las infames condiciones en que se viaja en los convoyes de la Compañía del Norte, las familias zaragozanas que desfilan huyendo de nuestro torturante verano eligen con aplastante mayoría la Perla del Cantábrico para su descanso. Y se puede decir que Zaragoza se traslada allí, porque a cada paso, en cada café, en los paseos, en los espectáculos, vemos—y nos vemos—caras conocidas que nos sonríen. Hoy publicamos un testimonio bien rotundo de esta predilección de Zaragoza por San Sebastián.

(Fotos. Miguel Embid)

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La opinión en Polonia sobre las reivindicaciones alemanas

Las reivindicaciones alemanas, tan calurosamente defendidas por varios ministros del actual Gobierno del Reich en memorables discursos a propósito de la evacuación de Renania y especialmente la tendencia revisionista de los Tratados de paz que caracteriza las campañas electorales de los partidos derechistas y centristas en Alemania, ya están dando sus naturales frutos en las naciones beneficiadas con la rectificación de fronteras.

Es, sobre todo, en Polonia donde ha cundido la alarma en términos tales que los diputados de la oposición parlamentaria, integrada por los grupos del centro e izquierda, se han

reunido para tratar la forma y medios de prevenirse ante posibles contingencias derivadas de los propósitos revisionistas que propugnan casi todos los partidos políticos alemanes.

Desde luego, celebrarán en Varsovia los diputados polacos de aquellos grupos, el día primero de septiembre próximo, una magna reunión.

Redactarán una protesta contra los ataques que atentan a la integridad actual de las fronteras polacas y estudiarán la adopción de los medios más apropiados y enérgicos para defenderlas.

Esta protesta de Polonia ya tiene el más firme apoyo en casi toda la Prensa de Francia que, con gran unanimidad, se viene manifestando completamente opuesta a la pretendida revisión de los Tratados de paz que cercenaron territorios al eximperio alemán e impusieron a la República alemana la pesadumbre de las sanciones económicas concretadas en los planes Dawes y Young.—S. S.

UN DESCUIDO CARO

A consecuencia de una chispa del fogón arde la casa

SE VAN AL PUEBLO Y AL REGRESAR SE ENCUENTRAN SIN CASA Y SIN PAN

Cristóbal Forés Prats habita con su madre en una casa de campo del término de Mosqueruela. Hace dos días madrugaron, por tener que ir al pueblo.

Hicieron fuego, desayunaron y se pusieron en camino de Mosqueruela; pero olvidáronse de apagar el fuego de la cocina que encendieron para almorzar y alguna chispa, seguramente, debió saltar, prendiendo en las ramas allí cercanas, sobreviniendo el incendio del ramaje acumulado en la

cocina y al no haber quien lo evitara ardió el edificio y con éste animales, muebles y cuanto dentro había.

Cuando Cristóbal Forés, con su madre, llegó a casa pudo observar que no tenía otra cosa que aquello que llevaba puesto.

El edificio estaba asegurado; no así lo que dentro había. Las pérdidas son importantes.—CANO.

El arreglo del escorredero del Ebro

Se van a llevar a cabo rápidamente las obras precisas para acondicionar el escorredero del río Ebro, haciendo mayor la sección de desagüe y la extensión de cubrimiento.

También se va a cubrir la acequia en toda su longitud, para que en lo sucesivo no produzca malezas que interceptan la corriente del agua.

GRAVE ACCIDENTE EN SALILLAS

Un hombre arrollado y gravemente herido por el tren

En la estación de Salillas fué arrollado por un ren Sebastián Artigas Crespo, de Riela, quedando gravemente lesionado.

Para su curación fué transportado a Zaragoza, ingresando en el Hospital.

Lo curó el médico de guardia señor Fuentes, que le apreció estas lesiones:

Fractura del húmero izquierdo, magullamientos en distintas partes del cuerpo, contusión en el antebrazo derecho y diversas erosiones.

Su estado se calificó de grave, quedando instalado en la sala de San Cosme.